

九月初十日燈下閱

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

水經注箋卷第三十四

漢 桑欽撰

後魏酈道元注

明 李長庚訂

孫汝澄

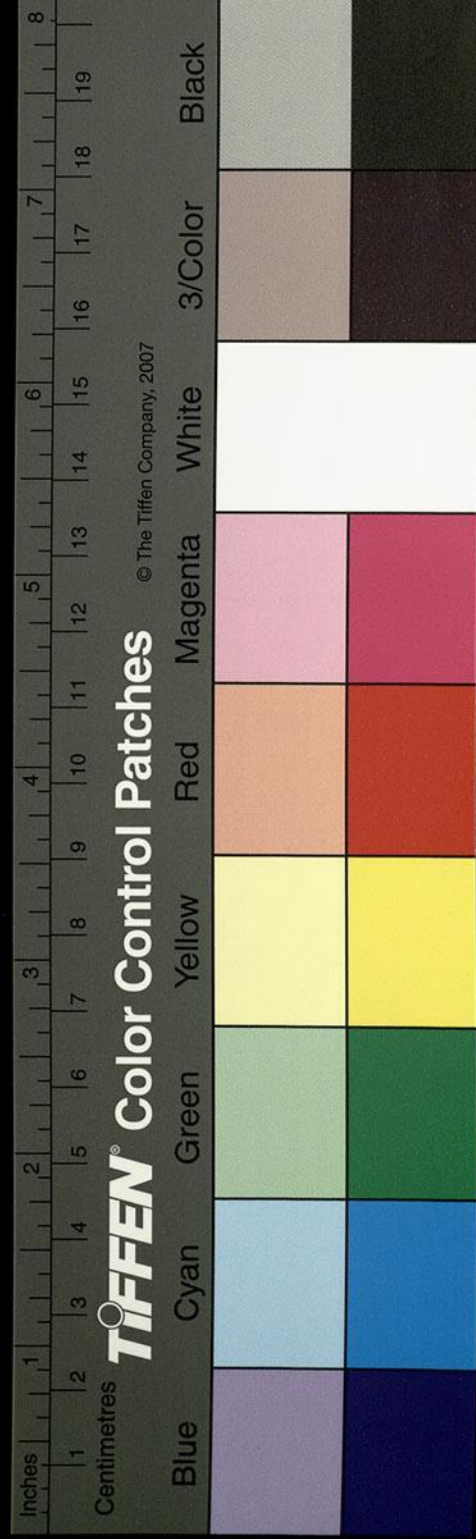
朱謀埠箋

李克家全校

江水二

江水又東逕巫縣故城南

縣故楚之巫郡也秦省郡立縣以隸南郡吳孫休  
分爲建平郡治巫城城緣山爲墉周十二里一百  
一十步東西北三面皆帶傍溪谷南臨大江故謂  
之夔國也



江水又東巫溪水注之

溪水道源梁州晉興郡之宜漢縣東入南當作逕

建平郡泰昌縣南又逕北井縣西東轉歷其縣北

井南有鹽井井在縣北故縣名北井建平一郡之

所資也鹽水下通巫溪溪水是兼鹽水之稱矣溪

水又南屈逕巫縣東縣之東北三百步有聖泉謂

之孔子泉其水飛清潔石穴並高泉下注溪水溪

水又南入于大江

江水又東逕巫峽

杜宇所鑿以通江水也郭仲產云按地理志巫山

在縣西南而今縣東有巫山將郡縣居治無恒故

也

江水歷峽東逕新崩灘

此山漢和帝永元十三年崩晉太元二年又崩當

崩之日水逆流百餘里湧起數十丈今灘上有石

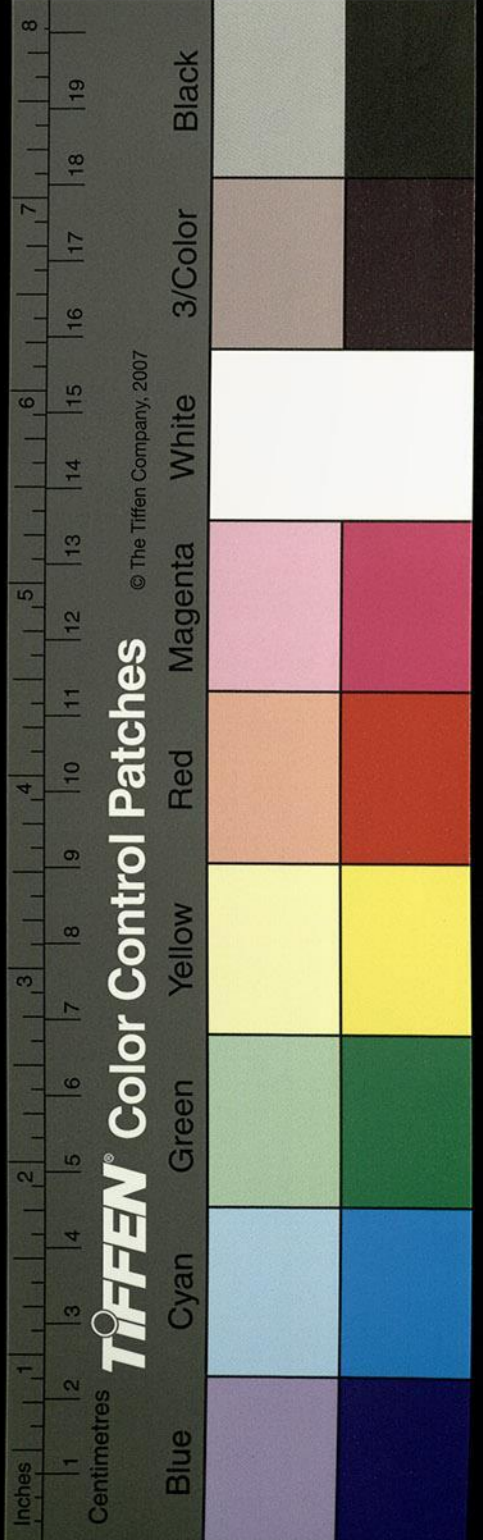
或圓如簞或方似屋若此者甚衆皆崩崖所隕致

怒湍流故謂之新崩灘其頽巖所餘此當作之諸

嶺尚為竦桀其下十餘里有大巫山非唯三峽所

無乃當抗峰岷峨偕嶺衡疑其翼附羣山並槩青

雲更就霄漢辨其優劣耳神血涂所處今山海經作孟涂



山海經曰夏后啓之臣血涂是司神于巴巴人訟于血涂之所其衣有血者執之是請生居山上在丹山西郭景純云丹山在丹陽屬巴丹山西卽巫山者也又帝女居焉宋玉所謂天帝之季女名曰瑤姬未行而亾封于巫山之臺精魂爲草寔爲靈芝所謂巫山之女高唐之姬旦爲行雲暮爲行雨朝朝暮暮陽臺之下旦早視之果如其言故爲立廟號朝雲焉其間首尾一百六十里謂之巫峽蓋因山爲名也自三峽七百里中兩岸連山略無關處重巖疊嶂隱天蔽日自非停午夜分不見曦月

至於夏水襄陵沿沂阻絕王命急宣有時朝發白帝暮到江陵其間千二百里雖乘奔御風不以疾也春冬之時則素湍淥潭迴清倒影絕巘多生檉柏懸泉瀑布飛漱其間清榮峻茂良多趣味舊本作趣每至晴初霜旦林寒澗肅常有高猿長嘯屢引

淒異

世說注引荊州記作屬引清遠

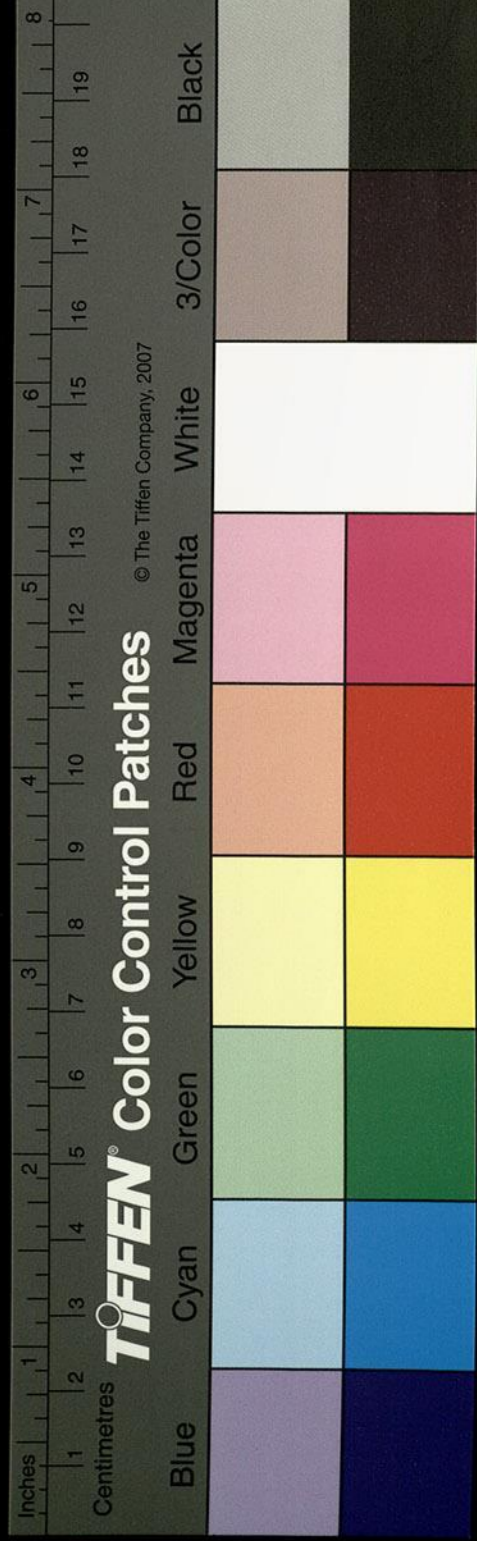
空谷傳響哀轉久絕故漁者

歌曰巴東三峽巫峽長猿鳴三聲淚沾裳

江水又東逕石門灘

灘北岸有山山上合下開洞達東西緣江步路所由劉備爲陸遜所破是逕此門

謝云一作走逕此門追者甚



長作夔字為

急備乃燒鎧斷道孫桓為遜前驅奮不顧命斬上夔道吳志作斬截其要徑備踰山越險僅乃得免忿恚而歎曰吾昔至京桓尚小兒而今迫孤乃至於此遂發憤而薨矣

又東過秭歸縣之南

縣故歸鄉地理志曰歸子國也樂緯曰昔歸典叶聲律宋忠曰歸卽夔歸鄉蓋夔鄉矣古楚之嫡嗣有熊擘者以廢疾不立而居于夔為楚附庸後王命為夔子春秋僖公二十六年楚以其不祀滅之者也袁崧曰屈原有賢姊聞原放逐亦來歸喻令

自寬全鄉人冀其見從因名曰秭歸卽離騷所謂女嬃嬋媛以詈余也縣城東北依山卽坂周迴二里高一丈五尺南臨大江古老相傳謂之劉備城蓋備征吳所築也縣東北數十里有屈原舊田宅雖畦堰縻漫猶保屈田之稱也縣北一百六十里有屈原故宅累石為屋基名其地曰樂平里宅之東北六十里有女嬃廟擣衣石猶存故宜都記曰秭歸蓋楚子熊繹之始國而屈原之鄉里也屈原宅于今具存指謂此也

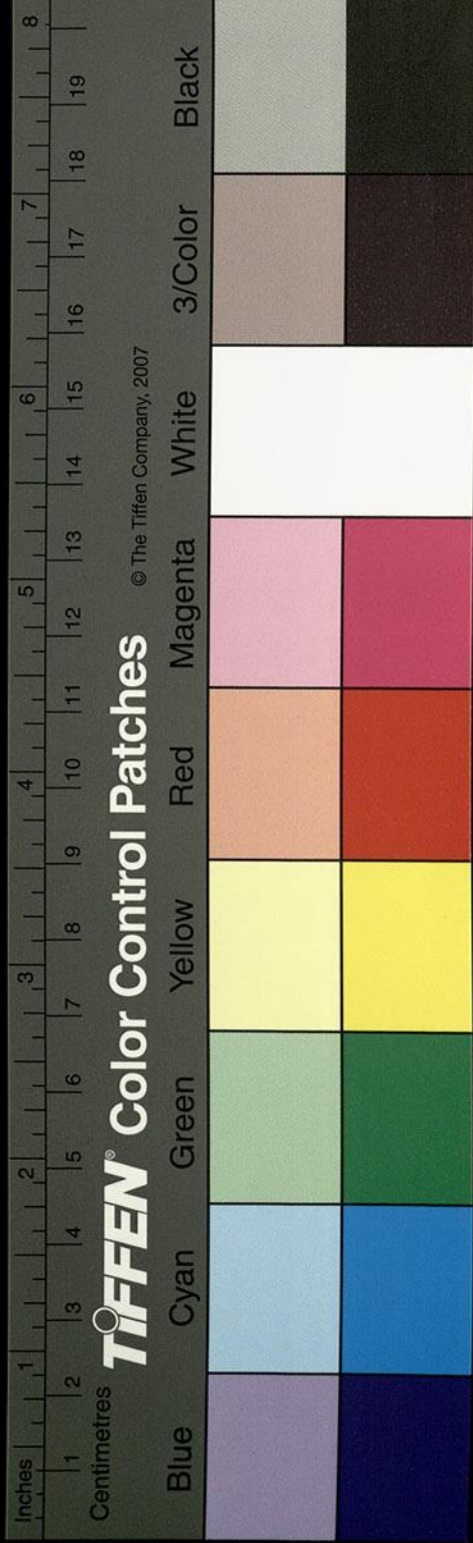
江水又東逕城北

水經注箋

卷三十四

四

三百四十六



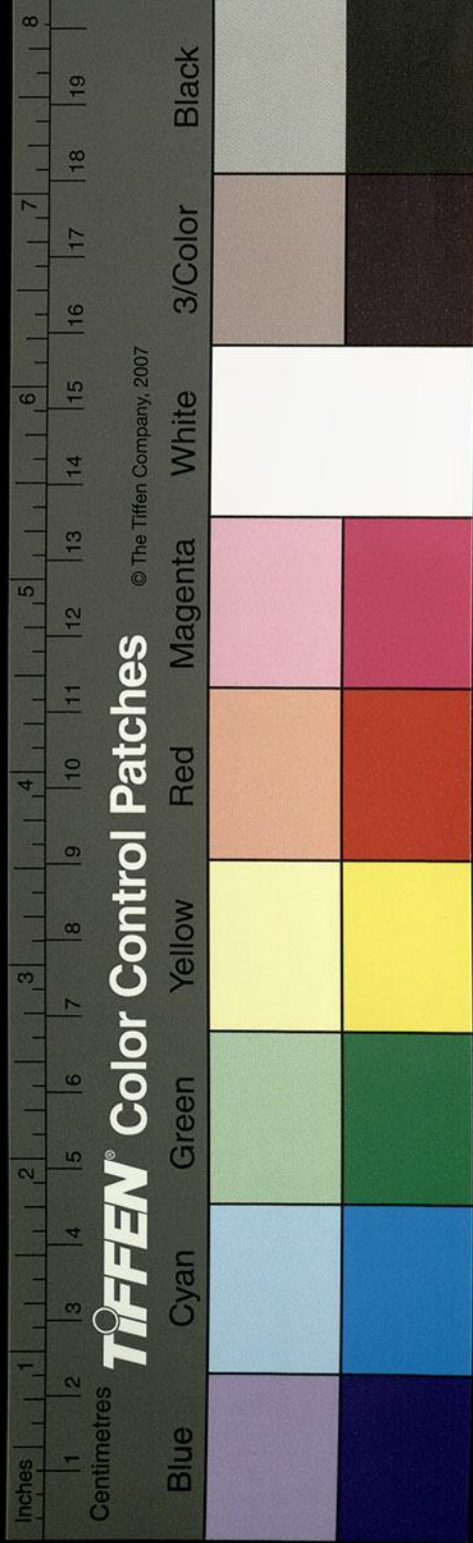
其城憑嶺作固二百一十步夾溪臨谷據山枕江北對丹陽城城據山跨阜周八里二百八十步東北兩面悉臨絕澗西帶亭下溪南枕大江嶮峭壁立信天固也楚子楚熊繹始封丹陽之所都也地理志以為吳子之丹陽論者云尋吳楚悠隔縵縵荆山無容遠在吳境是為非也又楚子先王陵墓在其間蓋為徵矣

江水又東南逕夔城南

跨據川阜周迴一里百一十八步西北皆枕深谷東帶鄉溪南側大江城內西北角有金城東北角有員土獄西南角有石井口徑五尺熊摯始治巫城後疾移此蓋夔徙也春秋左傳僖公二十六年楚令尹子玉滅夔者也孫按左傳作滅夔服虔曰在巫之陽秭歸歸鄉矣

江水又東逕歸鄉縣故城北

袁崧曰父老傳言原既流放忽然暫歸鄉人喜悅因名曰歸鄉抑其山秀水清故出雋異地嶽流疾故其性亦隘詩云惟岳降神生甫及申信與余謂袁松此言可謂因事而立證恐非名縣之本旨矣縣城南面重嶺北背大江東帶鄉口溪溪源出縣



東南數百里西南入縣逕狗峽西峽崖龕中石隱起有狗形形狀具足故以狗名峽鄉口溪又西北逕縣下入江謂之鄉口也

蔡景門曰西南當作西北

江水又東逕信陵縣南

臨大江東傍深溪溪源北發梁州上庸縣界南流逕縣下而注大江也

江水又東過夷陵縣南

江水自建平至東界峽盛弘之謂空谷峽峽甚高峻即宜都建平二郡界也其間遠望交嶺表有五

六峰參差互出上有奇石如二人像攘袂相對俗傳兩郡督郵爭界於此宜都督郵厥勢小東傾議者以為不如也

江水歷峽東逕宜昌縣之塘窰下

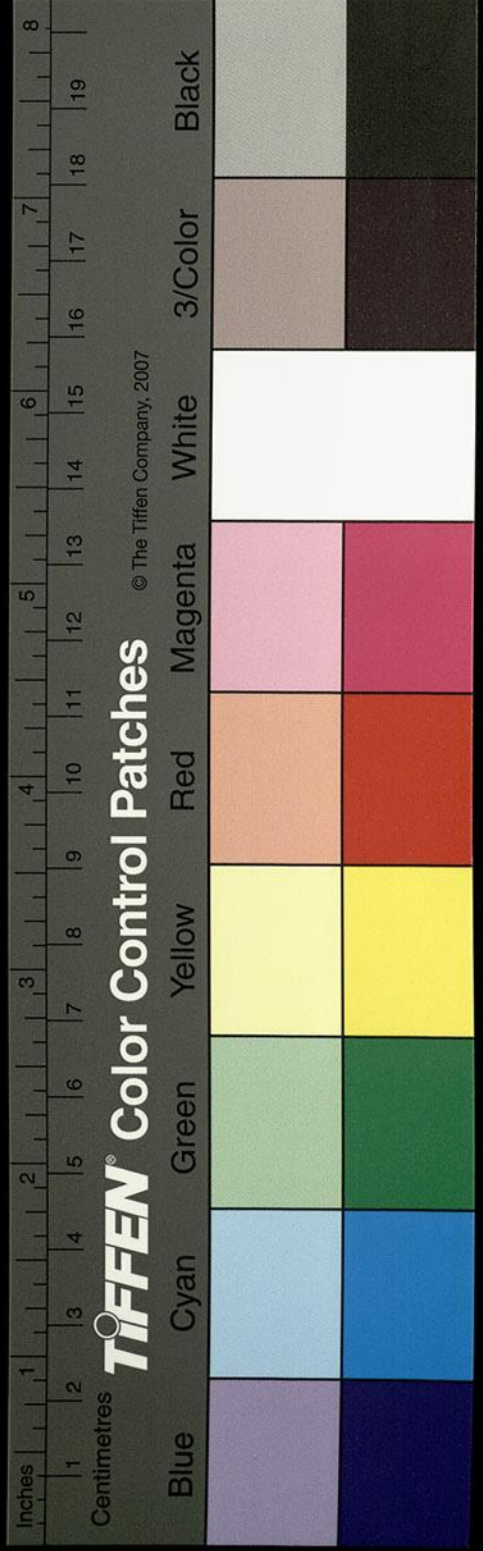
江之左岸絕岸壁立數百丈飛鳥所不能棲有一火爐墻在崖間當作火爐墻望見可長數尺父老傳

言昔洪水之時人薄舟崖側以餘燼墻之巖側至今猶存故先後相承謂之塘窰也洽聞記云空船

火燼長數尺名曰插窰相傳堯時洪水行者泊舟崖側炊爨以餘燼插之鄭常蓋亦據此注耳

江水又東流頭灘

其水並浚激奔暴魚鼈所不能游行者常苦之其



歌曰灘頭白勃堅相持。倏忽淪沒別無期。袁崧曰：自蜀至此五千餘里，下水五日，上水百日也。

江水又東逕宜昌縣北。

分夷道狼山孫云當作狼山所立也。縣治江之南岸，北枕

大江，與夷陵對界。宜都記曰：渡流頭灘十里，便得

宜昌縣。

江水又東逕狼尾灘，而歷人灘。

袁崧曰：二灘相去二里，人灘水至峻峭。南岸有青

石，夏沒冬出其石嶽，峯數十步中，悉作人面形，或

大或小，其分明者鬚髮皆具，因名曰人灘也。

江水又東逕黃牛山。

下有灘名曰黃牛灘。南岸重嶺疊起，最外高崖間

有色孫云當作有石如人負刀牽牛，人黑牛黃，成就分明。

既人跡所絕，莫得究焉。此巖既高，加江湍紆迴，雖

途逕信宿，猶望見此物。故行者謠曰：朝發黃牛暮

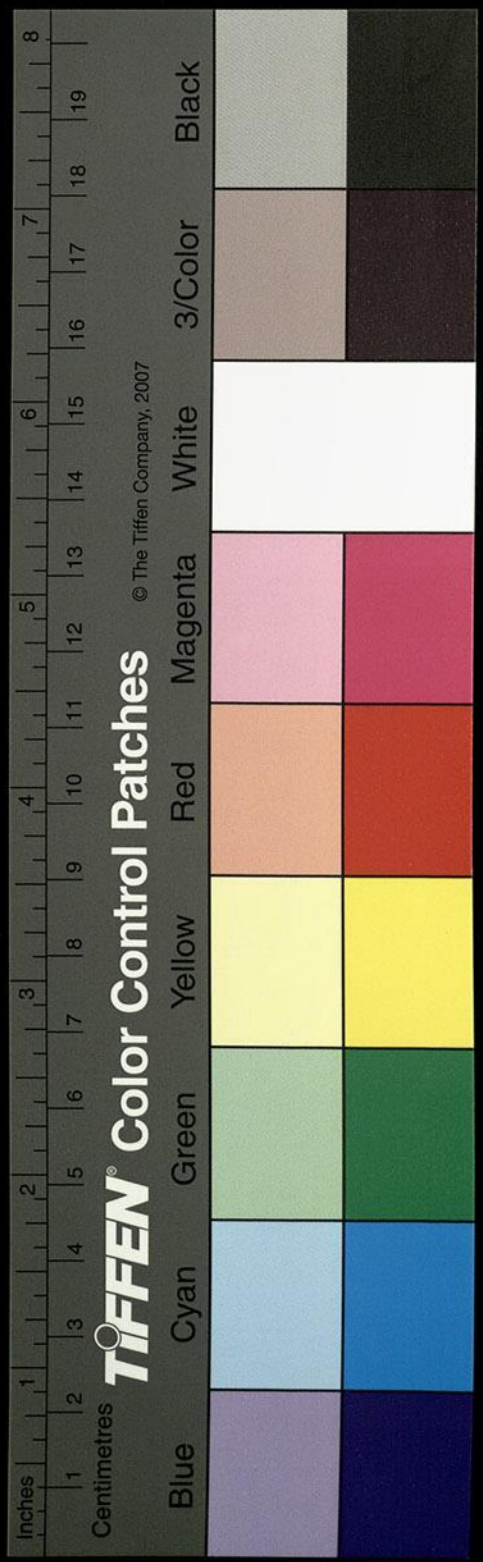
宿黃牛，言水路紆深，迴望如一矣。御覽引此云言水路紆深，迴望如一矣。

望如一矣。

江水又東逕西陵峽。

宜都記曰：自黃牛灘東入西陵界，至峽口一百許

里，山水紆曲，而兩岸高山重嶂，非日中夜半不見



日月絕壁或千許丈其石彩色形容多所像類林木高茂略盡冬春猿鳴至清山谷傳響泠泠不絕所謂三峽此其一也崧言常聞峽中水疾書記及口傳悉以臨懼相戒曾無稱有山水之美也及余來踐躋此意既至欣然始信之耳聞不如親見矣其壘嶠秀峰竒構異形固難以辭敘林木蕭森離離蔚蔚乃在霞氣之表仰矚俯映彌習彌孫云旋晚佳字流連信宿不覺忘返目所履歷未嘗有也既自欣得此竒觀山水有靈亦當驚知已於千古矣

江水歷禹斷江

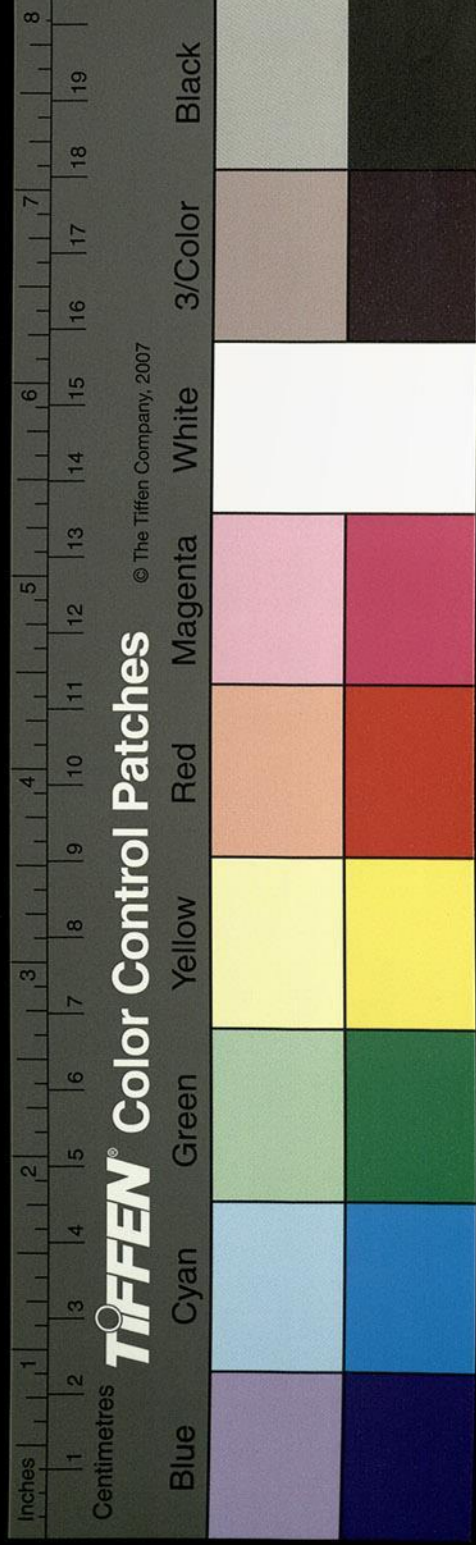
南峽北有北谷村兩山間有水清深潭而不流又者舊傳言昔是大江及禹治水此江小不足瀉水禹更開今峽口水勢奔衝此江遂絕于今謂之斷江也

江水出峽東南流逕故城州

州附北岸洲頭曰郭洲長二里廣一里上有步闡

故城方圓稱洲周迴略滿故城洲上城周疑缺一字里

吳西陵督步騭所築也孫皓鳳皇元年騭息闡復為西陵督據此城降晉遣太傅羊祜接援未至為陸抗所陷也





江水又東逕故城北

宋本作陸抗故城北

所謂陸抗城也城即此

當作山

為墉四面大險江南

岸有山孤秀從江中仰望壁立峻絕袁崧為郡嘗

登之矚望焉故其記云今自山南上至其嶺嶺容

十許人四面望諸山略盡其勢俯臨大江如縈帶

焉視舟如鳧矣北對夷陵縣之故城城南臨大

江秦令白起伐楚三戰而燒夷陵者也應劭曰夷

山在西北蓋因山以名縣也王莽改曰居利吳黃

武元年更名西陵也後復夷陵縣北三十里有石

穴名白馬穿

舊本作名曰馬穿

嘗有白馬出穴食

食字下疑有木

麥字乃成文理白蛇引荆州記正同但云昔有馬從穴出因復還入潛行乃出漢中人逐之

入穴潛行出漢中漢中人失馬亦嘗出此穴相去

數千里袁崧言江北多連山登之望江南諸山數

十百里莫識其名高者千仞多奇形異勢自非煙

寨雨霽不辨見此遠山矣余嘗往返十許過正可

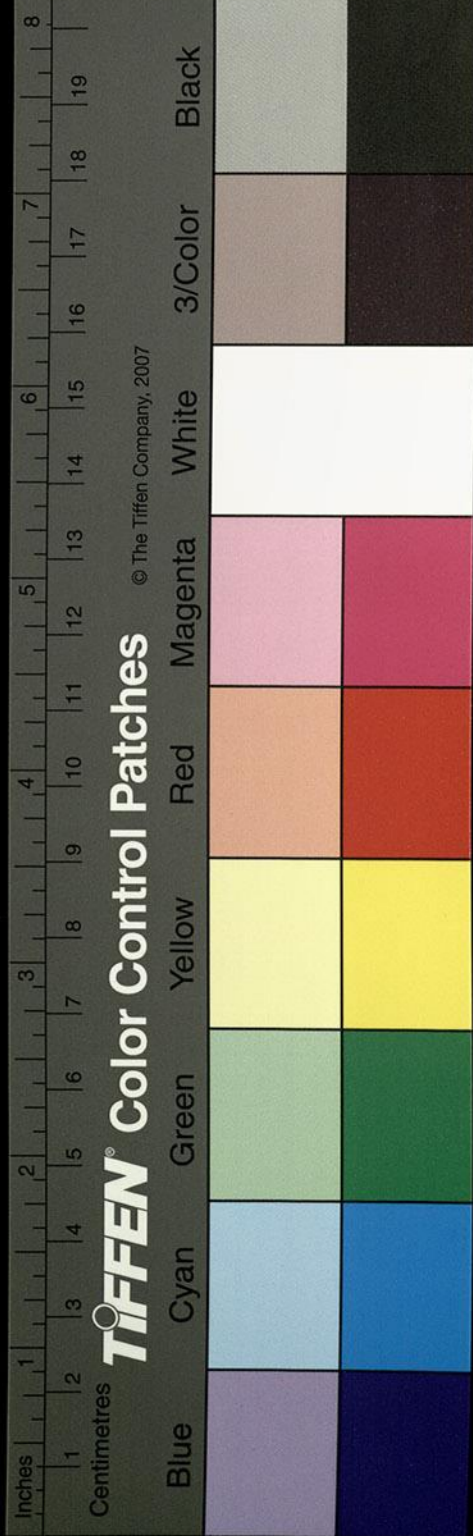
見其遠峰耳

江水又東逕白鹿巖

沿江有峻壁百餘丈後所不能遊有一白鹿陵峭

登嵯乘巖而上故世名此巖為白鹿云

江水又東歷荆門虎牙之間



注云在武昌縣  
吳以之為西塞  
則西塞之名自  
吳始也然隱亦  
指在武昌界  
者乃道去破非  
荆山第才

荆門在南上合下開闢徹山南有門像虎牙在此  
石壁色紅間有白文類牙形並以物像受名此三  
山楚之西塞也水勢急峻故郭景純江賦曰虎牙  
桀豎以屹萃荆門鬪竦而盤薄淵九迴以懸騰  
溢流雷响而電激者也江賦云荆門鬪竦而盤薄  
淵九迴以懸騰溢流雷响而電激  
漢建武十一年公孫述遣其大司徒任滿翼  
江王田戎將兵萬據嶮為浮橋橫江以絕水路營  
壘跨山以塞陸道光武遣吳漢岑彭將六萬人擊  
荆門漢等率舟師攻之直衝浮橋因風縱火遂斬  
滿等矣

又東南過夷道縣北夷水從佷山縣南東北注之地漢

地理志武陵郡有佷山縣孟康云音桓

夷道縣漢武帝伐西南夷路由此出故曰夷道矣

王莽更名江湖宋本作桓溫父名彝改曰西道魏

武臨江分南郡置臨江郡劉備曰宜都郡治在縣

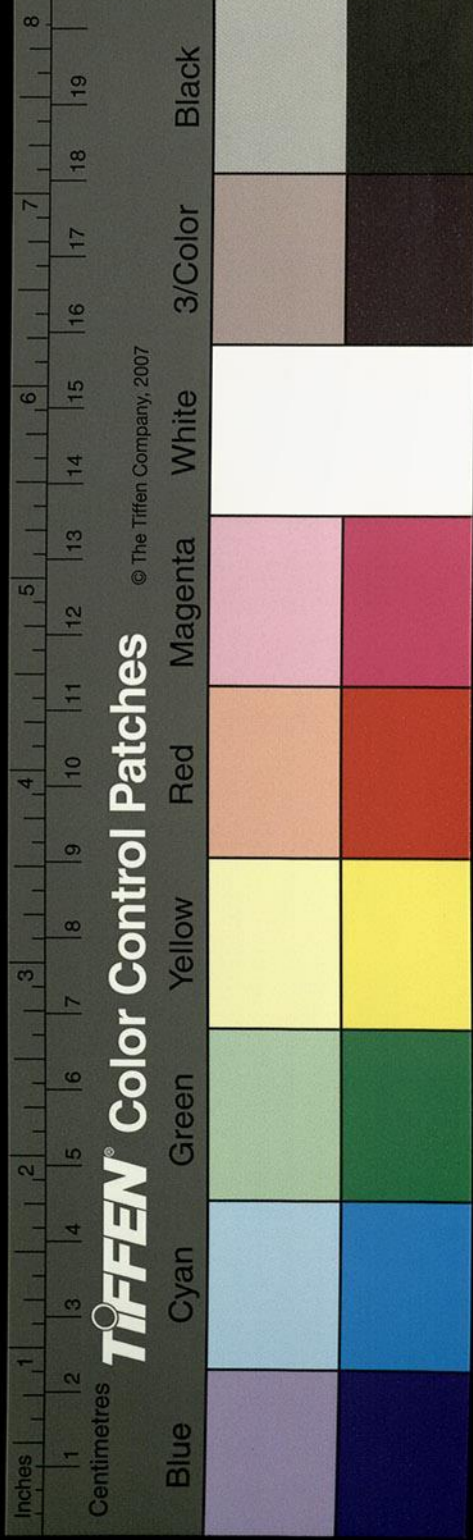
東四百步故城吳丞相陸遜所築也為二江之會

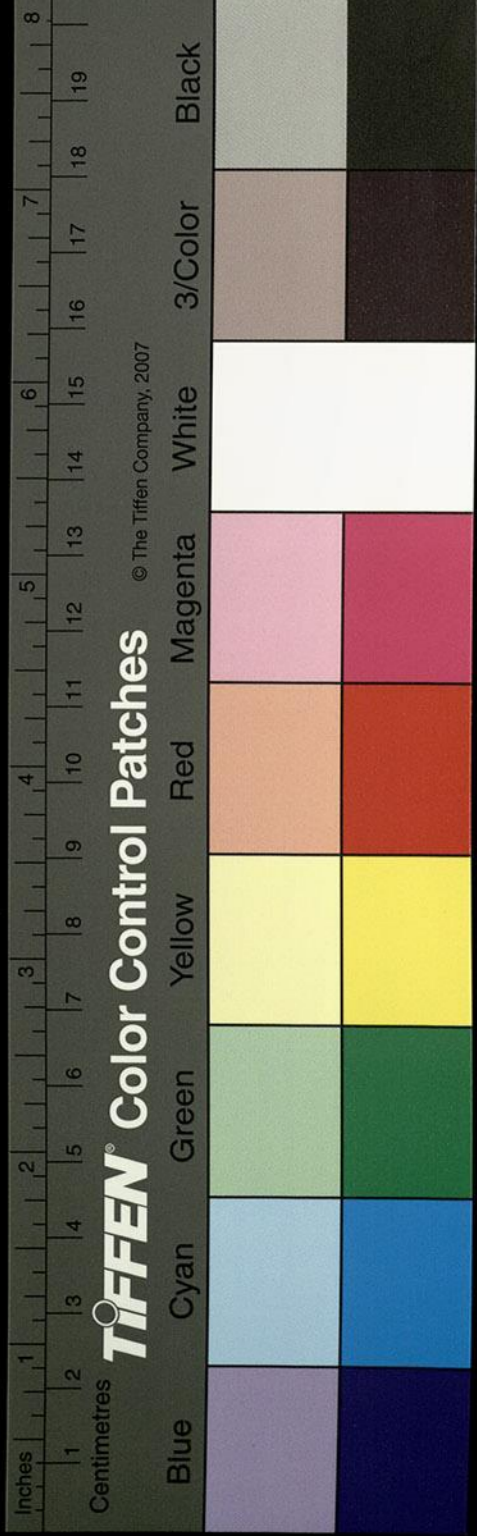
也北有湖里淵淵上橘柚蔽野桑麻閭日西望佷

山諸嶺重峰疊秀青翠相臨時有丹霞白雲遊曳

其上城東北有望堂地特峻下臨青江遊矚之名

處也縣北有女觀山厥處高顯回眺極目古老傳





言昔有思婦夫官於蜀屢愆歸期

歸期舊本作愁期當是秋期之

譌毛詩秋以為期也

登此山絕望憂感而歎山木枯悴鞠為

童枯鄉人哀之因名此山為女觀焉葬之山頂今

孤墳尚存矣又東過枝江縣南沮水從北來注之

江水又東逕上明城北

北此北字行

晉大元中苻堅之寇荊州也刺史桓沖徙

渡江南使劉波築之移州治城也其地夷敞北據

大江江沱枝分東入大江

江沱當作江沱

縣治洲上故以

枝江為稱地理志曰江沱出西南東入江是也

當作江沱按地理志蜀郡郫縣注禹貢江沱在西南東入大江

其民古羅徙羅故

居宜城西山楚文王又徙之于長沙今羅縣是矣

縣西三里有津鄉津鄉里名也春秋莊公十九年

巴人伐楚楚子禦之大敗於津鄉應劭曰南郡江

陵有津鄉今則無聞矣郭仲產云尋楚禦巴人枝

江是其塗便此津鄉縣即其地也

津鄉縣舊本作津鄉弘弘字實

譌吳改作縣亦無所據漢晉地志無津鄉縣也或是似字之譌

盛弘之曰縣舊治

沮中後移出百里洲西去郡一百六十里縣左右

有數十洲槃布洲中

當作江中

其百里洲最為大也中

桑田甘果映江依洲自縣西至上明東及江津其

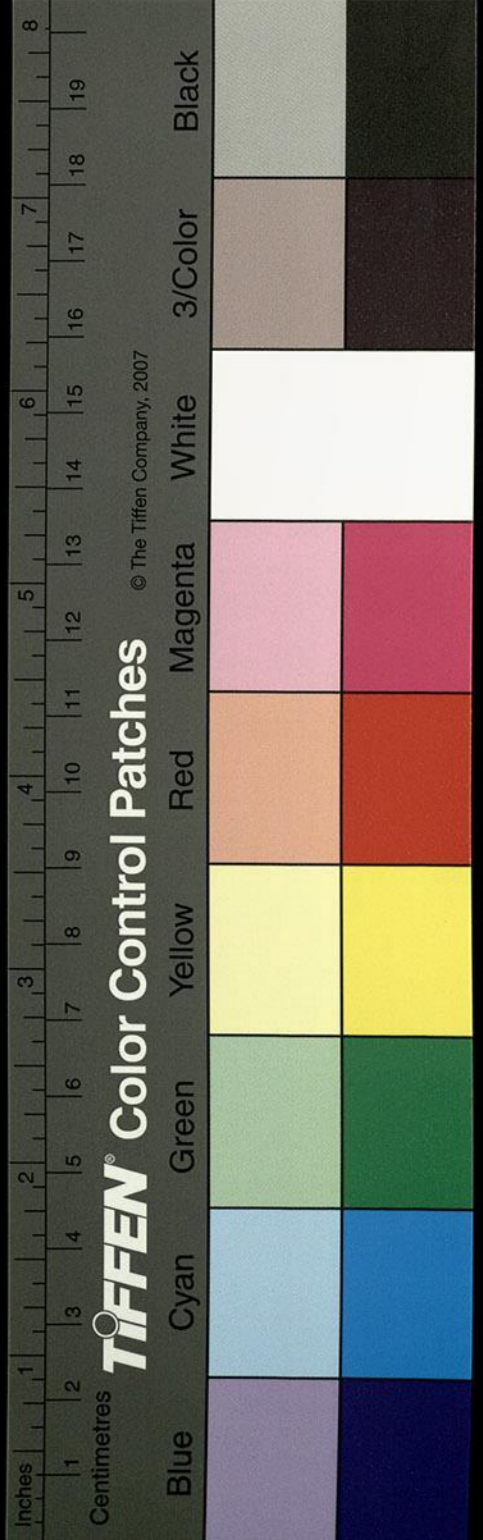
中有九十九洲楚諺云洲下石

當作洲不百

故不出王

鄉字衍

弘字實  
下文盛  
弘字



者桓玄有開鼎當作問鼎之志乃漕一洲以充百數僭

號數旬宗滅身屠及其傾敗洲亦消毀今上在西

忽有一洲自生沙流迴薄成不淹時其後未幾龍

飛江漢矣此今上是盛弘之荆州記中語謂宋文帝自鎮西將軍宜都王入繼武帝於江

陵進壘紱也隋志云盛弘之荆州記三卷縣東二里有縣人

劉凝之故宅凝之字志安兄盛公高尚不仕凝之

慕老萊巖子陵之為人立屋江湖非力不食妻梁

州刺史郭詮女亦能安貧宋元嘉中夫妻隱于衡

山終焉不返矣縣東北十里土臺北岸有迤洲長

十餘里義熙初武烈王斬桓謙處武烈王當是武陵王按宋書高

武烈王乃武陵王  
武烈王乃武陵王  
武烈王乃武陵王

祖討桓玄玄敗走江陵乃奉武陵王遵為大將軍承制大赦天下玄走至枚回洲斬首傳京師義熙元年正月劉毅等至江津破桓謙桓振江陵平縣東南二十里富城洲上

有道士范儕精廬自言巴東人少遊荆土而多盤

桓縣界惡衣簞食蕭散自得言來事多驗而辭不

可詳人心欲見歛然而對貌言尋求終弗遇也雖

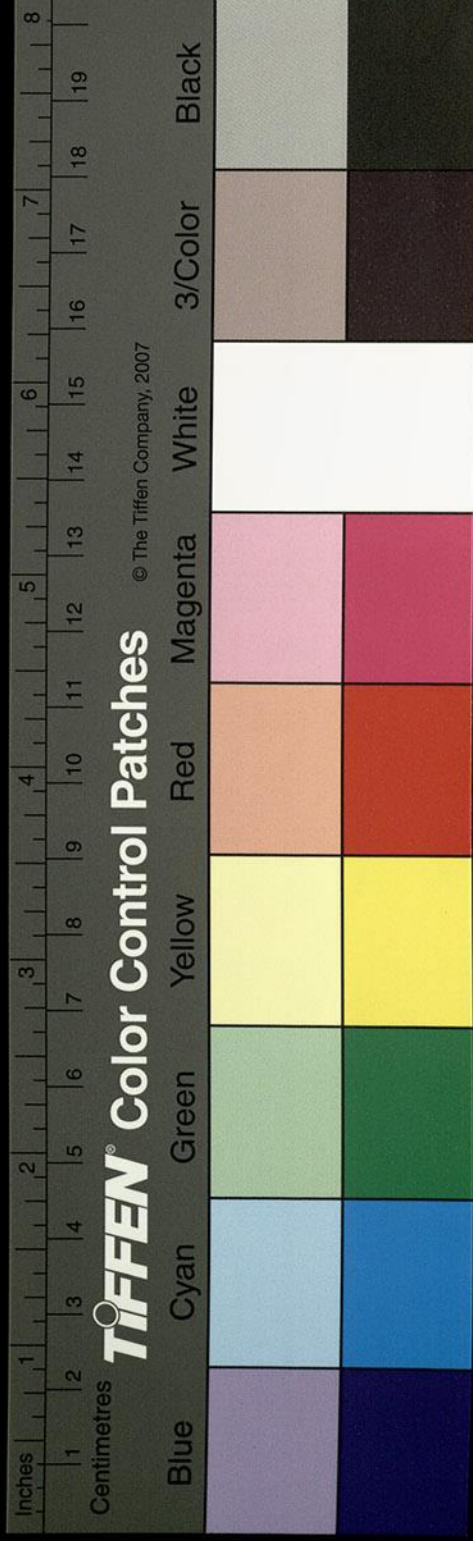
逕跨諸洲而舟人未嘗見其濟涉也後東遊廣陵

卒於彼土儕本洲孫云疑無定止處宿憇一小巷

而已孫云小巷疑作小菴弟子慕之於其昔遊其立精舍以

存其人縣有陳留王子香廟頌子香於漢和帝之

時出為荊州刺史有惠政天子徵之道卒枝江亭



九經注疏卷之九

中常有**三白虎**出入人間送喪踰境百姓追美其  
棠以永元十八年立廟設祠刻石銘德號曰**枝江**  
**白虎王**君其子孫世令猶謂之為**白虎王**  
江水又東會沮口

楚昭所謂江漢沮漳楚之望也

又南過江陵縣南

縣江有洲號曰**枝迴洲**沈約宋書作枚迴洲江水自此

兩分而為南北江也北江有故鄉洲元興之末桓

玄西奔毛祐之與參軍費恬射玄於此洲玄子昇

年六歲輒拔去之王昭之云玄之初奔也經日不

得食左右進麤粥咽不下昇抱玄曾撫之玄悲不

自勝至此益州都護馮遷斬玄於此洲斬昇於江

陵矣下有龍洲洲東有寵洲二洲當作之間世擅

多魚矣漁者投罾歷網往往絕絕荆州記作投罾

絕絕有有滑滑客泳而視之見水下有兩石牛嘗為罾

害矣故漁者莫不擊浪浮舟鼓棹而去矣其下謂

之邠里洲洲有高沙湖湖東北有小水通江名曰

曾口

江水又東逕鸞尾洲

北合靈溪水水無泉源上承散水合承夫溪南流

水經注疏

卷之九

三

三百廿三

注江江溪之會有靈溪成背阿面江西帶靈溪故  
成得其名矣

江水東得馬牧口

江水斷洲通會

江水又東逕江陵縣故城南

禹貢荆及衡陽惟荊州蓋卽荆山之稱而制州名  
矣故楚也子革曰我先君僻處荆山以供王事遂  
遷紀郢今城楚船官地也春秋之渚宮矣秦昭襄  
王二十九年使曰起拔鄢郢以漢南地而置南郡  
焉周書曰南國名也南氏有二臣力鈞勢敵競進

爭權君弗能制南氏用分爲二南國也出周書按

韓嬰敘詩云其地在南郡南陽之間呂氏春秋所

謂禹自塗山巡省南土者也是郡取名焉後漢景

帝以爲臨江王榮國王坐侵廟垣地爲宮被徵升

車出北門而軸折父老竊流涕曰吾王不還矣自

後北門不開蓋由榮非理終也漢景帝二年改爲

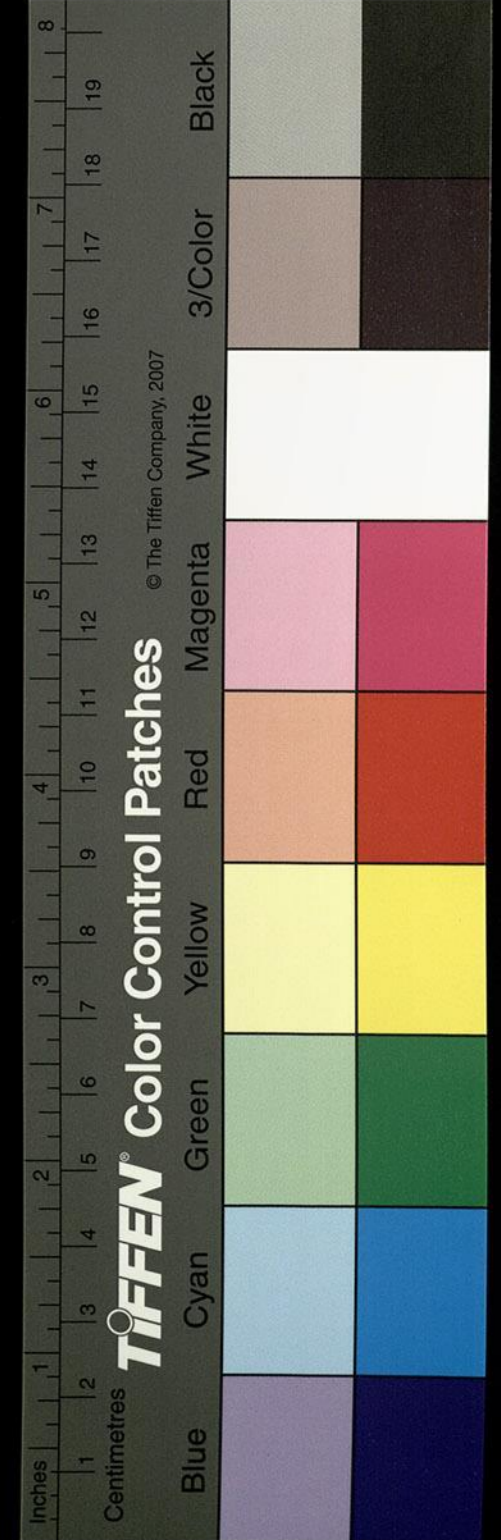
江陵縣王莽更名南順縣曰江陵舊城關羽所築

羽比圍曹仁呂蒙襲而據之羽曰此城吾所築不

可攻也乃引而退杜元凱之攻江陵也城上人以

瓠繫狗頸示之元凱病瘵故也及城陷殺城中老

元凱之後過  
江陵



小血流沾足論者以此薄之江陵城地東南傾故緣以金隄自靈溪始桓溫令陳遵造遵善於防攻

孫云防攻當作方功謂以方計土功也使人打鼓遠聽之知地勢高

下依傍創築略無差矣城西有栖霞樓俯臨通隍

吐納江流城南有馬牧城西側馬逕此洲始自枚

廻下迄於此長七十餘里洲上有奉城故江津長

所治舊主度州郡貢於洛陽因謂之奉城亦曰江

津戍也戍南對馬頭岸昔陸抗屯此與羊祜相對

大弘信義談者以為華元子反復見於今矣北對

大岸謂之江津口故洲亦取名焉江水自此始也

詳味下文其為大字灼然

江水舊本作江火疑火乃家語曰江水至江津非大字之譌吳改為水未安

方舟避風不可涉也故郭景純云濟江津以起漲

言其深廣也

江水又東逕郢城南

子囊遺言所築城也地理志曰楚別邑故郢矣王

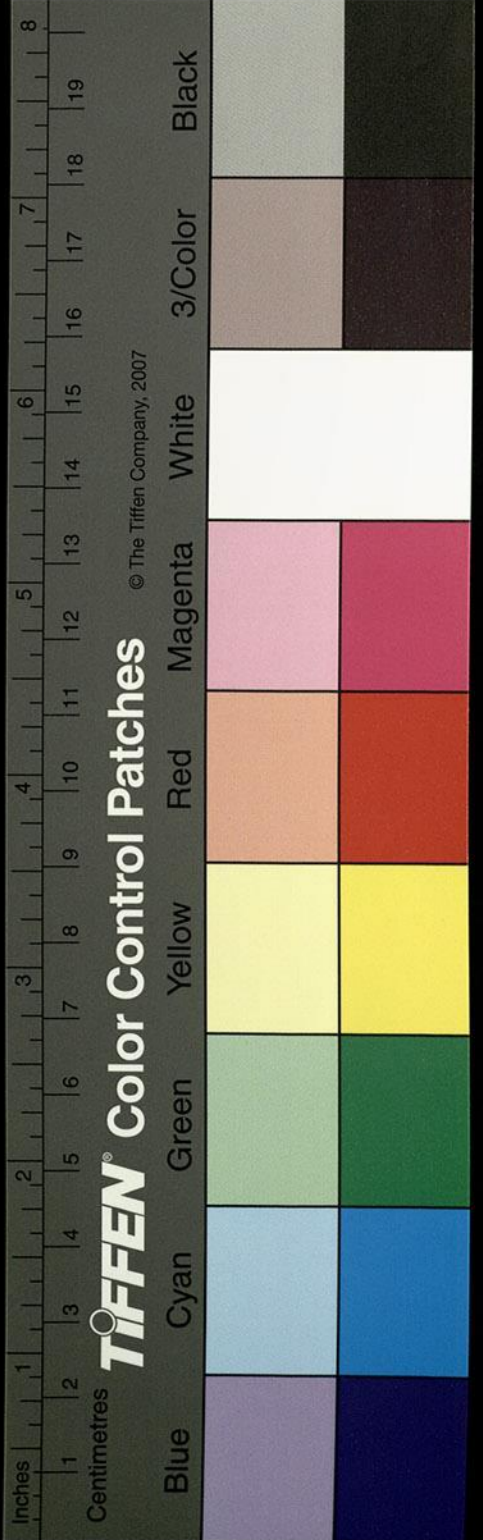
莽以為郢亭城中有趙臺卿冢岐平生自所營也

冢圖賓主之容用存情好敘其宿尚矣

江水又東得豫章口

夏水所通也西北有豫章岡蓋因岡而得名矣或

言因楚王豫章臺名所未詳也



TIFFEN Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007

九月初十日乙亥閱

水經注箋卷第三十五

漢 桑欽撰 後魏酈道元注

明 李長庚訂 孫汝澄

朱謀壘箋 李克家全校

江水三

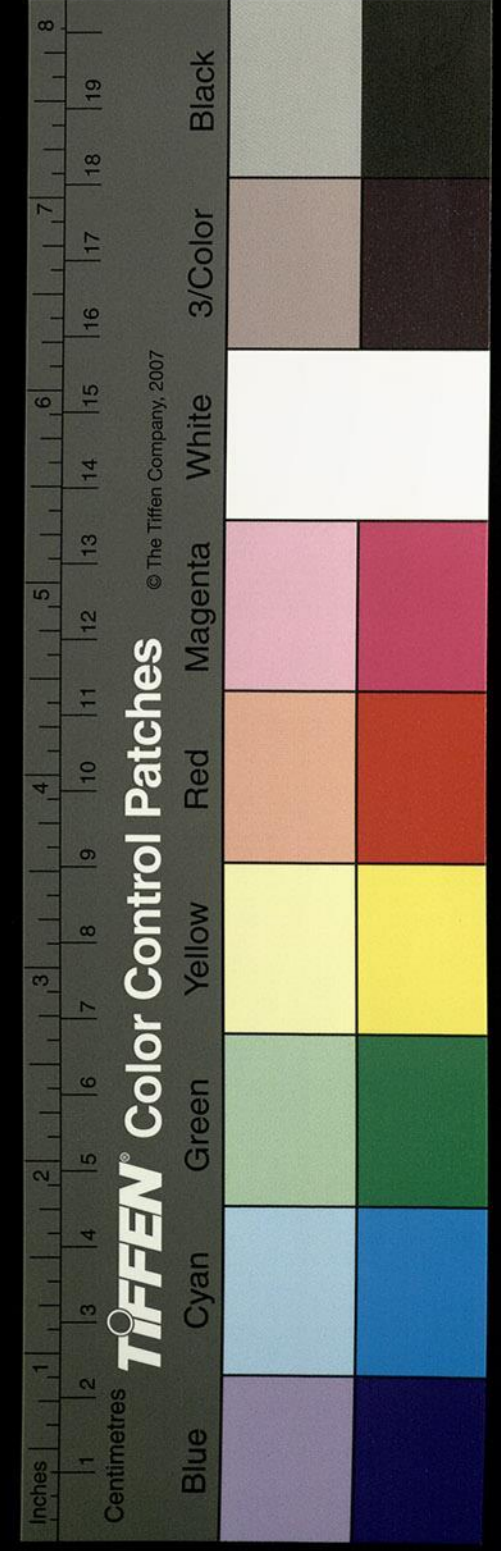
又東至華容縣西夏水出焉

江水左迤為中夏水右則中郎浦出焉江浦右迤

南派曲而極水曲之地勢世謂之江曲者也

又東南當華容縣南瀟水出焉

江水又東瀟水注之





九月初十日乙亥閱

水經注箋卷第三十五

漢 桑欽撰 後魏酈道元注

明 李長庚訂 孫汝澄

朱謀壘箋 李克家全校

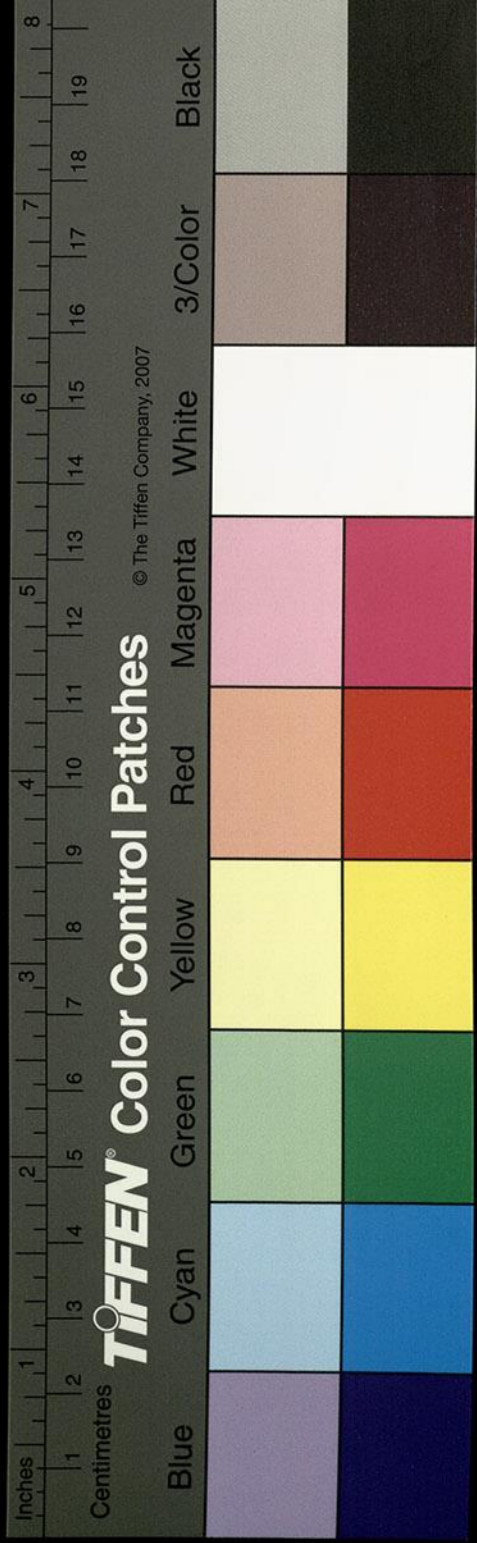
江水三

又東至華容縣西夏水出焉

江水左迤為中夏水右則中郎浦出焉江浦右迤南派曲而極水曲之地勢世謂之江曲者也

又東南當華容縣南瀟水出焉

江水又東瀟水注之



水自夏水南通於江謂之涌口春秋所謂閭敖游

涌而逸於二水之間者也左傳云楚武王克權遷

及文王即位與巴人伐申而驚其師巴人叛楚而

伐那處取之遂門于楚闕敖游涌而逸楚子殺之

江水又逕南平郡孱陵縣之樂鄉城北

吳陸抗所築後王濬攻之獲吳水軍督陸景於此

渚也

又東南油水從東南來注之又東右合油口

又東逕公安縣北

劉備之奔江陵使築而鎮之曹公聞孫權以荊州

借備臨書落筆杜預克定江南置華容置之謂之

江安縣南郡治矣以華容之南鄉為南郡晉太康

元年改曰南平也縣有油水水東有景口口即武

陵郡界景口東有淪口淪水南與景水合又南通

澧水及諸陂湖北是淵也孫云淵當作淪相接悉是南蠻

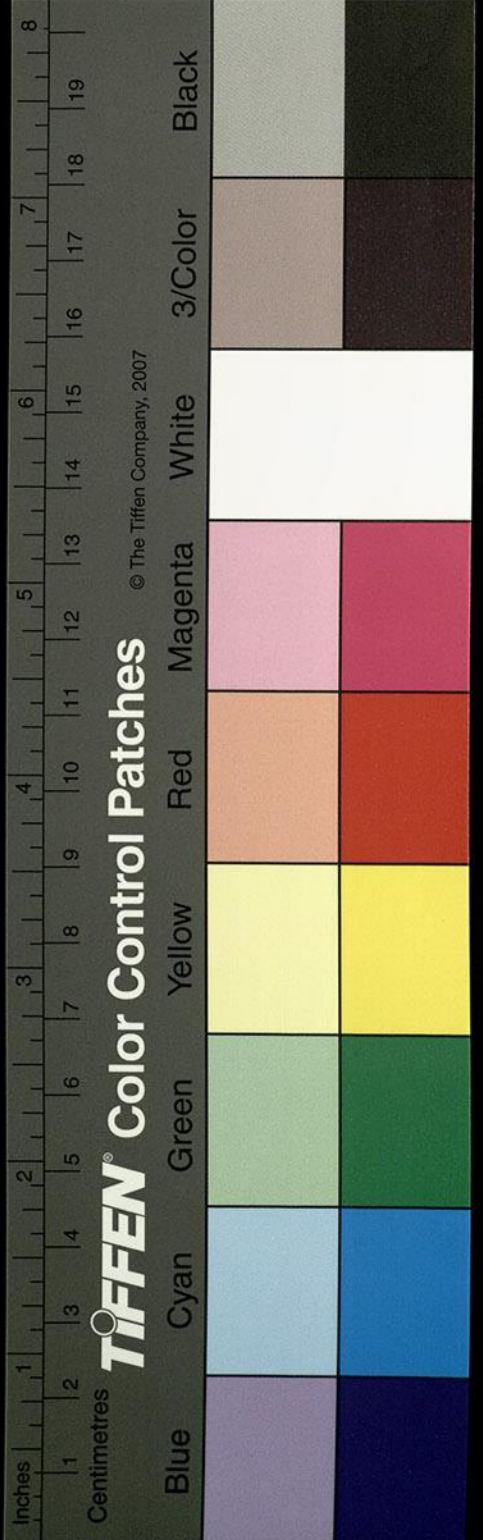
府屯也故側江有大城相承云倉儲城即邸閣也

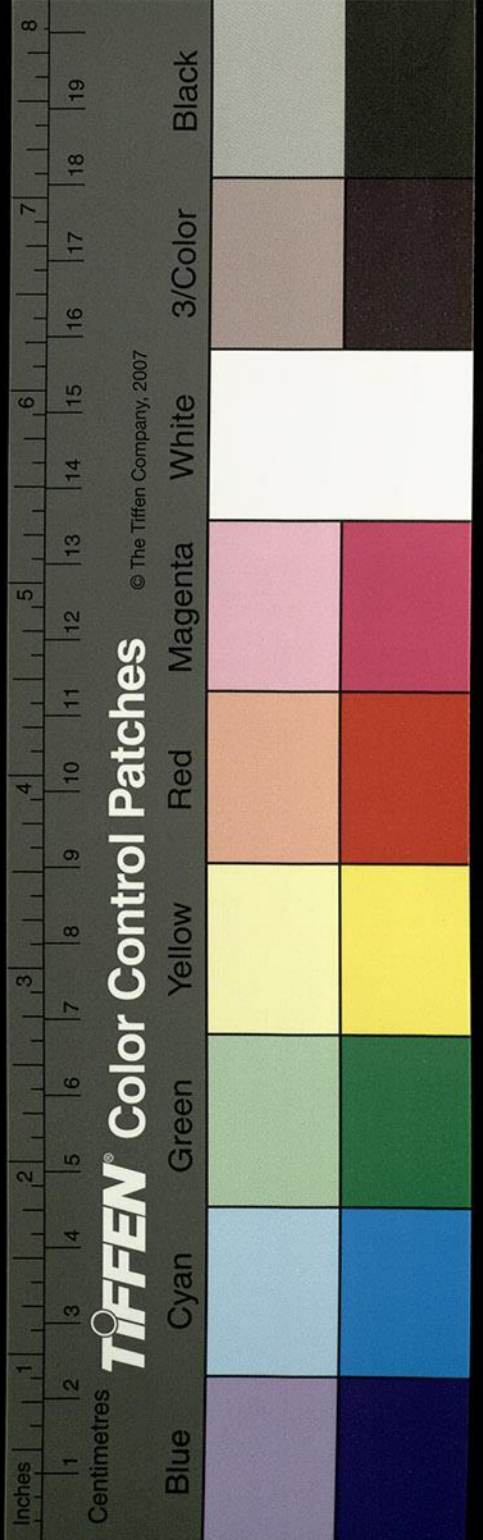
江水左會江口

江浦也對黃州

江水又東得故市口

水與高水通也





江水又右逕楊岐北山

山枕

宋本作枕

大江山東有城故華容縣尉舊治也

大江又東左合子夏口

江水左迤北出通於夏水故曰子夏也

當作故曰夏口也

大江又東左得侯臺水口

江浦也

大江右得龍穴水口

江浦右迤也北對虎洲又洲北有龍巢地名也昔

禹南濟江黃龍夾舟舟人五色無主禹笑曰吾受

命於天竭力養民生死命也何憂龍哉於是二龍

弭鱗掉尾而去焉故水地取名矣

汙水自龍巢而東俞口

夏水泛盛則有冬無之江水北岸上有小城故監

縣尉治也

又東得清揚土塢二口

江浦也

大江右逕石首山北又東逕赭要

赭要洲名在大江中次北湖洲下

江水左得飯筐上口

秋夏水通下口間相距三十餘里赭要下即楊子

洲在大江中二洲之間常苦蛟害者宋本荆飲飛

濟此遇兩蛟斬之自後罕有所患矣呂氏春秋云荆有次飛者

得寶劍于干遂還逐涉江至於中流有兩蛟夾繞其船次飛獲臂拔劍赴江刺蛟殺之而復上船舟中之人皆得活荆

王聞之仕之執珪江之右岸則溝宋本作清水口口上

即錢官也水自牛皮山東北通江北對清水洲洲

下接生江洲南即生江口水南通澧浦江水右會

飯筐上口江浦所入也

江水又右得上檀浦

江澁也

江水又東逕竹畦南宋本作竹畦南

江中有觀詳澁澁東有太洲洲東分為箬洲洲南

對湘江口也

又東至長沙下雋縣北澧水沅水資水合東流注之

凡此諸水皆注于洞庭之陂是乃湘水非江川也

湘水從南來注之

江水右會湘水所謂江水會者也

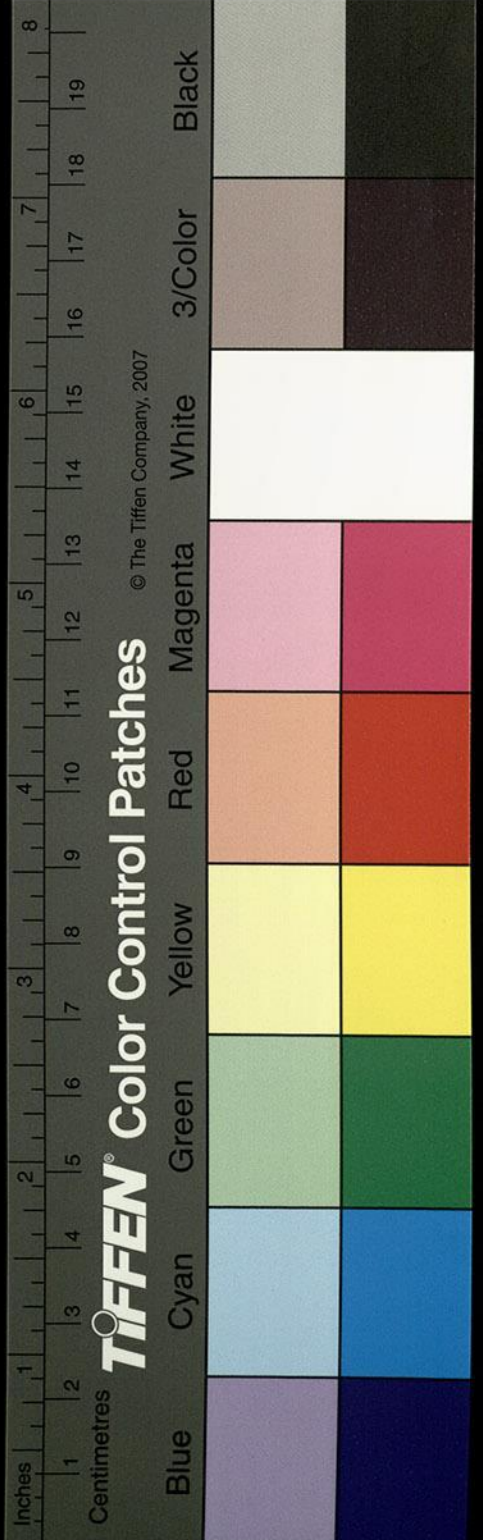
江水又東左得二夏浦

夏浦俗謂之西江口又東逕忌置山南山東即隱

口浦矣江之右岸有城陵山山有故城東接微落

山亦曰暉落磯江之南畔名黃金瀨瀨東有黃金

水經注卷三十五



浦良父口夏浦也

又東逕彭城口

水東有彭城磯故水受其名即玉澗水

宋本作出玉澗水

巴丘縣東玉山玉溪北流注于江

江水自彭城磯東逕如山北

北對隱巖二磯之間大江之中有獨石孤立大江

中山東江浦世謂之白馬口

江水又左逕白鰲山南

右歷鴨蘭磯北江中也東得鴨蘭治浦二口夏浦

也

江水左逕止烏林南

止當作上

村居地名也又東逕烏黎口江浦也即中烏林矣

又東逕烏林南吳黃蓋敗魏武於烏林即是處也

江水又東左得子練口

北通練浦又東合練口江浦也南直練洲練名所

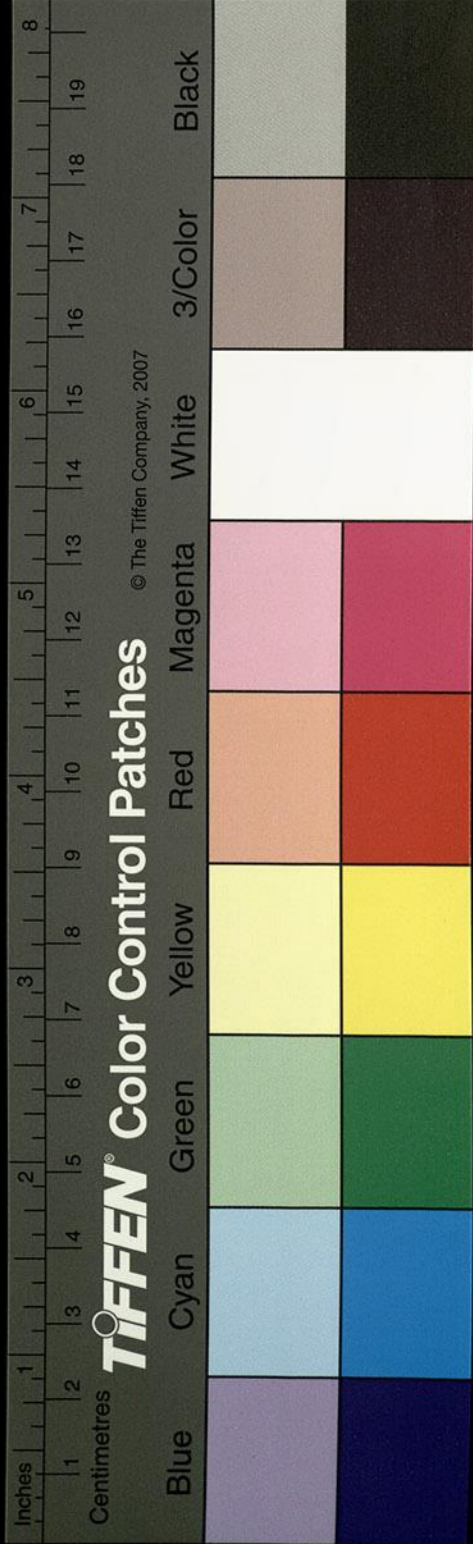
以生也江之右岸得蒲磯口即陸口也水出下雋

縣西三山溪其水東逕陸城北又東逕下雋縣南

故長沙舊縣王莽之閏雋也宋元嘉十六年割隸

巴陵郡陸水又屈而西北流又逕其縣北北對金

城吳將陸渙所屯也陸水又入蒲圻縣北逕呂蒙



城西昔孫權征長沙零桂所鎮也陸水又逕蒲巖山北入大江謂之刀環口又東逕蒲巖山北對蒲圻洲亦曰擊洲又曰南洲洲頭卽蒲圻縣治也晉太康元年置洲上有白面洲洲南又有淥口水出豫章艾縣東入蒲圻縣至沙陽西北魚嶽山入江山在大江中楊子洲南孤峙中洲江水左得中陽水口又東得白沙口

一名沙屯卽麻屯口也本名蔑默口江浦矣南直蒲圻洲水北入百餘里吳所屯也又逕魚嶽山北下得金梁洲洲東北對淵洲宋本一作洲一名淵步洲江

濱從洲頭以上悉壁立無岸歷專政宋本一作岐至白沙

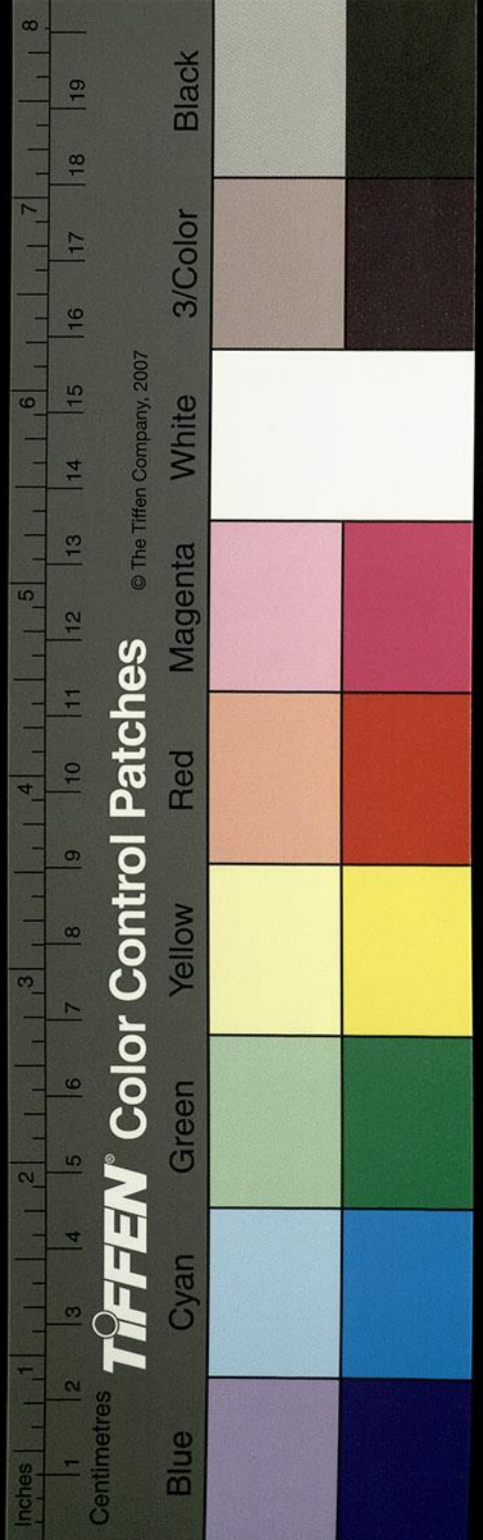
方有浦上甚難江中有沙陽洲沙陽縣治也縣本江夏之沙羨矣晉太康中改白沙陽縣宋元嘉十

六年割隸巴陵郡江之右岸有雍口亦謂之流口

東北流之長洋港東北流逕石子岡岡上有故城卽州陵縣之故城也莊辛所言左州侯國矣又東

逕州陵新治南王莽之江夏也港水東南流注于江謂之洋口南對龍穴洲沙陽洲之下尾也洲裏

有駕部口宋景平二年迎文帝於江陵法駕頓此因以爲名文帝車駕發江陵至此黑龍躍出負帝



所乘舟左右失色上謂長史王曇首曰乃夏禹所以受天命矣我何德以堪之故有龍穴之名焉

江水東右得聶口

江浦也左對聶洲

江水左逕百人山南

右逕赤壁山北昔周瑜與黃蓋詐魏武大軍所起

也

吳志云曹公軍次江北周瑜等在南岸瑜部將黃蓋取蒙衝鬪艦數十艘實以薪草膏油灌其

中裏以帷幕上建牙旗先書報曹公欺以欲降引次俱前蓋放諸船同時發火時風盛猛悉延燒岸

上營洛煙炎張天軍遂退敗

江水東逕大軍山南

山東有山屯夏浦江水左迤也江中有石浮出謂

之節度石右則塗水注之出江州武昌郡武昌縣

秦山西北流逕汝南僑郡故城南咸和中寇難南

逼戶口南渡因置斯郡治于塗口塗水歷縣西又

西北流注于江

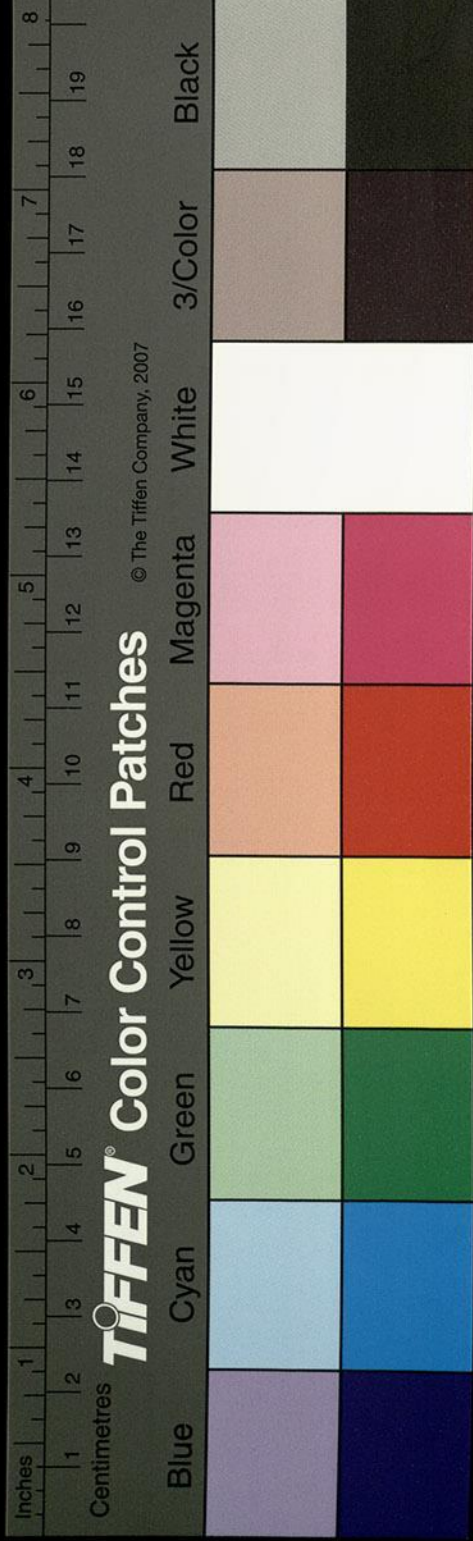
江水又東逕小軍山南

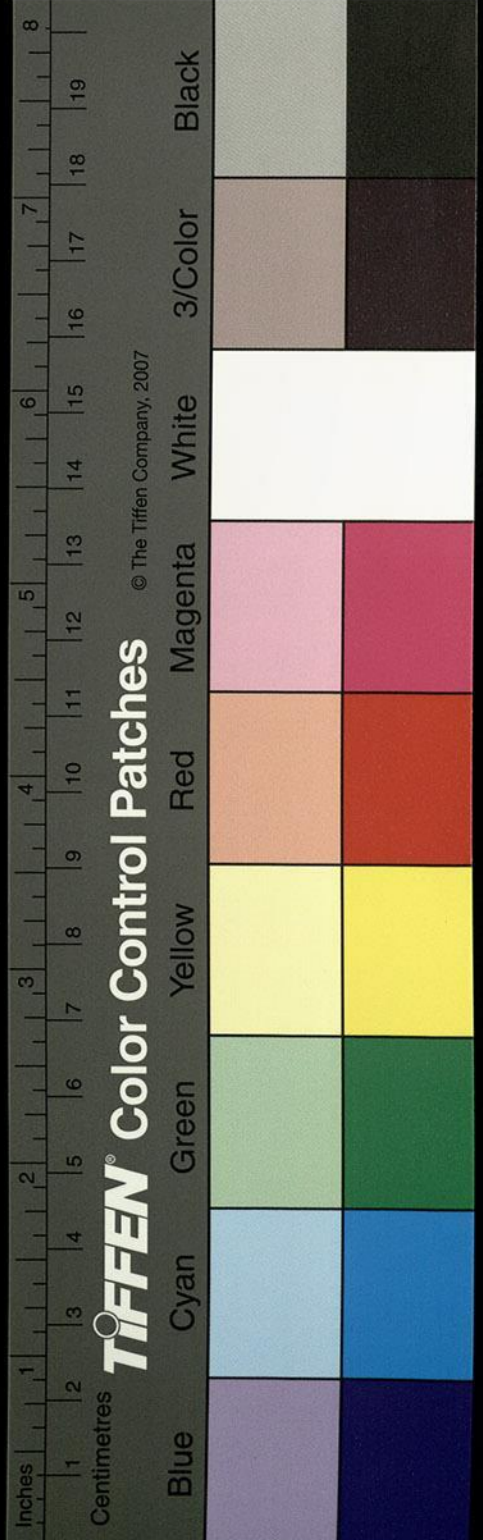
臨側江津東有小軍浦

江水又東逕雞翅山北

山東即土城浦也

又東北至江夏沙羨縣西北沔水從北來注之





沌水上承陽縣之白湖東南流為沌水逕陽縣南注于江謂之沌口有陽都尉治晉永嘉六年王敦

以陶侃為荊州鎮此明年徙林鄣晉書周顛為荊州刺史方入境

為賊所破王敦於是表拜陶侃為使持節寧遠將軍南蠻校尉荊州刺史領西陽江夏武昌鎮于沌口晉本紀云愍帝建興二年杜弢別帥王真襲荊州刺史陶侃於林鄣侃奔灑中

江水又東逕歎父山南對歎州

亦曰歎步矣江之右岸當鸚鵡洲南有江水右迤

謂之驛渚三月以末水下通樊口水

江水又東逕魯山南

右翼際山也地說曰漢與江合于衡北翼際山傍

者也山上有吳江夏太守陸渙所治城蓋取二水

之名地理志曰夏水過郡入江夏也舊治安陸漢

高帝六年置吳乃徙此城中有晉征南將軍荊州

刺史胡奮碑又有平南將軍王世將刻石記征杜

曾事有劉琦墓及廟也山左即沔水口矣沔左有

却月城然亦曰偃月壘戴監軍築故曲陵縣也後

乃沙羨縣治也昔魏將黃祖所守遣董襲陸統攻

而禽之禰衡亦遇害於此衡恃才倜儻肆狂狷於

無妄之世保身不足遇非其死可謂咎悔之深矣

江之右岸有船官浦歷黃鵠磯西而南矣直鸚鵡

即所謂曹公却月城



鵠字鶴通

入經... 卷二十一

三百九十一

洲之下尾江水差曰當作狀浦是曰黃軍浦昔吳將黃蓋軍師所屯故浦得其名亦商舟之所會矣船官浦東即黃鵠山林澗甚美譙郡戴仲若野服居之山下謂之黃鵠岸岸下有灣目之為鵠灣鵠山東北對夏口城魏黃初二年孫權所築也依山傍江開勢明遠憑墉藉阻高觀枕流上則遊因一作遊流川下則激浪崎嶇寔舟人之所艱也對岸則入沔津故城以夏口為名亦沙羨縣治也

江水左得湖口水通大湖又東合灑口水上承沔水於安陸縣而東逕灑陽縣北東南注于江江水又東

湖水自北南注謂之嘉吳江右岸頻得二夏浦北對東城洲西浦側有雍伏戍江之左岸東會龍驤水口出北山蠻中江之有宋本武口水上通安陸之延頭宋永嘉二年衛將軍荊州刺史謝晦阻兵上流為征北檀道濟所敗走奔於此為戍主光順之所執處也南至武城俱入大江南直武洲洲南對楊桂水口江水南出也通金女大文桃班三治吳舊地宋本所在荊州界盡此

江水東逕若城南

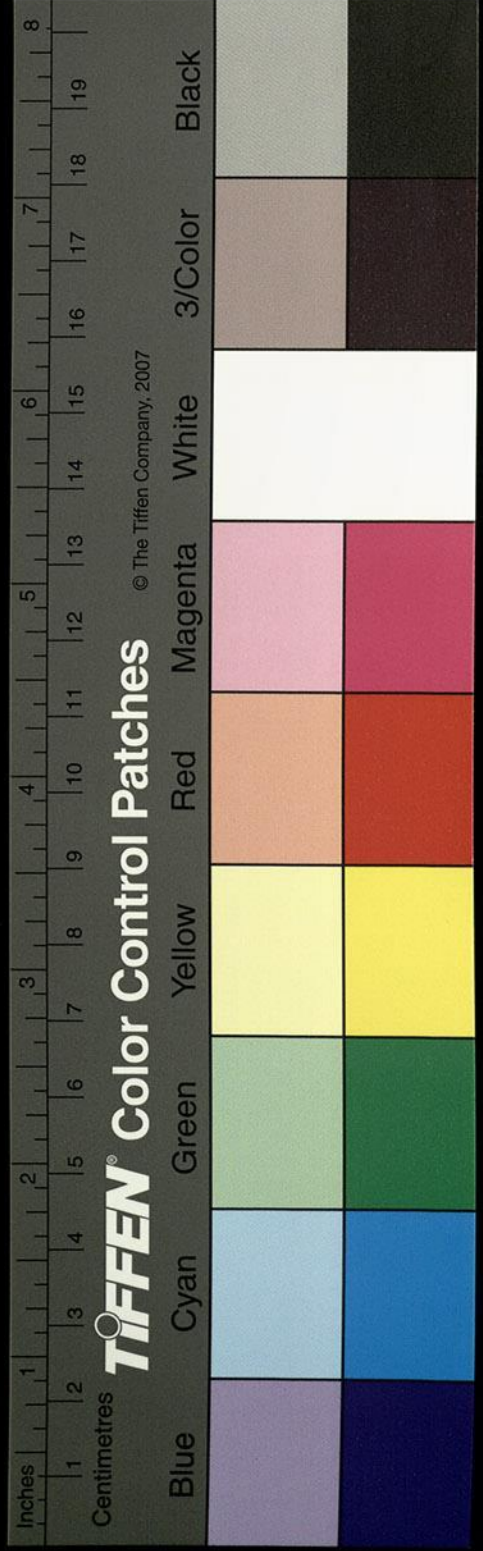
庾仲雍江記曰若城至武城口三十里者也南對

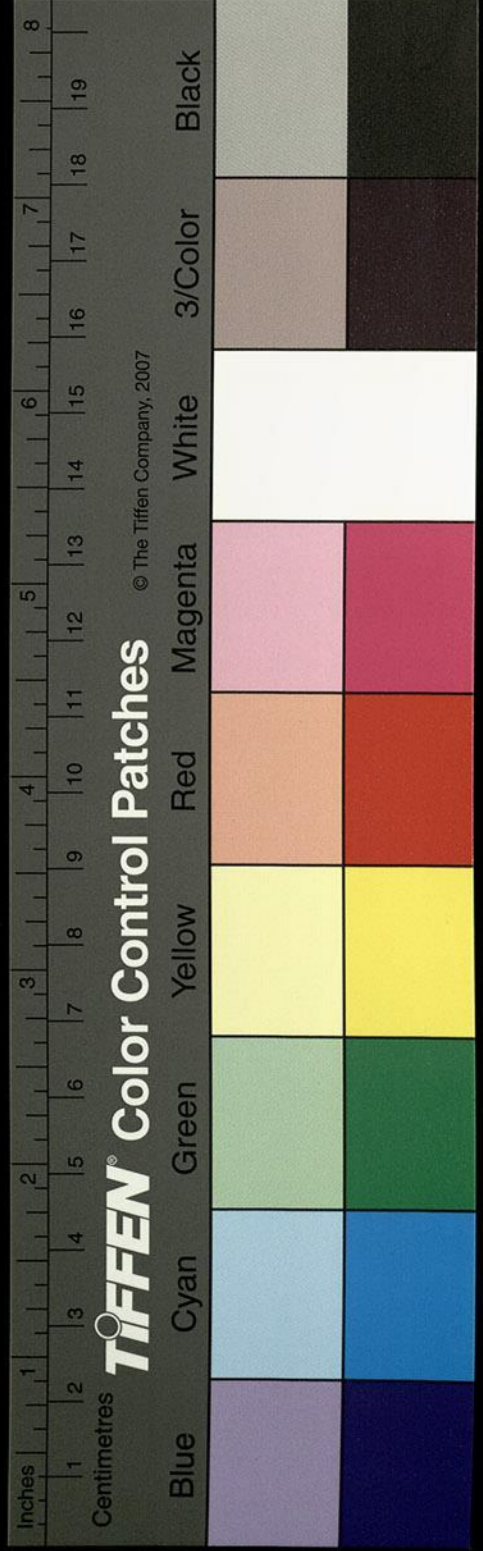
水經

卷二十一

九

姜





郭口夏浦而不常泛矣東得苦菜夏浦浦東有苦  
菜夏江逕其北故浦有苦菜之名焉山上有菜苦  
可食江水左得廣武口江浦也江之右岸有李姥  
浦浦中偏無蚊蚋之患矣北對崢嶸洲冠軍將軍  
劉毅破桓玄於此洲玄乃挾天子西走江陵矣  
又東過邾縣南

江水東逕白虎巖北山臨側江濱又東會赤溪夏  
浦二口江水右迤也又東逕具巖宋本作嶼此庾仲  
雍謂之沛岸矣江右岸有秋口江浦也又東得烏  
石水出烏石山南流注于江

江水右得黎巖北

亦曰黎岸也山東有夏浦又東逕上磧北山名也  
仲雍謂之大小竹磧也北岸烽火洲即舉洲也北  
對舉口仲雍作莒字得其音而忘其事非也舉水  
出龜頭山西北流逕龍戍南梁定州治蠻田超秀  
為刺史舉水又西流左合垂山之水水北出垂山  
之陽與戈陽孫云疑作戈陽漢志汝南郡有戈陽縣泝水同發一山  
故是水合之水之東有南口戍又南逕方山戍西  
西流注于舉水又西南逕梁司豫二州東蠻田魯  
生為刺史治湖陂城亦謂之山城也舉水又西南

尚讀未詳

水經注

卷三十五

尺

逕顏城南又西南逕齊安郡西倒水注之出黃武  
山南逕白沙戍西又東南逕梁達城戍西東南合  
舉水舉水又南東歷赤亭下又謂之赤亭水又分  
爲二水南流注于江謂之舉洲南對舉洲春秋左  
傳定公四年吳楚陣于柏舉京相璠曰漢東地矣  
夏有汜水或作舉疑卽此也左水東南流入于江  
許曰文方口江之右岸有鳳鳴口江浦也浦側有  
鳳鳴戍

江水又東逕邾縣故城南

楚宣王滅邾徙居于此故曰邾也漢高帝三年項

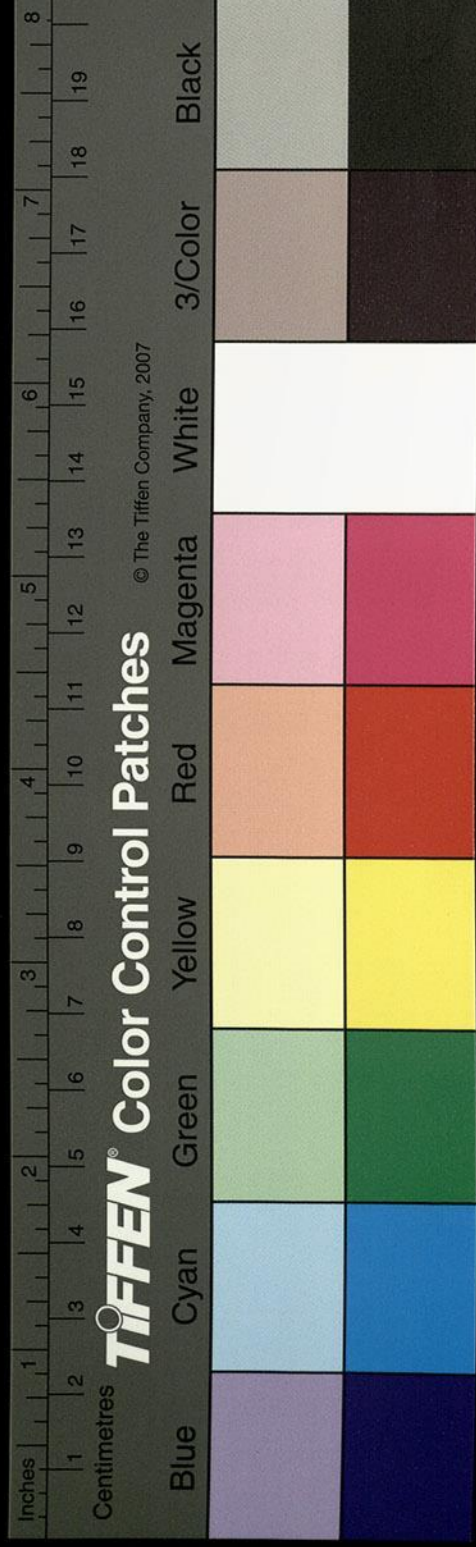
羽封吳芮爲衡山王都此

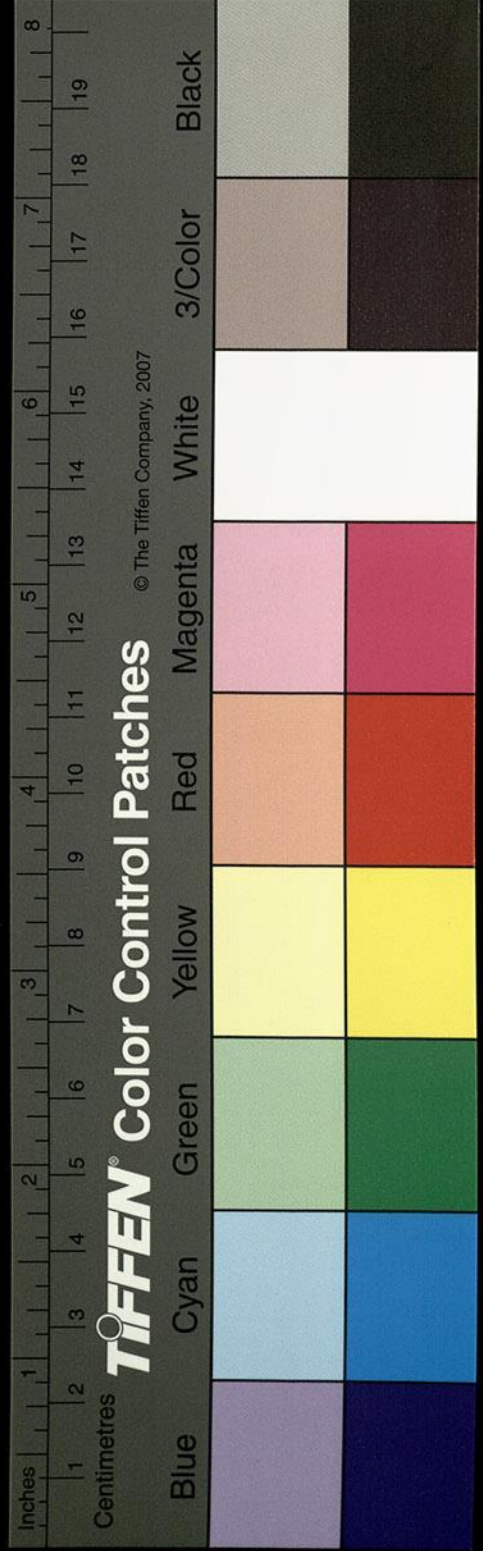
漢地理志邾縣屬江夏郡衡山王吳芮所都也

晉咸和中庾翼爲西陽太守樊俊共鎮之爲石虎將張格  
刺史毛寶西陽太守樊俊共鎮之爲石虎將張格  
度所陷自爾丘墟焉城南對蘆洲舊吳時客舍於  
洲上方便謂所止焉亦謂之羅洲矣

鄂縣北江水右得樊口

庾仲雍江水記云谷里袁口江津南入歷樊山上  
下三百里通新興馬頭二治樊口之北有灣昔孫  
權裝大船名之曰長安亦曰大船載坐直之士三  
千人與郡臣泛舟江津屬值風起權欲西取蘆洲





谷利不從乃拔刀急止令取樊口薄船舶至岸而

敗江表傳曰孫權於武昌新裝大船名爲長安泛

者斬工頭取羅州利拔刀向舵工曰不取樊口權曰

其處爲敗船灣因鑿樊山爲路以上人即名其處

爲吳造峴在樊口上一里今厥處尚存

江水又左逕赤鼻山南

山臨側江川

又東逕西陽郡南郡治即西陽縣也

晉書地道記以爲弦子國也

江之右岸有鄂縣故城

舊樊楚也世本稱熊渠封其中子之名某者爲鄂

王史記世家云熊渠立其長子康爲句亶王中子紅爲鄂王少子執疵爲越章王晉太康

地記以爲東鄂矣九州記曰鄂今武昌也孫權以

魏黃初元年中自公安徙此改曰武昌縣鄂縣徙

治於袁山東又以其年立爲江夏郡分建業之民

千家以益之至黃龍元年權遷都建業以陸遜輔

太子鎮武昌孫皓亦都之皓還東令滕牧守之晉

惠帝永平中始置江州傅綜爲刺史治此城後太

尉庾亮之所鎮也今武昌郡治城南有袁山卽樊

山也武昌記曰樊口南有大姥廟孫權常獵於山

依或印倚  
晚之意

方系注

卷三十五

三

七百七

下依夕見一姥問權獵何所得曰正得一豹

何不豎豹尾忽然不見依夕字誤當作係希

獵於武昌樊山下見一老母問權何獲曰只得一

豹母曰何不豎其尾忽然不見權稱尊號立廟于

山應劭漢官序曰豹尾過後執金吾罷屯解圍大

子鹵簿中後屬車施豹尾於道路豹尾之內為省

中蓋權事應在此故為立廟也與服志漢官篇曰

圍胡廣曰施於道路豹尾之內又孫皓亦嘗登之

為省中故須過後屯圍乃得解

使將害常侍王蕃而其首虎以爭之江表傳曰孫

王蕃出登來山使親近將北背大江江上有釣臺

蕃首作虎跳狼爭咋齒之

權常極飲其上曰墮臺醉乃已張昭盡言處吳志

云孫

權於武昌臨釣臺飲酒大醉使人以水洒岸曰

今日酣飲惟醉墮臺中乃止耳張昭正色不言出

外車中坐權呼還問何為怒對曰昔紂為精血酒

池長夜之飲當時亦不以為惡也權默然慙遂罷

城西有郊壇權告天位于此顧謂公卿曰魯子

敬嘗言此可謂明於事勢矣城東故城言漢將灌

嬰所築也江中有節度石三段廣百步高五六丈

是西陽武昌界分江於斯石也又得東五丈又得

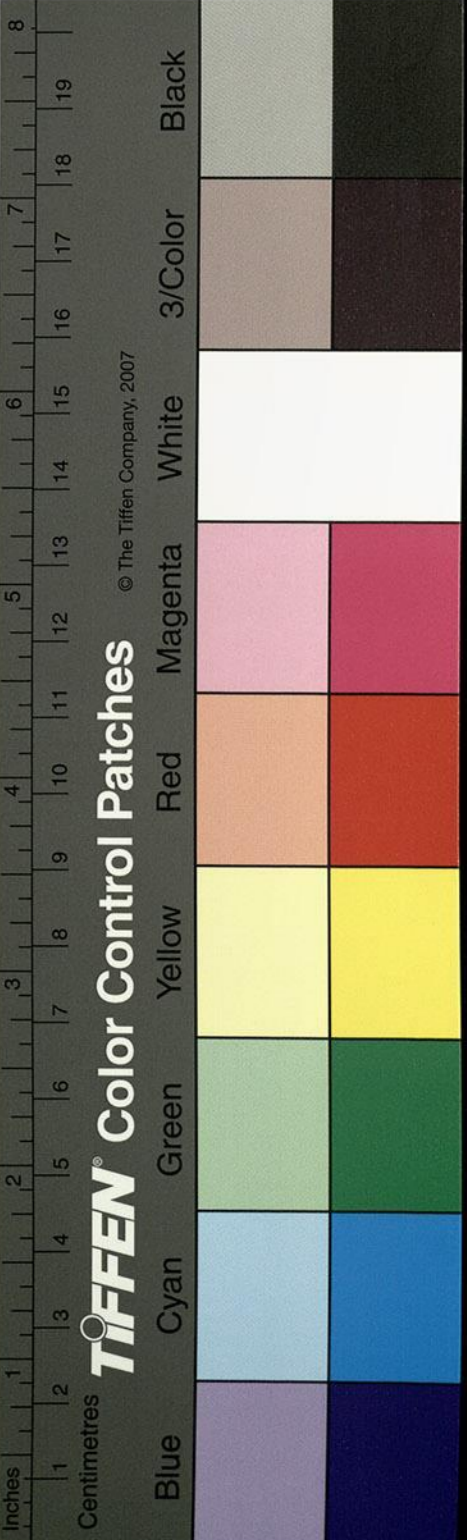
位上當有  
印字

次涌江浦也東逕五嶼北有五山泐次江陰故得

是名矣仲雍謂之五圻

江水左則巴水注之

水出雩婁縣之下靈山即大别山也與決水同出



一山故世謂之分水山亦或曰巴山南歷蠻中吳時舊立屯於水側引巴水以溉野又南逕巴水戍南流注于江謂之巴口

又東逕鞞縣故城南

漢地理志江夏郡鞞縣故弦子國也孟康音汰又音徒系一及舊

本作鞞宋本作鞞皆誤也

故弦國也春秋僖公五年秋楚滅弦弦子奔黃者也漢惠帝元年封長沙相利倉為侯國

漢功臣表曰惠帝二年封長沙相黎朱蒼為鞞侯

城在山之陽南對五洲也江中有

五洲相接故以五洲為名宋孝武帝舉兵江洲建牙洲上有紫雲蔭之即洲也

東會希水口出瀟縣霍山西麓山北有瀟縣故城

地理志曰縣南有天柱山即霍山也有祠南嶽廟

音潛齊立霍州治此西南流分為二水枝津出焉

希水又南積而為湖謂之希湖湖水又南流逕鞞

縣東而南流注于江是曰希口水者也然水流急

濬霖雨暴病

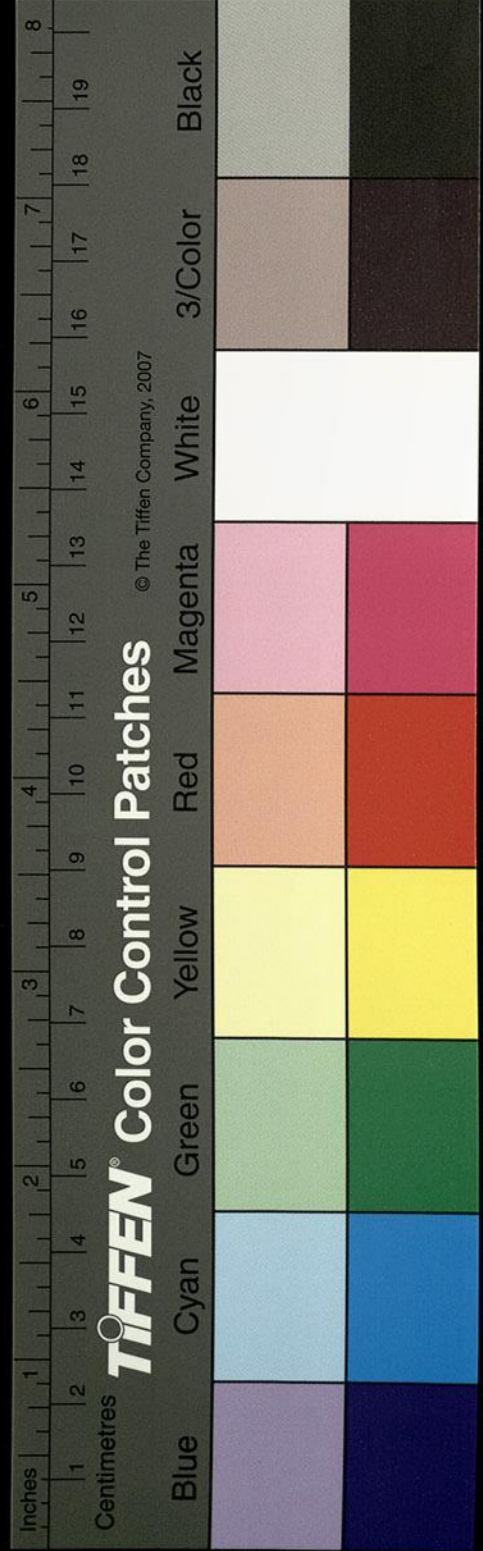
孫云疑作暴瀕

漂濫無常行者難之

大江右岸有厭里口安樂浦

從此至武昌尚方作部諸屯相接枕帶長江又東得桑步步下有章浦本南陽郡治今悉荒蕪

江水左得赤水浦



夏浦也

江水又東逕南陽山南

又曰苟巖

宋本作苟巖

亦曰南陽巖仲雍謂之南陽圻

一名洛至圻一名石姥水勢迅急

江水又東逕西陵縣故城南

史記秦昭王遣白起伐楚取西陵者也漢章帝建

初二年封陰堂為侯國

江水東歷孟家澆

孫云疑作澆

江之右岸有黃石山水逕

其北

即黃石巖也一名石茨圻有西陵縣也縣北則三

洲也山連逕江則東山偏高譚之西寒泉對黃公

九巖所謂九圻者也於行小難兩山之間為關塞

也從此濟於土復土復者北岸地名也

又東過蘄春縣南蘄水從北東注之

克家云疑作從北來

江水又得常口

宋本作韋口

江浦也浦東有葦山江水

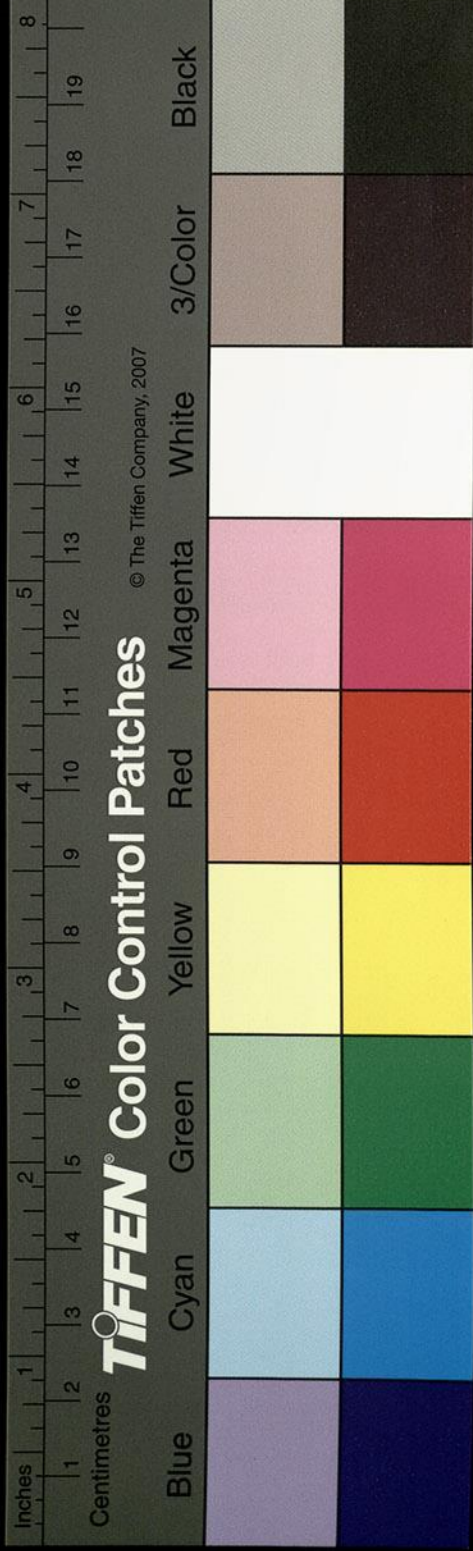
東逕山北北崖有東湖口江波左迤流結成湖故

謂之湖口矣江水又東得空石口江浦在右臨江

有空石山南對石穴洲洲上有蘄陽縣治也又東

蘄水注之江水又東逕蘄春縣故城南世祖建武

三十年封陳俊子浮為侯國也江水又東得銅零



朝二疑有焉

口江浦也大江右逕蝦蟇山北而東會海口水南通大湖北達于江水左右翼山江水逕其北東合臧口江浦矣江水又左逕長風山南得長風口江浦也江水又東逕積布山南俗謂之積布磯又曰積布圻庾仲雍所謂高山也此即西陽一作尋陽二郡界也右岸有土復曰江浦也夾浦有江山山東口有護江浦也庾仲雍謂之朝二浦也又東過下雉縣北刊水從東陵西南注之

江水東逕琵琶山山下有琵琶灣也又東逕望夫山南又東得苦菜水水口夏浦也江之右岸富

水注之水出陽新縣之青湓山西北流逕陽縣故豫章之屬一作屬縣矣地多女鳥玄中記曰新陽男子

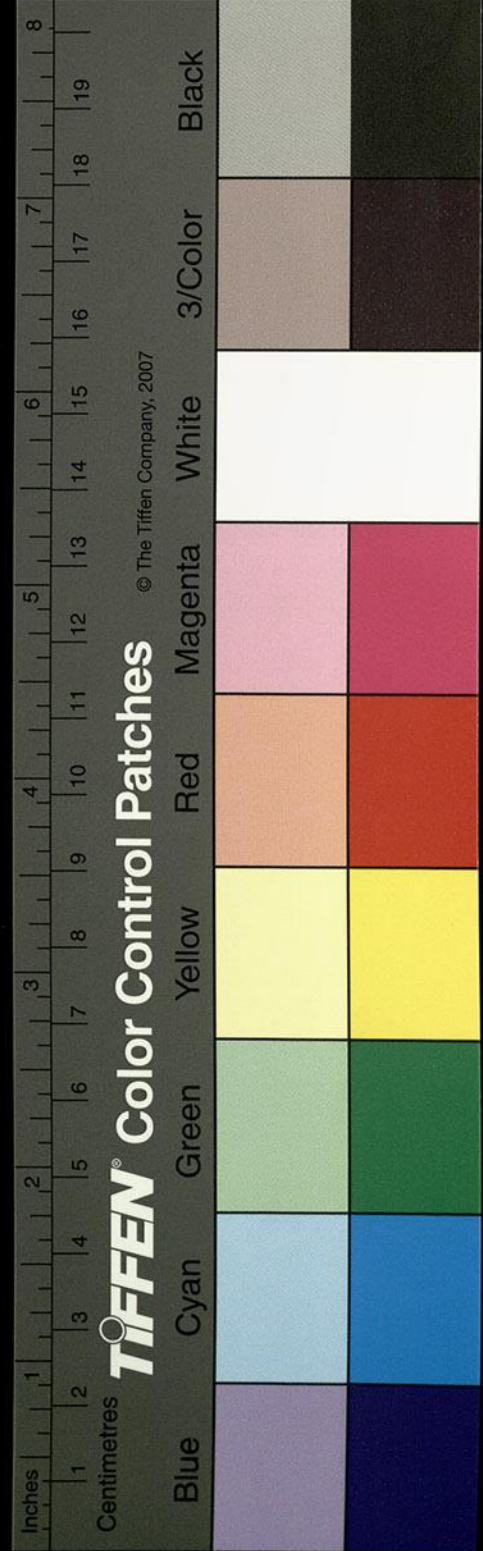
於水次得之遂與其居生二女悉衣羽而去豫章間養兒不露其衣言是鳥落塵於兒衣中則令兒

病故亦謂之飛夜遊女矣搜神記云豫章新喻縣男子見田中有六七女皆衣毛衣生得一女所解之衣藏之此女不得去

男子取以為婦生三女後於積稻下得其毛衣遂飛去本草引玄中記云姑獲鳥一名隱飛一名夜行又西北逕下雉縣王莽更名之潤兒矣當

神類也潤兒當後併新陽水之左右公私裂漑咸沃壤舊吳屯所在也江水口右東得蘭溪水口並江浦也

夜遊女以  
特覺察  
記





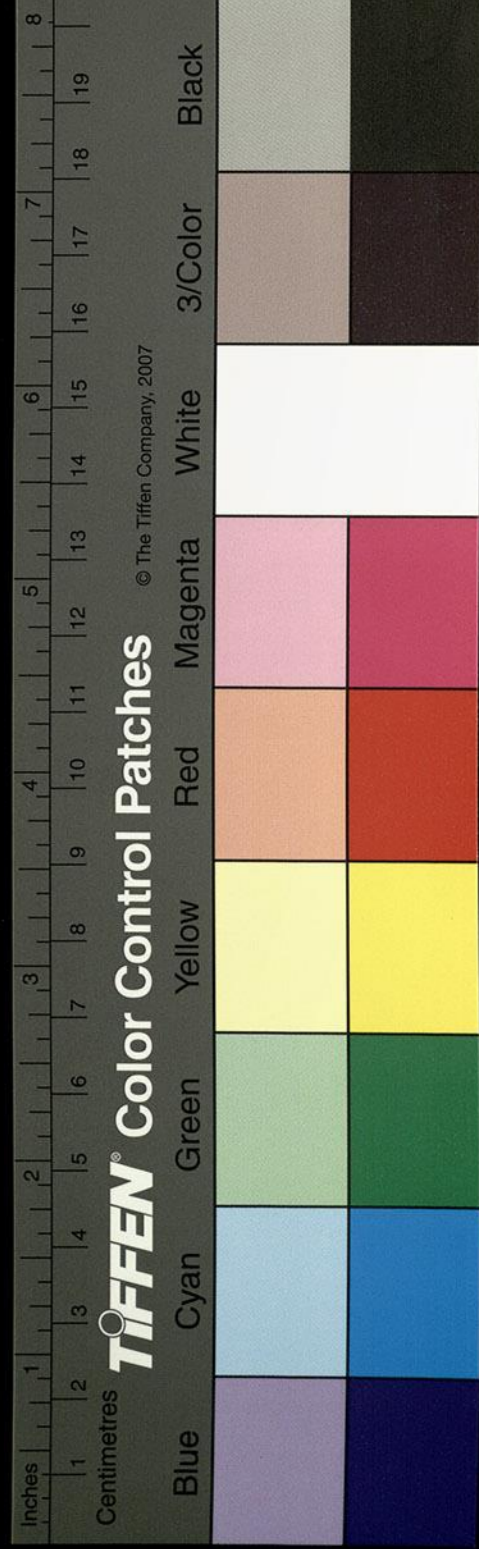
又東左得青林口

即水出廬江郡之東陵鄉江夏有西陵縣故是言  
東矣尚書云江水過九江至于東陵者也西南流  
水積為湖湖西有青林山宋太始元年明帝遣泥  
攸之西伐子勛宋書晉安王子勛謀反伐柵青山覩一童子  
甚麗問伐者曰取此何為答欲討賊童子曰下旬  
當平何勞伐此在衆人之中忽不復見故謂之青  
林湖湖有鯽魚食之肥美辟寒暑湖水西流謂之  
青林水又西南歷尋陽分為二水一水東流通大  
雷一水西南流注于江經所謂刊水也若對馬頭

岸自富口迄此五十

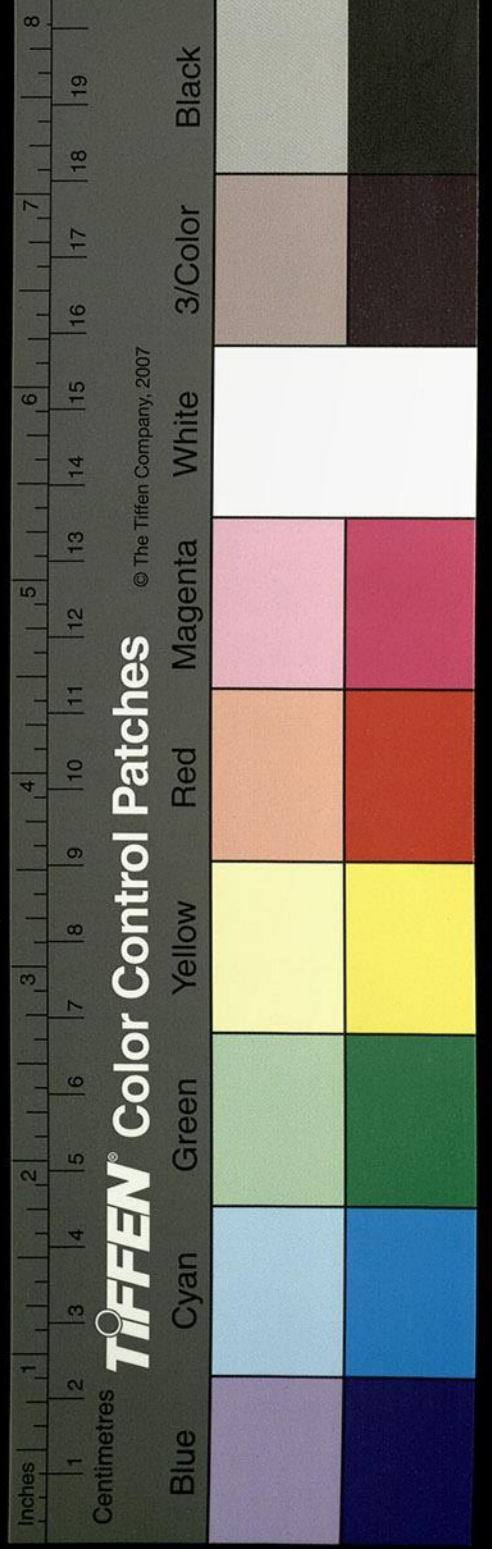
係云當作五十餘里岸阻江山

此下尚有脫文非也恐見二十一卷泗水南江下

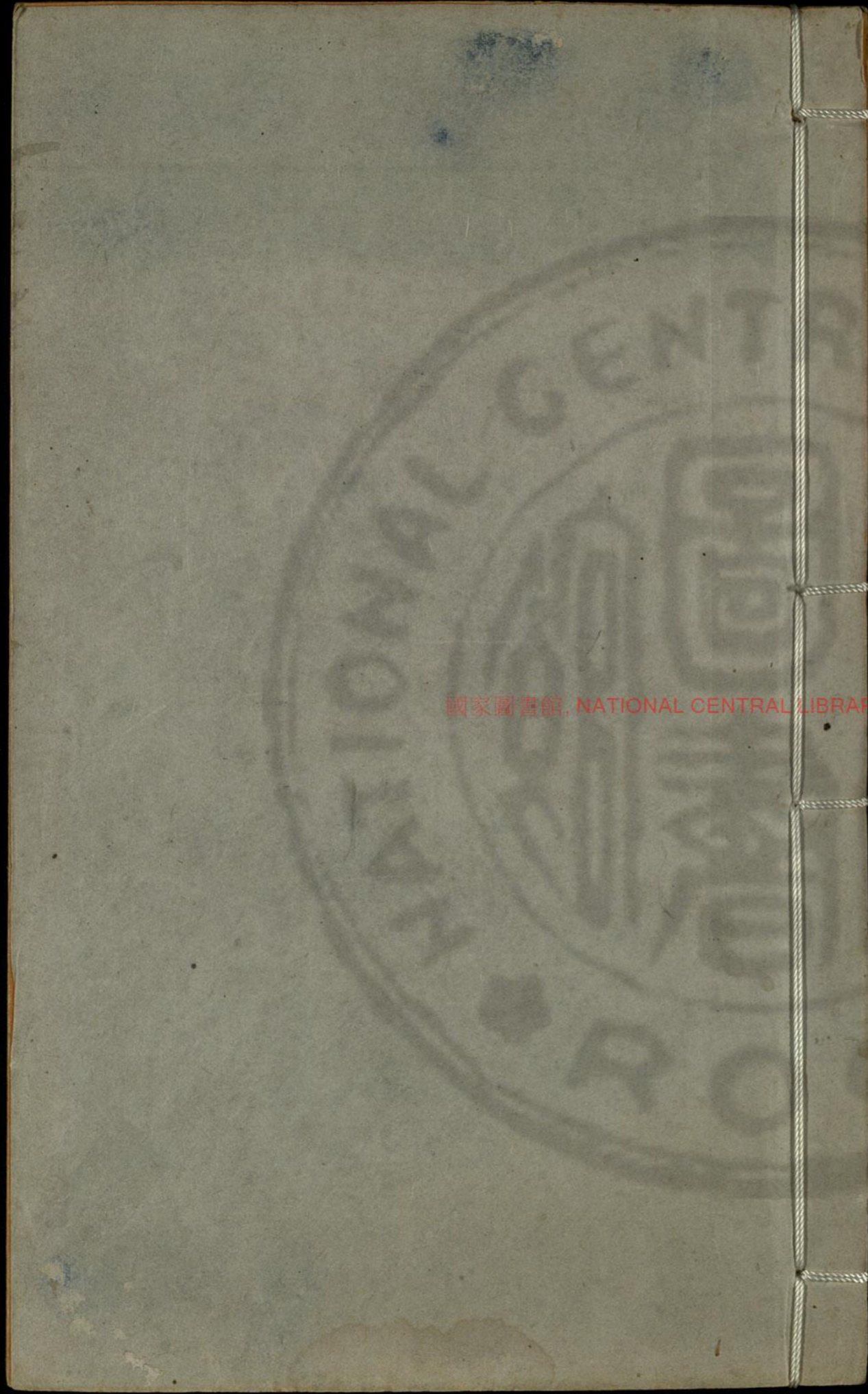




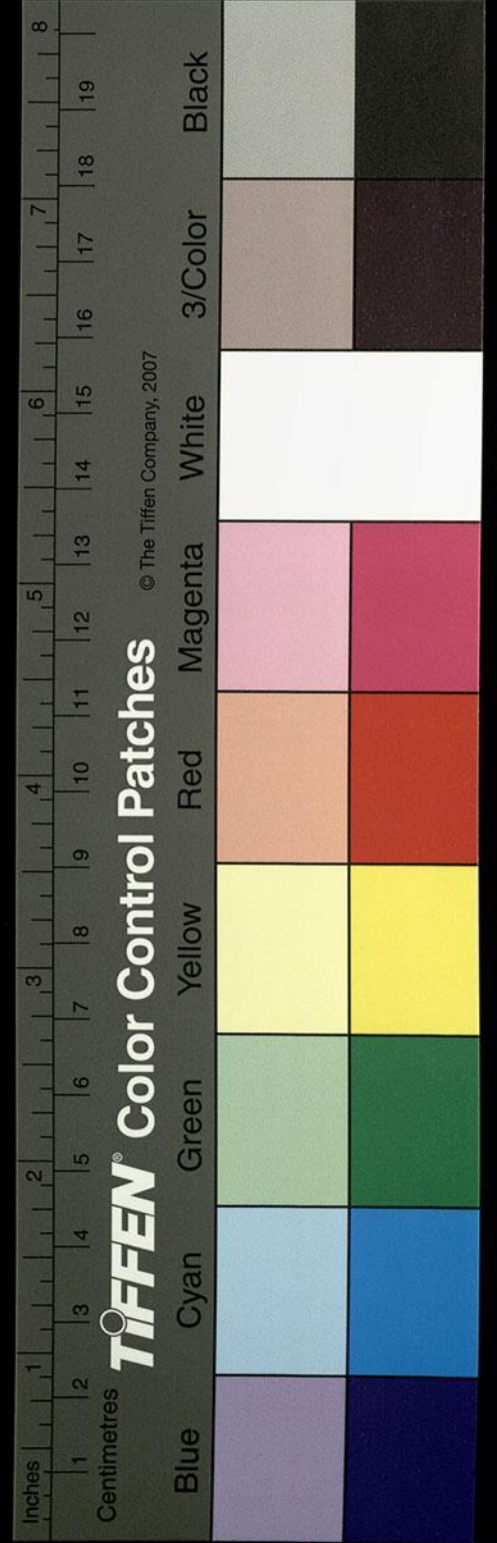
國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.

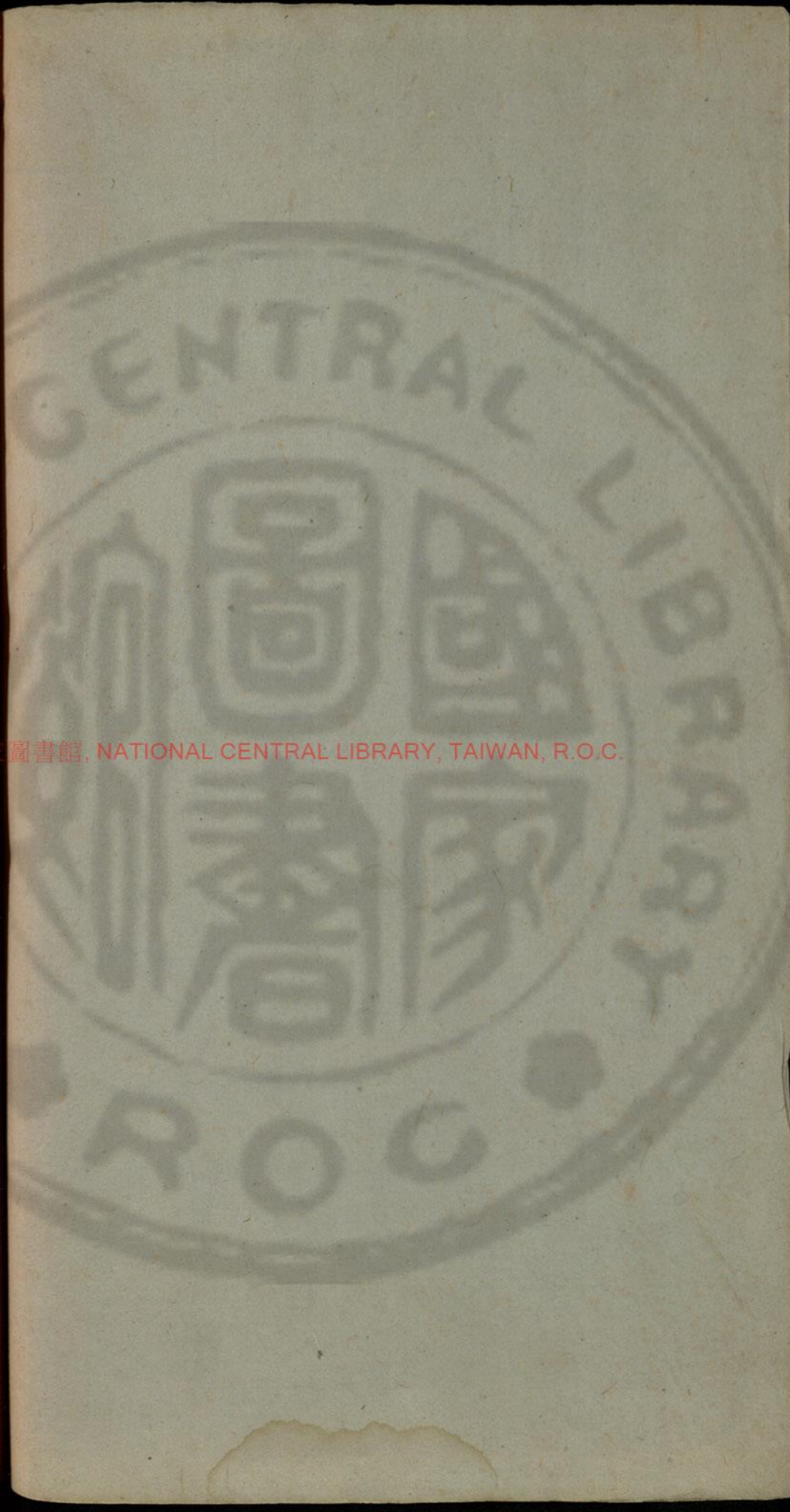
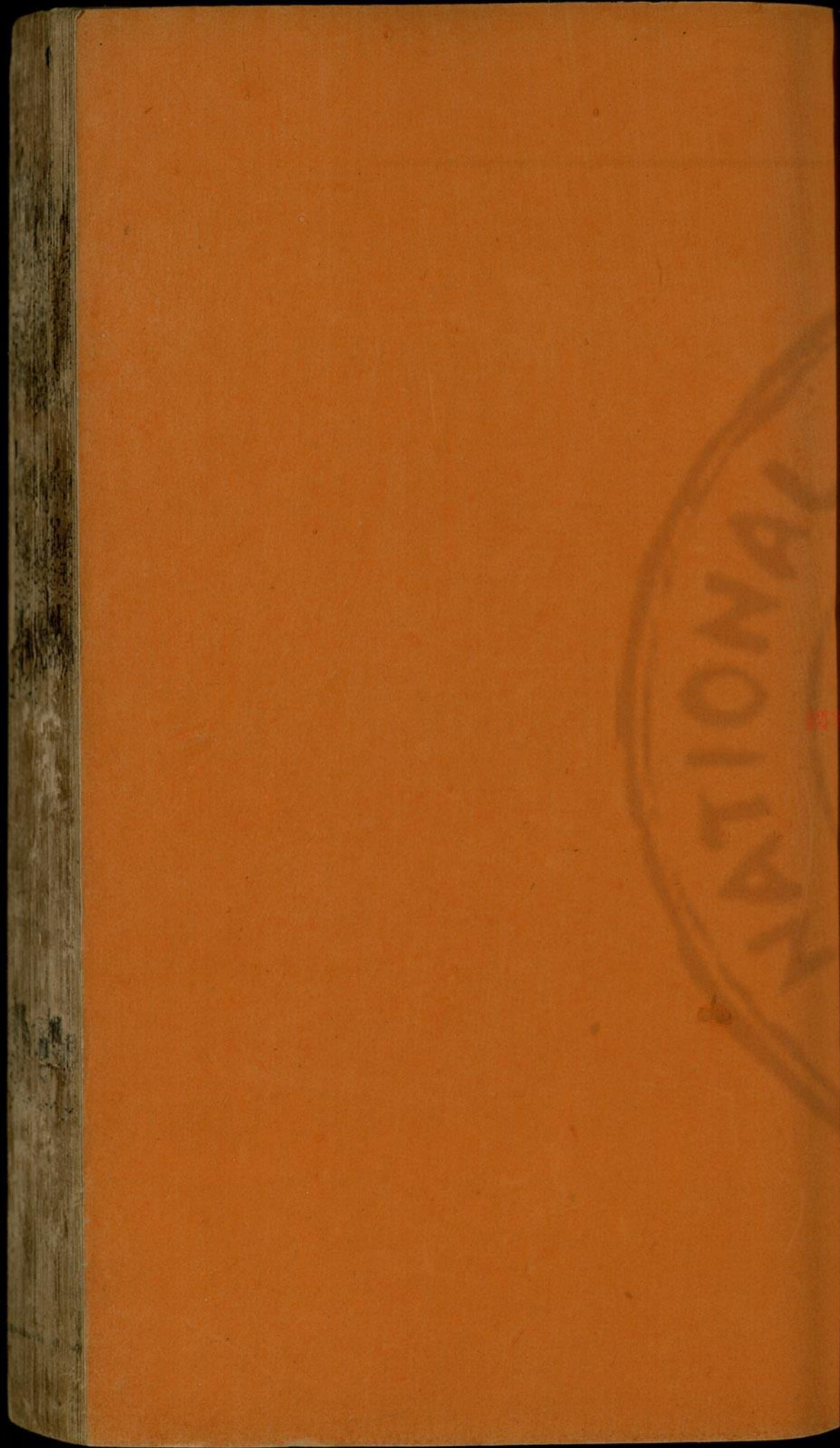




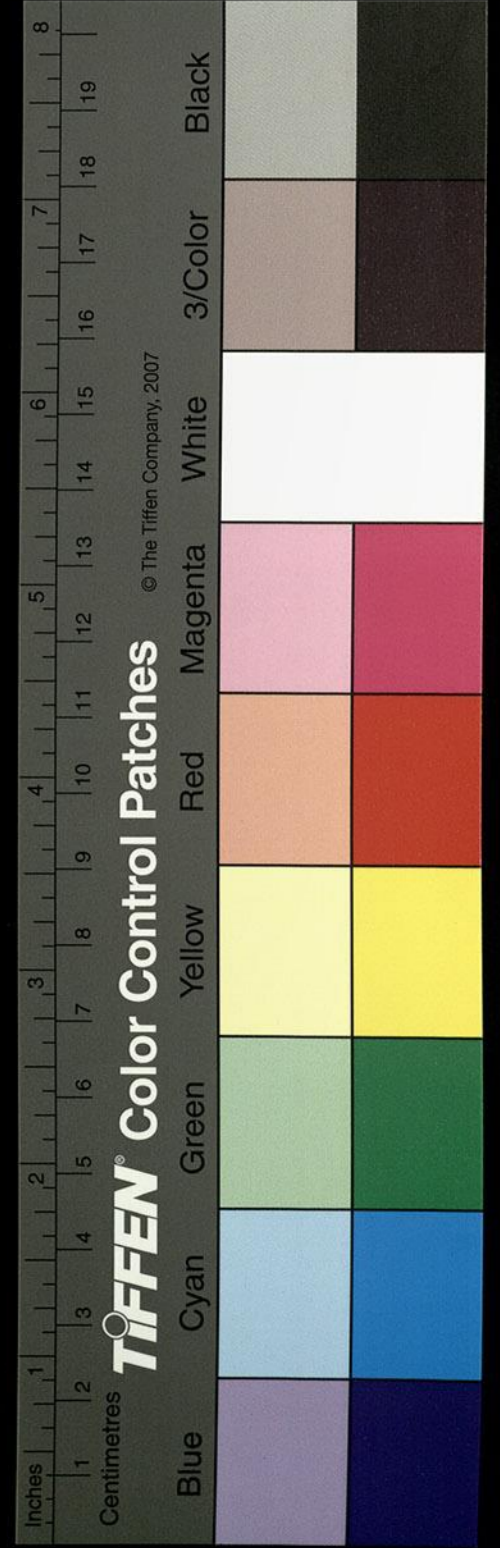


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



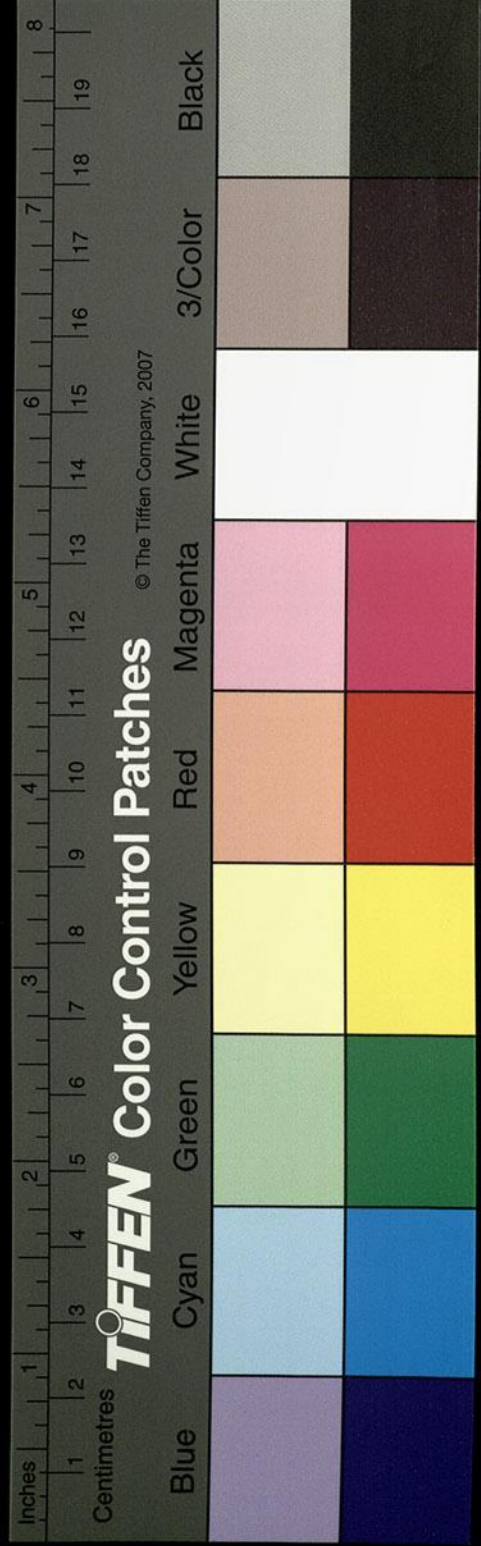


國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



817 8991017E v.18

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.



水經注箋卷第三十六

漢 桑 欽撰

後魏 酈道元 注

明 李長庚訂

孫汝澄

朱謀埠箋

李克家全校

青衣水

桓水

若水

沫水

延江水

沅酉水

存水

温水

青衣水出青衣縣西蒙山東與沫水合也

縣故有青衣羌國也竹書紀年梁惠成王十年瑕

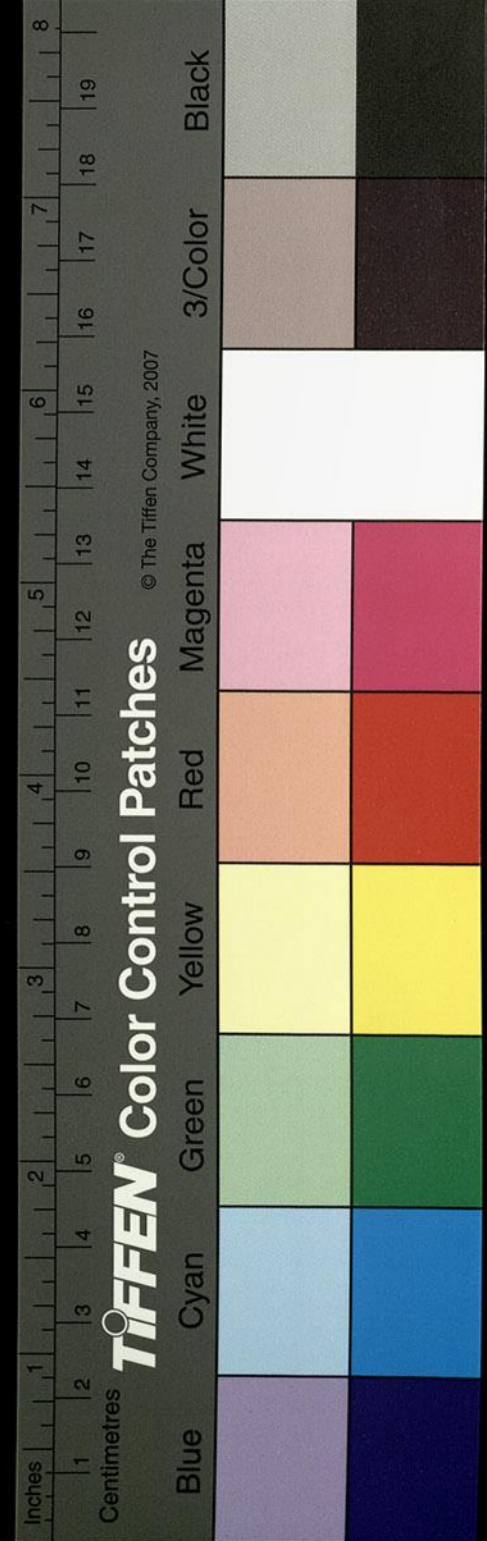
陽人自秦道岷山青衣水來歸漢武帝天漢四年

分沈黎郡西部都尉青衣之王漢

此有譌誤按華陽國志云天漢

按母字即  
下青衣王  
心慕漢制  
文錯寫于此

國家圖書館, NATIONAL CENTRAL LIBRARY, TAIWAN, R.O.C.





四年平僭沈黎置兩部都尉一治旄牛主外羌一治青衣漢民公孫述之有蜀也

青衣不服世祖嘉之建武十九年以為郡安帝延

光元年置蜀郡屬國都尉青衣王子心慕漢制上

求內附順帝陽嘉二年改曰漢嘉得此良臣也

志云漢嘉故青衣陽嘉二年改謝云嘉縣有蒙山字下當又有嘉字言嘉得此良臣也

青衣克家云疑脫一水字所發東逕其縣與沫水會於雋郡

孫云當作越雋郡之靈關道青衣水又東平水注之水出

漢嘉嚴道邛來山東至蜀郡臨邛縣東入青衣水

至犍為南安縣入于江

青衣水逕平鄉謂之平鄉江益州記曰平鄉江東

逕峨眉山在南安縣界去成都南千里然秋且清

澄望見兩山相峙如峨眉焉青衣水又東流注于

大江

桓水出蜀郡岷山西南行羌中入于南海

尚書禹貢岷嶓既藝沱潛既道蔡蒙旅平和夷底

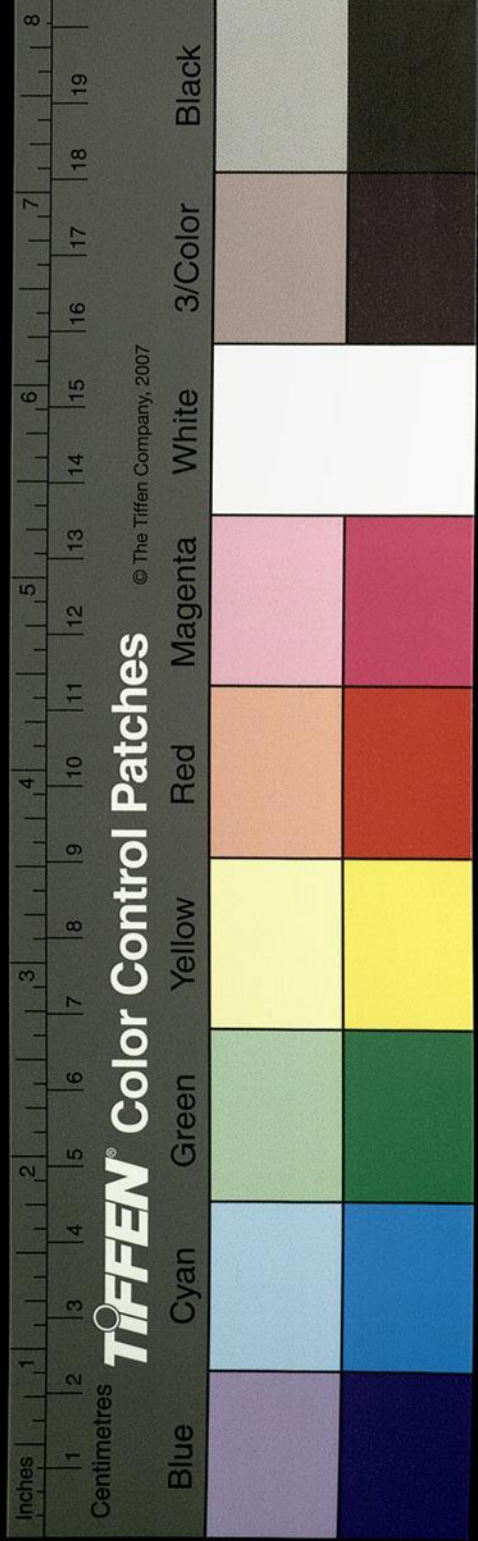
績鄭玄曰和上夷所居之地也和讀曰桓地志曰

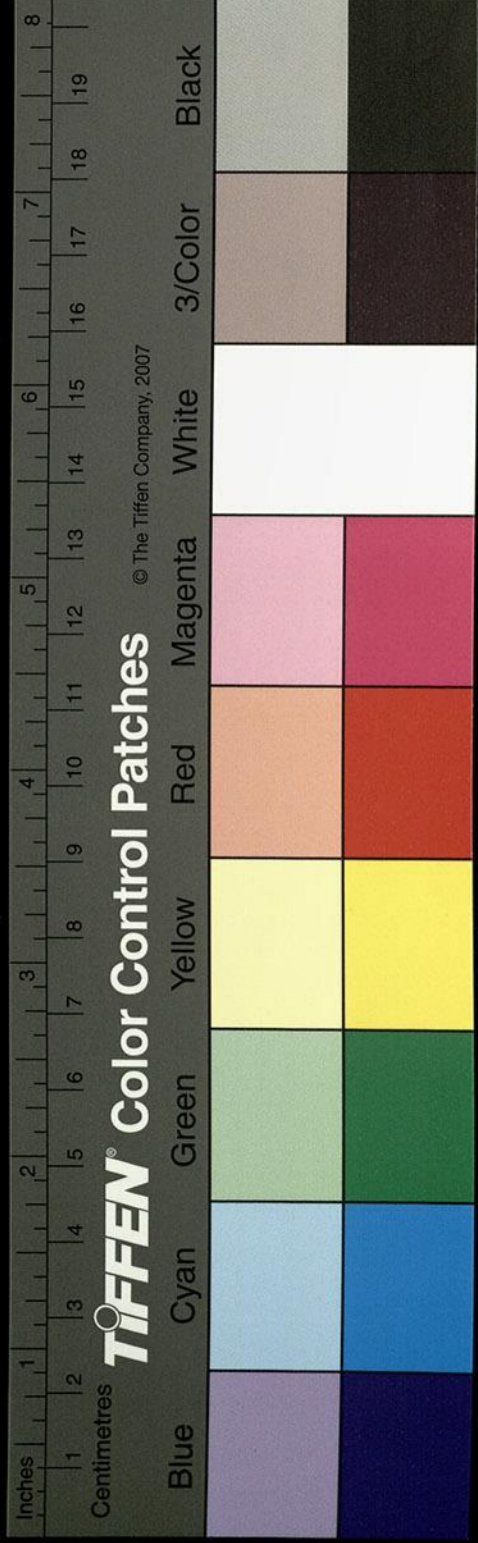
桓水出蜀郡蜀山西南行羌中者也尚書又曰西

傾因桓是來馬融王肅云西治傾山唯因桓水是

來言無他道也余按經據書岷山西傾俱有桓水

桓水出西傾山更無別流所導者唯斯水耳浮於





潛漢而達江沔故晉地道記曰梁州南至桓水西  
底黑水東限扞關今漢中巴郡汶山蜀郡漢嘉江  
陽朱提涪陵陰平廣漢新都梓潼犍為武都上庸  
魏興新城皆古梁州之地自桓水以南為夷書所  
謂和夷底績也然所可當者唯斯水與江耳桓水  
蓋二水之別名為兩江之通稱矣鄭玄注尚書言  
織皮謂西戎之國也西傾雍州之山也雍戎二野  
之間人有事於京師者道當由此州而來桓是隴  
坂名其道盤桓旋曲而上故名曰桓是今其下民  
謂是反也為益也斯乃玄之於致恐乖尚書圖桓

此條叙皮  
極為有筆

之義非浮潛入渭之文余考校諸書以具聞見今  
際緝綜川流泂注之緒雖今古異容本其流俗粗  
陳所由然自西傾至葭萌入于西漢即鄭玄之所  
謂潛水者也自西漢溯流而屈于晉壽界阻漾枝  
津南歷岡穴迤邐而接漢泂此入漾書所謂浮潛  
而逾沔矣歷漢川至南鄭縣屬于褒水溯褒暨于  
衙嶺之南溪川皮當作支灌于斜川屈于武功而北  
達于渭水此乃水陸之相關川流之所經復不乖  
禹貢入渭之宗實符尚書亂河之義也  
若水出蜀郡旄牛徼外東南至故關為若水也

山海經曰南海之內黑水之間有木名曰若木若水出焉又云灰野之山有樹焉青葉赤華厥名若木生崑崙山西附西極也淮南子曰若木在建木西木有十華其光照下地故屈原離騷天問曰羲和未陽若華何光是也然若木之生非一所也黑水之間厥木所植水出其下故水受其稱焉若水沿流間關蜀土黃帝長子昌意德劣不足紹承大位降居斯水為諸侯焉娶蜀山氏女生顓頊於若水之野有聖德二十登帝位承少皞金官之政以水德寶歷矣當作應歷若水東南流鮮水注之一名州

江大度水出徼外至髦牛孫云漢志作髦牛道南流入于

若水又逕越嶠大祚縣入繩繩水出徼外山海經

曰巴遂之山繩水出焉東南流分為二水其一水

枝流東出逕廣柔縣東流注于江其一水南逕髦

牛道至大祚與若水合自下亦通謂之為繩水矣

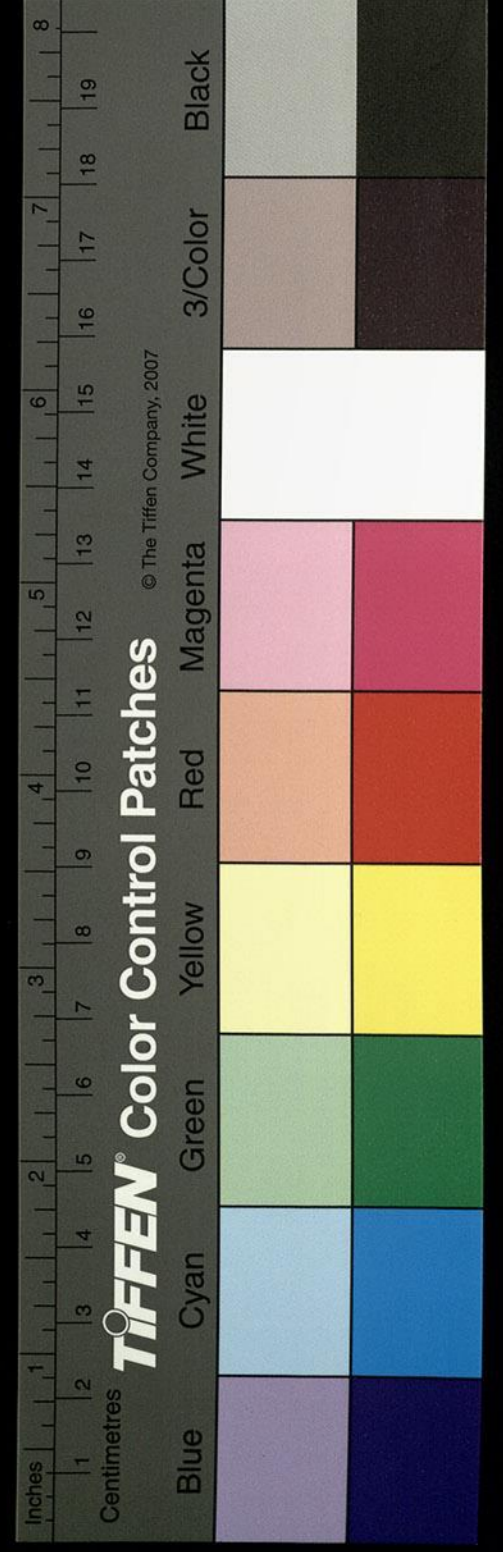
祚夷也汶山曰祚南中曰昆彌蜀曰邛漢嘉越嶠

曰祚皆夷種也

南過越嶠邛都縣西直南至會無縣淹水東南流注

孫云注下當有之字

邛都縣漢武帝開邛祚置之縣陷為池今因名為



邛池南人謂之河河中有蛙儻山有儻水言越此

水以章休盛也華陽國志云邛都河中有奉儻山又有溫水穴冬夏常熱後復

反叛元鼎六年漢兵自越儻水伐之以為越儻郡

治邛都縣王莽遣任貴為鎮戎大尹守之更名為

集儻也縣故邛都國也越儻水即繩若矣似隨水

地而更名矣又有溫水冬夏常熱其源可燂雞豚

下湯沐浴能治宿疾昔李驤敗李流於溫水是也

若水又逕會無縣縣有駿馬河水出縣東高山山

有天馬徑厥跡存焉日行千里民家馬牧之山

下或產駿駒言是天馬子河中有貝子胎銅胎銅謂銅

璞也今華陽國志云河中以羊祠之則可取也又

有孫水焉水出臺高縣即臺登縣也孫水一名白

沙江南流逕邛都縣司馬相如定西夷橋孫水即

是水也又南至會無入若水若水又南逕雲南郡

之遂父縣孫按漢志遂父縣屬越嶲郡蜻蛉水入焉水出蜻蛉

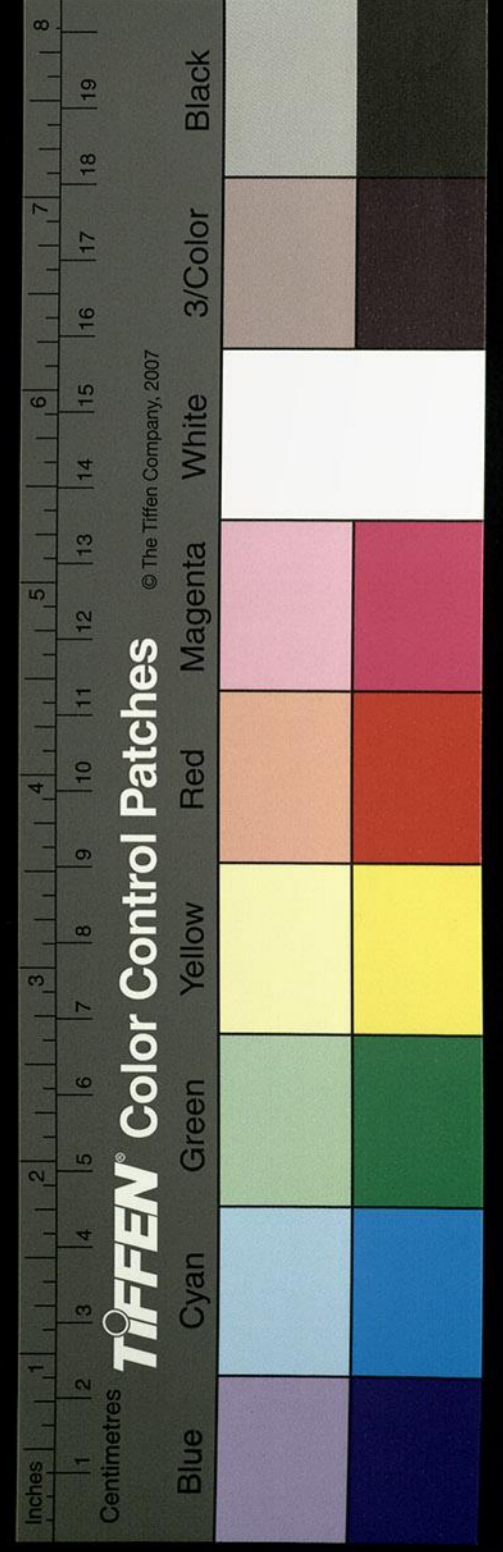
縣西東逕其縣下縣以氏焉有石豬圻長谷中有

石豬子母數千頭長老傳言夷昔牧此華陽國志云夷昔牧

此豬於一朝化為石迄今夷人不敢往牧貪水出焉

蜻蛉水又東注于繩水繩水又逕三絳縣西又逕

姑復縣北對三絳縣淹水注之三絳一曰小會無



故經曰淹至會無注若水水又與母血水合水出益州郡弄棟縣東農山母血谷北流逕三絳縣南北入繩繩水又東涂水注之水出建寧郡之牧靡南山縣山並即草以立名山在縣東北烏甸山南五百里山生牧靡可以解毒百卉方盛鳥多誤食鳥喙口中毒必急飛往牧靡山啄牧靡以解毒也李奇云牧靡即升麻也西陽雜俎引此云建寧郡烏甸山南五百里生牧靡草可以解毒百卉方盛鳥多誤食鳥喙口中毒必急飛往此山啄牧靡以解毒必急涂水導源臈谷西北流至越嶲入繩漢地理志益州有牧靡縣注云南繩山臈涂水所出西北至越嶲入繩水又逕越嶲郡之馬湖縣謂之馬湖江又左合卑

水縣而東流注馬湖江也

又東北至犍為朱提縣西瀘江水

朱提山名也應劭曰在縣西南以兵焉孫云當作縣以氏焉

犍為屬國也在郡南千八百許里建安二十年立

朱提郡郡治縣故城郡西南二百里得所縮堂琅

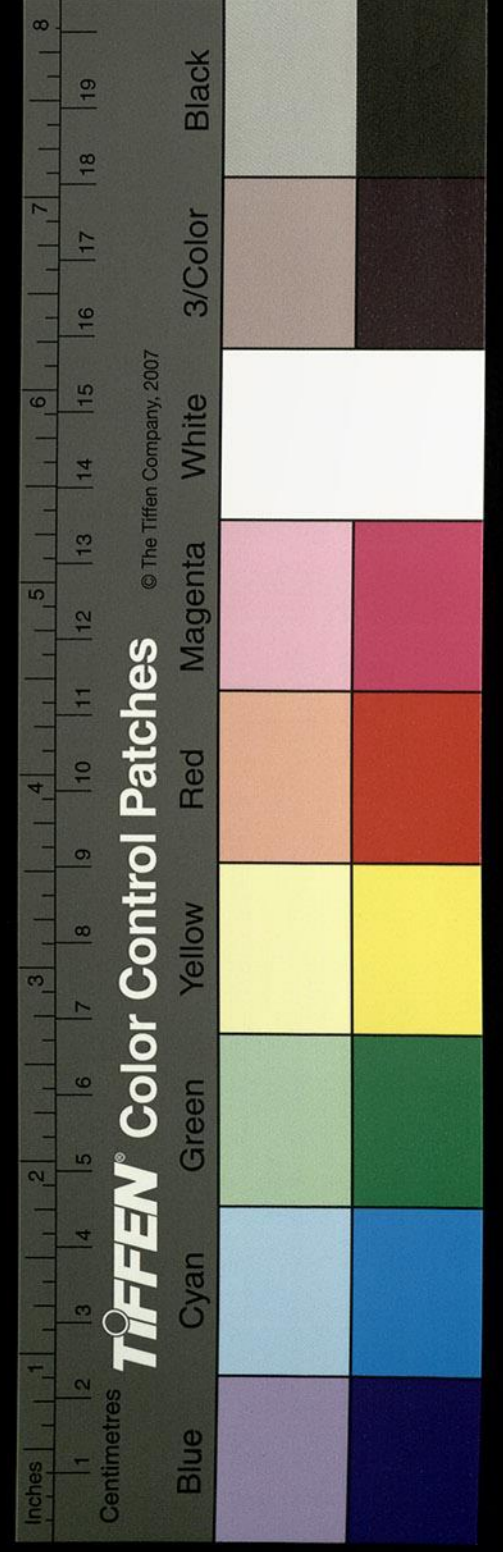
縣西北行上高山羊腸繩屈八十餘里或攀木而

升或繩索相牽而上緣陟者若將階天故袁休明

巴蜀志云高山嵯峨巖石磊落傾側縈迴下臨峭

壑行者扳緣牽援繩索三蜀之人及南中諸郡以

為至險有瀘津東去縣八十里水廣六七百步深

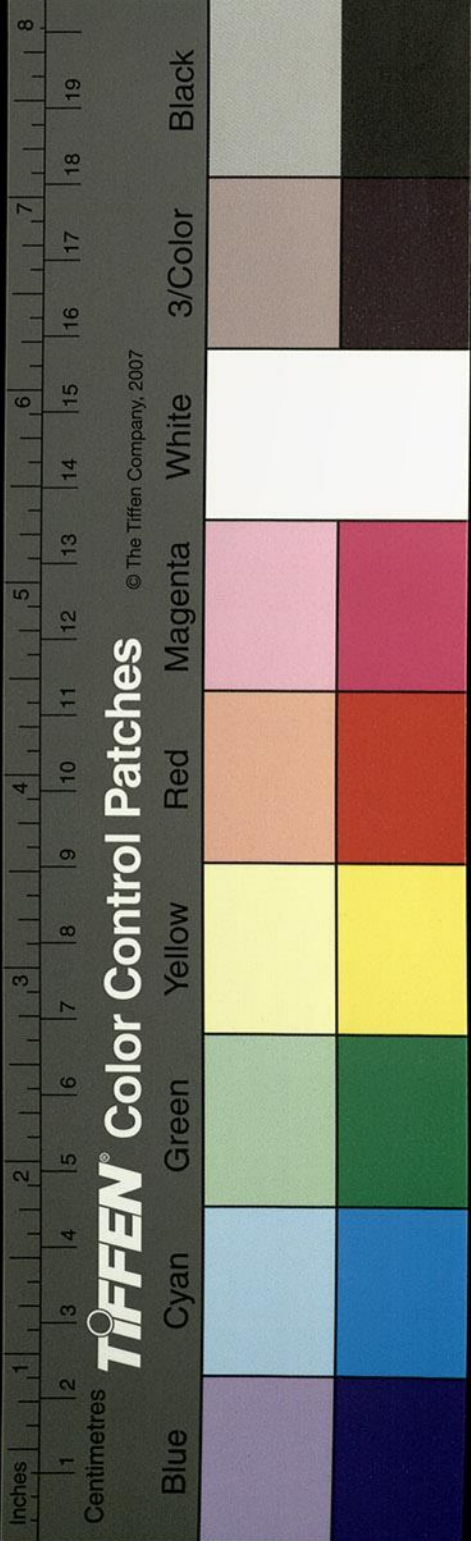


左思蜀都初有  
鬼彈花元以瑞  
礫之語後改定  
無之見世說注

十數丈多瘴氣鮮有行者晉明帝大寧二年李驥  
等侵越巂攻臺登縣寧州刺史王遜遣將軍姚岳  
擊之戰于堂琅驤軍大敗岳追之至瀘水赴水死  
者千餘人遜以岳等不窮追怒甚髮上衝冠恰裂  
而卒案永昌郡有蘭倉水出西南博南郡宋本漢  
明帝永平十二年置博南山名也縣以氏之其水  
東北流出博南山漢武帝時通博南山道渡蘭倉  
津土地絕遠行者苦之歌曰漢德廣開不賓渡博  
南越倉津渡蘭倉為作人華陽國志山高四十里  
蘭倉水出金沙越人收以為黃金又有光珠穴穴

出光珠又有琥珀珊瑚黃白青珠也蘭倉水又東  
北逕不韋縣與類水合水出巂唐縣漢武帝置類  
水西南流曲折又北流東至不韋縣注蘭倉水又  
東與禁水合水自永昌縣而北逕其郡西水左右  
甚饒犀象山有鈎蛇長七八丈尾末有岐蛇在山  
澗水中以尾鈎岸上人牛食之此水傍瘴氣時宋本  
特惡氣中有物不見其形其作有聲中木則折中  
人則害名曰鬼彈惟十一月十二月差可渡正月  
至十月逕之無不害人故郡有罪人徙之禁防不  
過十日皆死也禁水又北注瀘津水又東逕不韋

防疑有



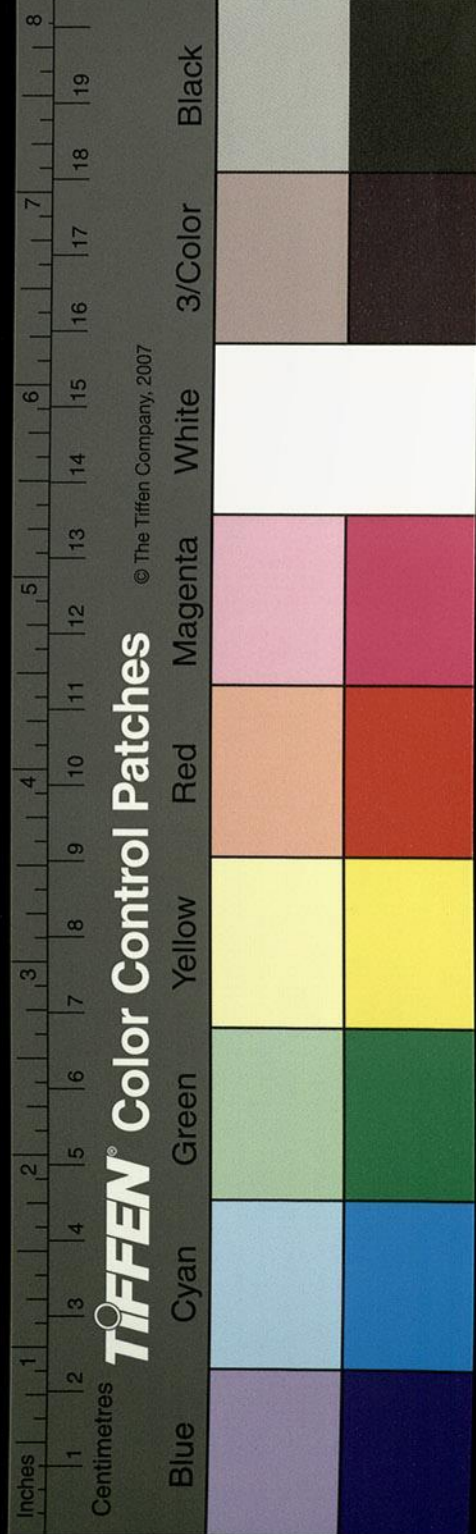
縣北而東北流兩岸皆高山數百丈瀘峰最為高秀孤高三千餘丈是山於晉太康中崩震動郡邑水之左右馬步之徑裁通而時有瘴氣三月四月逕之必死非此時猶令人悶吐五月以後行者差得無害故諸葛亮表言五月渡瀘并日而食臣非不自惜也顧王業不可偏安於蜀故也益州記曰瀘水源出曲羅舊下二百里曰瀘水兩峰有殺氣暑月舊不行故武侯以夏渡為艱瀘水又下合諸水而揔其目焉故有瀘江之名矣自朱提至夔道有水步道有黑水官水至嶮難三津之阻行者

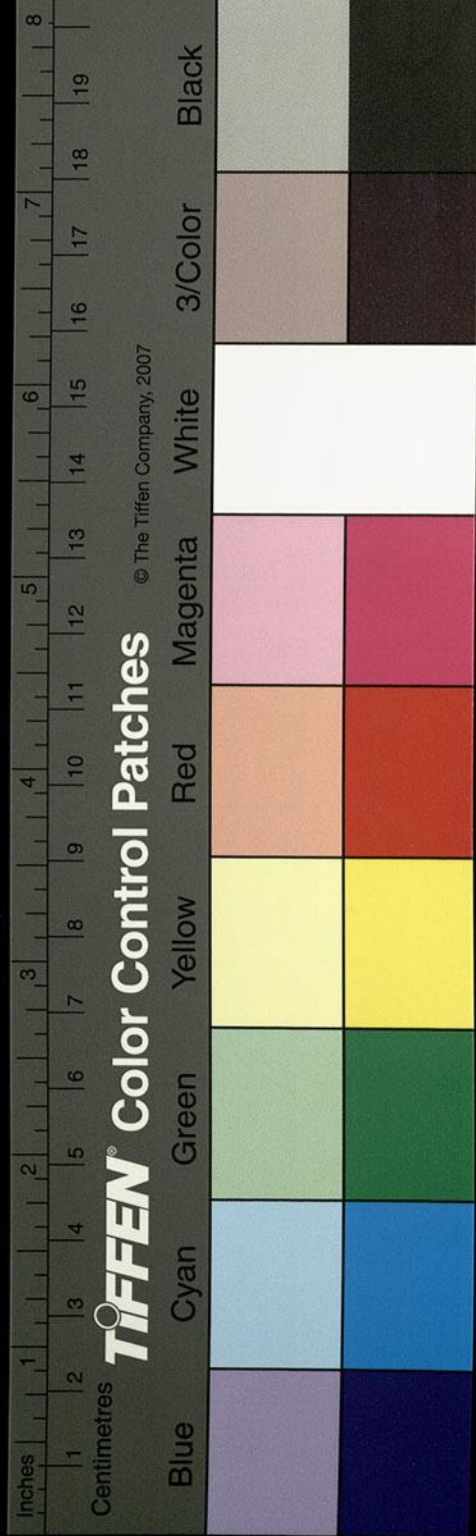
苦之故俗為之語曰槽溪赤水盤蛇七曲盤羊鳥攏氣與天通看都濩泚住柱呼尹庾降賈子左擔七里又有牛叩頭馬搏頰坂其艱嶮如此也

未詳華陽國志云庾降賈子左擔七里按庾降屯名也華陽志云建寧郡治故庾降都督屯也李充蜀記云蜀山自綿谷葭萌道徑險窄北來擔負者不容易肩謂之左擔道

又東北至夔道縣入于江

若水至夔道縣又謂之馬湖江繩水瀘水孫水淹水大渡水隨決入而納通稱是以諸書錄記群水或言入若又言注繩亦咸言至夔道入江正是異水公注通為一津更無別川可以當之水有孝子





石

宋本

縣人有隗叔通者性至孝為母給江膾

水天為出平石至江膾中今猶謂之孝子石可謂

至誠發中而休應自天矣

華陽國志云孝子隗通為母汲江膾水供給天

為出平石生江中

沫水出廣柔徼外

漢地理志蜀郡有廣柔縣

縣有石紐鄉禹所生也

開山圖注云女狄暮汲石紐山下泉中得月精如雞

子吞之遂孕十四月而生禹揚雄蜀本紀云禹本汶山郡廣柔縣人也生于石紐括地志云茂州汶

川縣石紐山在縣西七十三里今夷人共營之地方百里不敢居

牧有罪逃野捕之者不逼能藏三年不為人得則

其原之言大禹之神所祐之也

東南過旄牛縣北又東至越嶲靈道縣出蒙山南

靈道縣一名靈關道漢制夷狄曰道縣有銅山山

又有利慈

郡國志云越嶲郡靈關道注云有銅山又有利慈

晉太始九年

黃龍二見于慈池縣令董玄之率吏民觀之以白

刺史王濬濬表上之晉朝改護龍縣也沫水出岷

山西東流過漢嘉郡南流衝一高山山上合下開

水逕其間山即蒙山也

東北與青衣水合

華陽國記曰二水於漢嘉青衣縣東合為一川自

下亦謂之為青衣水水又東逕開邦縣故平鄉也

王



晉初置涑水又東逕臨邛南而東出于江源縣也  
東入于江

昔涑水

孫云當作若涑水

自蒙山至南安而溷崖水脉漂

疾破害舟船歷代為患

據華陽國志校

蜀郡太守李冰發

卒鑿平溷崖河神崩怒冰乃操刀入水與神鬪遂

平溷崖通正水路開處即冰所穿也

延江水出犍為南廣縣又東至犍犍縣東屈北流

犍縣故犍為郡治也縣有犍山晉建興元年置平

夷郡縣有犍水出犍邑西不狼山東與溫水合溫

水一曰煖水出犍為符縣而南入犍水犍水亦出

符縣南與溫水會闕駟謂之闕水俱南入犍水犍

水於其縣而東注于延水延水又與漢水合出犍

為漢陽道王莽之新通也山關谷東至犍邑入延

江水也

山關谷當作山關谷漢地理志曰犍為郡漢陽縣都尉治山關谷漢水所出東至犍邑

至巴郡涪陵縣注更始水

更始水即延江枝分之始也延水北入涪陵水涪

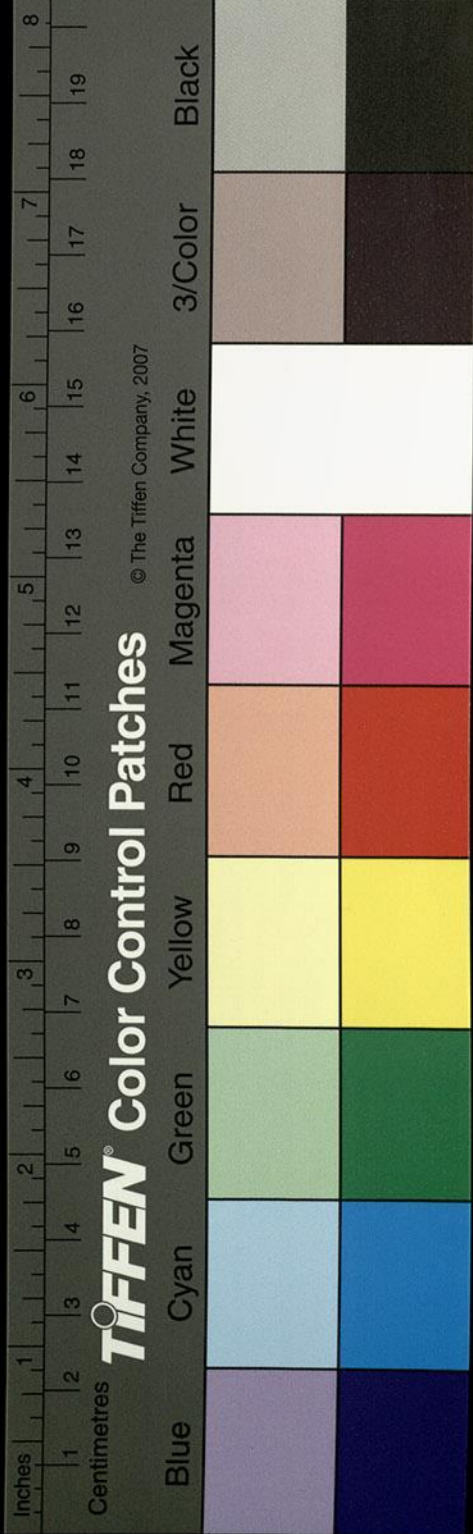
陵水出縣東故邑郡之南鄙王莽更名巴亭魏武

分巴丘為涪陵郡

兩漢地志巴郡俱有涪陵縣晉地志云蜀置涪陵郡領縣二十五

因之今云魏武分巴丘為涪陵郡所未詳也

張堪為縣會公孫述擊堪



同心義士。選習水者。筏渡。礙於小別江。即此水也。

後漢書張堪為謁者使送委輸。兼帛并領騎。七百詣大司馬吳漢伐公孫述。在道追奔蜀郡太守時。漢軍餘七日糧。陰具船欲遁去。堪馳往見漢。說述必敗。已而果拔成都。其水北至枳

縣入江。更始水。東入巴東之南浦縣。其水注引瀆。

水石門。空岫陰深。邃澗閣密。傾崖上合。恒有落勢。

行旅避瘴。將有逕之處。無不危心。於其下。又謂之

西鄉水。亦謂之西鄉溪。溪水間關。二百許里。方得

出山。又通波注遠。復二百餘里。東南又宋本遷陵

縣也。

又東南至武陵西陽縣入于酉水。

武陵先賢傳曰。潘京世長為郡主簿。太守趙偉甚

器之。問京貴郡何以名武陵。京答曰。鄙郡本名義

陵。在辰陽縣界。與夷相接。數為所破。光武時移治

東山之上。遂爾易號。傳曰。止戈為武。詩云。高平曰

陵。於是名焉。酉水北岸有黠陽縣。許慎曰。溫水南

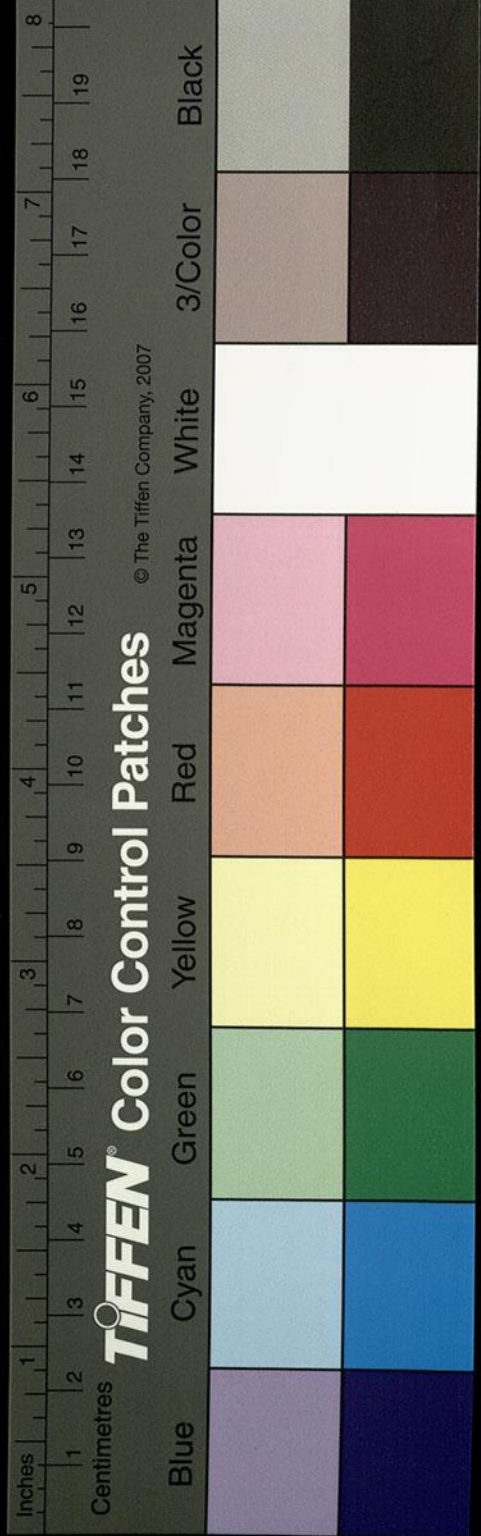
入黠。漢地志云。溫水南至營。入黠水。蓋營水以下。津流。沿注之通

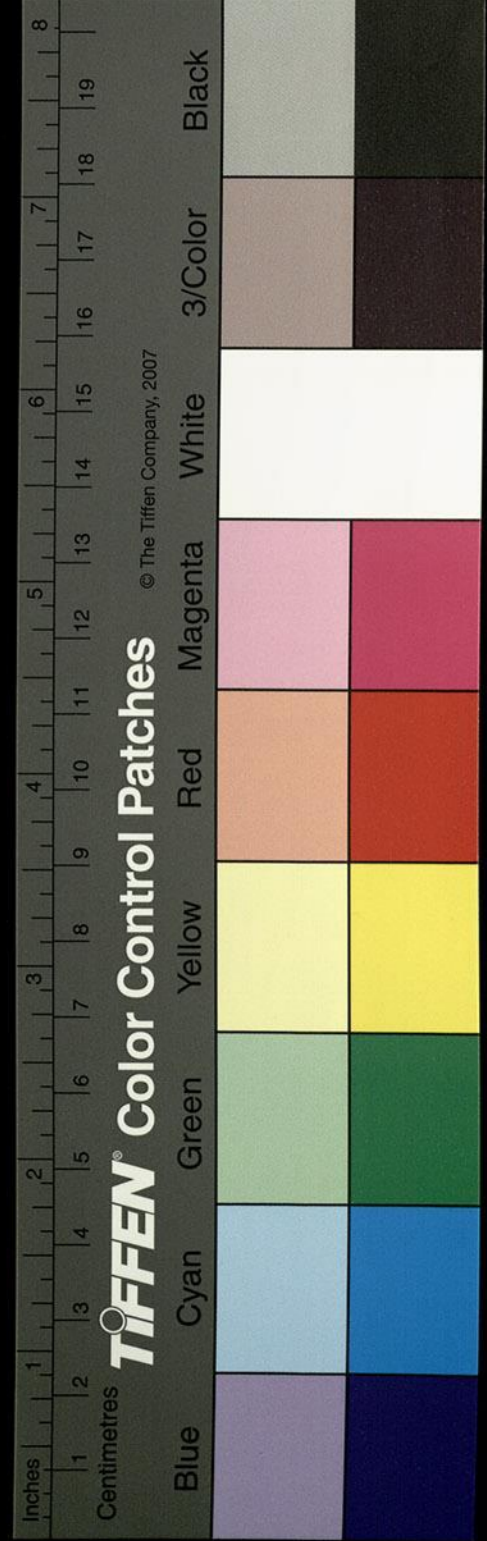
稱也。故縣受名焉。西鄉溪口。在遷陵縣故城上。五

十里。左合酉水。酉水又東。際其故城北。又東。逕酉

陽故縣南。而東出也。兩縣相去。水道可四百許里。

於酉陽合也。





酉水東南至沅陵縣入于沅漢地理志武陵郡有沅陵縣西陽縣

存水出犍為郁郾縣漢地理志作郁郾縣注云馱音莫亞反

王莽之孱郾孫云漢志莽曰孱郾也益州大姓雍閬反結壘

於山繫馬柳柱柱生成林今夷人名曰雍無梁林

梁夷言馬也周水自縣東南流逕牧靡縣北又東

逕且蘭縣北而東南出也

東南至鬱林定周縣為周水

周水又東逕牂柯郡之無斂縣北而東南與無斂

水合矣水首受牂柯水東逕無斂縣為無斂水又

東注于存水存水又東逕鬱林定周縣為周水蓋

水變名也

東北至潭中縣注于潭

溫水出牂柯夜郎縣

縣故夜郎侯國也唐蒙開以為王莽名曰同亭

矣溫水自縣西北流逕談臺談臺當作談藁兩漢地志牂柯郡有談藁

縣與迷水合水西出益州郡之銅瀨縣談虜山晉地

道記同瀨縣有同虜山東逕談藁縣右注溫水溫水又西逕

昆澤縣南又逕味縣縣故滇國都也諸葛亮討平

南中劉禪建興元年分益州郡置建寧郡於此水

側皆是高山山水之間悉是木耳夷居語言不同

漢地理志銅瀨縣注云談虜山迷水所出

嗜欲亦異

華陽國志云夷人大種曰昆小種曰叟皆曲頭木耳環鐵裹結雖曰山

居土差平和而無瘴毒温水又西南逕滇池於

之西北池周三百許里上源深廣下流淺狹似如

倒池

當作倒流

故曰滇池也長老傳下流淺

宋本作長老傳曰無

下流淺言池中有神馬家馬交之則生駿駒日行

五百里晉太元十四年寧州刺史費統言晉寧郡

滇池縣兩神馬一白一黑盤戲河水之上有滇州

元封三年立益州郡治滇池劉禪建寧郡治也温

水又西會水澤與葉榆僕水合

漢地理志益州有葉榆縣注云葉榆

澤在東會水首受青蛉南温水又東南逕牂柯之

毋單縣建興中劉禪割屬建寧郡橋水注之水上

承俞元之南池

漢地理志益州俞元縣注云池縣在南橋水所出東至毋單入温縣

治龍池洲周四七里一名河水與邪龍分浦後

立河陽郡治河陽縣縣在河源洲上又有雲平縣

並在洲中橋水東流毋單縣注于温温水又東南

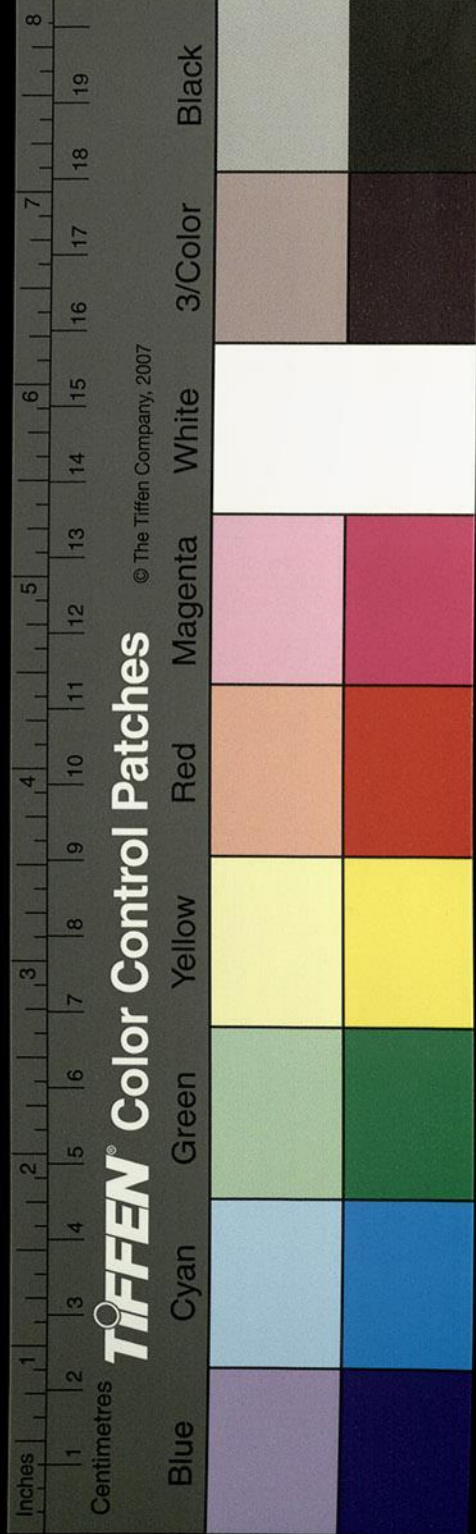
興古郡之母掇縣東王莽更名有掇也與南橋水

出縣之橋山東流梁水注之梁水上承河水與俞

元縣而東南逕興古之勝休縣王莽更名勝夔縣

梁水又東逕毋掇縣左注橋水橋水又東注于温

温水又東南逕律高縣南劉禪建興三年分牂柯



置興古治宛温縣

孫云漢志并柯郡有宛温縣此宛温疑誤

晉書地道

記治此温水又東南逕梁水郡南温水上合梁水

故自下通得梁水之稱是以劉禪分興古之盤南

置郡於梁水縣也温東南

克家云當作温水又東南

逕鐔封縣

北又逕來唯縣東而僕水右出焉

又東至鬱林廣鬱縣為鬱水

秦桂林郡也漢武帝元鼎六年更名鬱林郡王莽

以為鬱平郡矣應劭地理風俗記曰周禮鬱人掌

裸器凡祭祀賓客之裸事和鬱鬯以實樽彝鬱芳

草也百草之華煮以合釀黑黍以降神者也或說

今鬱金香是也一曰鬱人所貢因氏郡矣温水又

東逕增食縣有文象水注之其水導源牂柯句町

縣應劭曰故句町國也王莽以為從化文象水蒙

水與盧唯水來細水伐水並自縣東歷廣鬱至增

食縣注于鬱水也

漢地志鬱林郡有廣鬱縣增食縣

又東至領方縣東與斤南水合

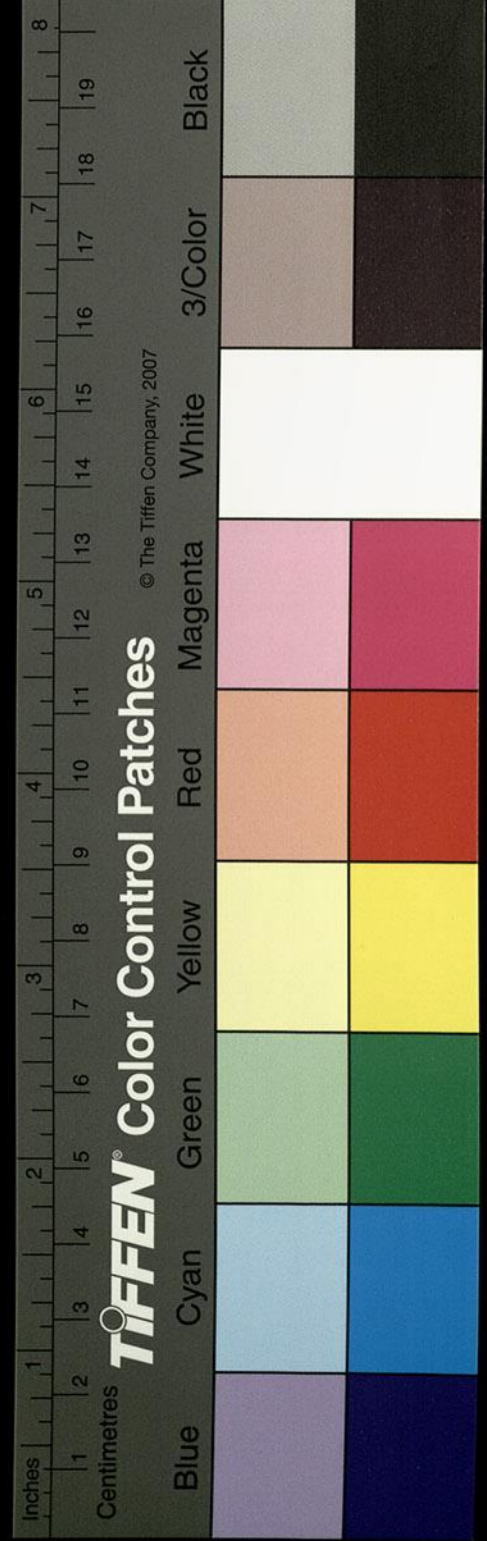
縣有朱厓水出臨塵縣東北流驩水注之水源上

承牂柯水東逕增食縣而下注朱厓水朱厓水又

東北逕臨塵縣王莽之監塵也縣有斤南水浸離

水並逕臨塵東入領方縣流注鬱水

漢地志云鬱林郡臨塵縣



朱涯水入領方又有斤南水浸離水行七百里而增食縣有驪水首受牂柯東界入朱涯水行五百里

東北入于鬱

鬱水即夜郎豚水也漢地志云廣鬱縣鬱水首受夜郎豚水東至四會入海

漢武帝時有竹王興於豚水有一女子浣于水濱

有三節大竹流入女子足間推之不去聞有聲持

歸破之得一男兒遂雄夷濮華陽國志云長養有才武遂雄夷狄氏

竹為姓所捐破竹於野成林今竹王祠竹林是也

王嘗從人止大石上命作羹從者白無水王以劍

擊石出水今竹王水是也後唐蒙開牂柯斬竹王

首夷僚咸怨華陽國志作夷漢阻城咸怨以竹王非血氣所生

求為立祠華陽國志祠字作嗣帝封三子為侯及死配父廟

今竹王三郎祠其神也豚水東北流逕談藁縣東

逕牂柯郡且蘭縣謂之牂柯水水廣數里縣臨江

上故且蘭侯國也一名頭蘭牂柯郡治也楚將莊

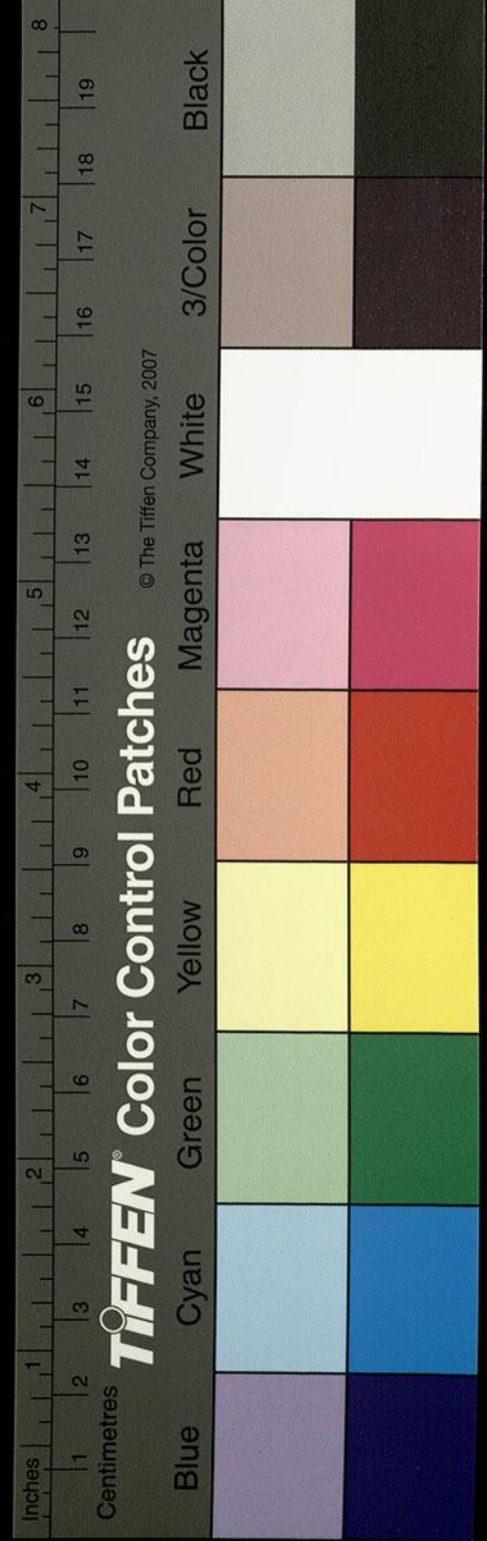
躡泝沅伐夜郎徑牂柯繫船因名且蘭為牂柯矣

漢武帝元鼎六年開王莽更名同亭在柱浦關漢地

志牂柯郡有柱浦關牂柯亦江中兩山名也左思吳都賦云

吐浪牂柯者也元鼎五年武帝伐南越發夜郎精

兵下牂柯江同會番禺是也牂柯水又東南逕毋



此績語也績  
又名康不知  
郡氏据何書

斂縣西母斂水出焉又東驤水出焉又逕鬱林廣  
鬱縣為鬱水又東北逕領方縣北又東逕布山縣  
北鬱林郡治也吳陸緒謂子績曰從今以後六十  
年車同軌書同文至太康元年晉果平吳又逕中  
留縣南與溫水合又東入阿林縣潭水注溫宋本作之  
水出武陵郡鐔成縣王山東流逕鬱林郡潭中縣  
漢地理志鐔成縣注云東谷水南入海玉山潭水所出東至阿林入鬱逕郡二行千二百二十里周  
水自西南來注之潭水又東南流與剛水合水西  
出牂柯母斂縣王莽之有斂也東至潭中入潭潭  
水又逕中留縣東阿林縣西右入鬱水地理志曰

橋水東至中留入潭又云領方縣而有橋水

漢地理志

鬱林郡領方縣有斤目水入鬱又有橋水都尉治余診其川流更無殊津

正是橋溫亂流故兼通稱作者咸言至中留入潭

潭水又得鬱之兼稱而字當為南南橋水也蓋書

字誤矣鬱水右則留水注之水南出布山縣下逕

中留入潭潭水東逕阿林縣又東逕猛陵縣

漢地理志

度屬蒼梧郡浪水注之

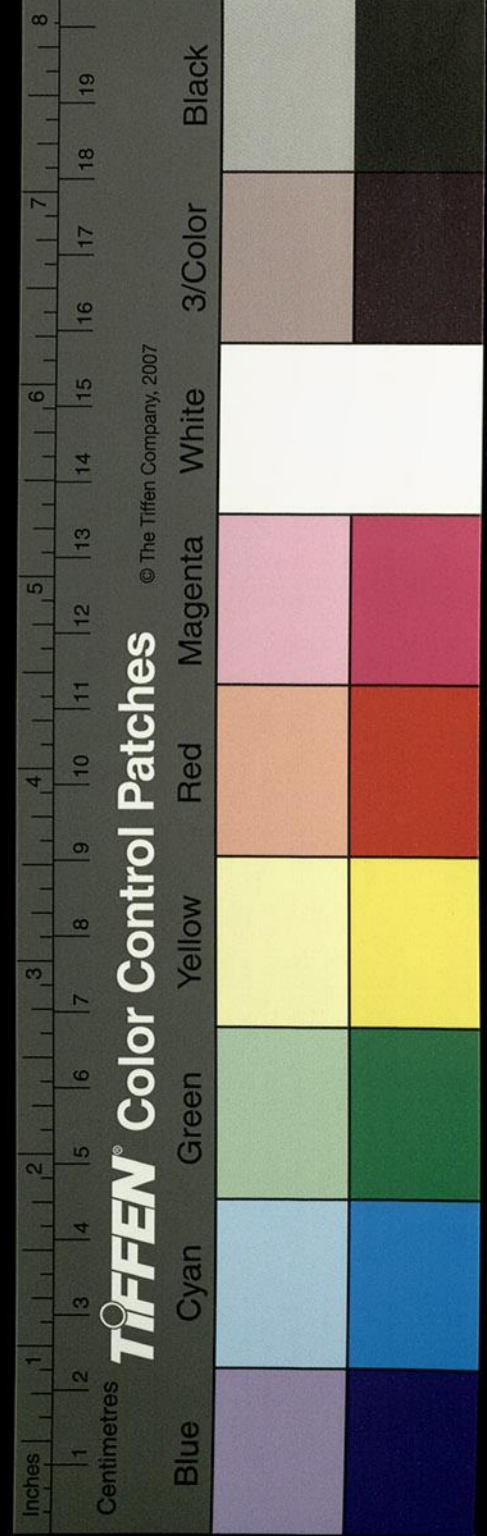
孫云浪水疑作浪水按山海經浪水南流注于海二十七卷浪

水南至鬱林潭中縣與鄰水合又東逕蒼梧廣信縣灘水注之鬱

林又東封水注之出臨賀郡馮乘縣西謝沐縣東

界牛屯山謂之臨賀

晉地理志臨賀郡吳置統縣六日臨賀謝沐馮乘封陽與



安富

東南流萌渚嶠西又東南左合嶠水庾仲初

云水出萌渚嶠南流入于臨臨水又逕臨賀縣東

又南至郡左會賀水水出東北與安縣西北有羅

山東南流逕興安縣西盛弘之荊州記云興安縣

水邊有平石上有石履言越王渡溪脫履於此賀

水又西南流至臨賀郡東右注臨水郡對二水之

交會故郡縣取名焉臨水又西南流逕郡南又西

南逕封陽縣東為封谿水故地理志曰縣在封水

漢地志蒼梧郡封陽縣應劭曰在封水之陽又西南流入廣信縣南流

注于鬱水謂之封谿水口者也鬱水又東逕高要

縣南水注之牢水南出交州合浦郡治合浦縣漢

武元鼎六年平越所置也王莽更名曰桓合縣曰

桓亭孫權黃武七年改曰珠官郡郡不產穀多採

珠寶前政煩苛珠徙交趾會稽孟伯周為守有惠

化去珠復還謝承後漢書孟嘗字伯周為合浦太守郡境舊採珠以易米食先時二千石貪穢使民採珠積以自入珠忽徙去合浦無郡

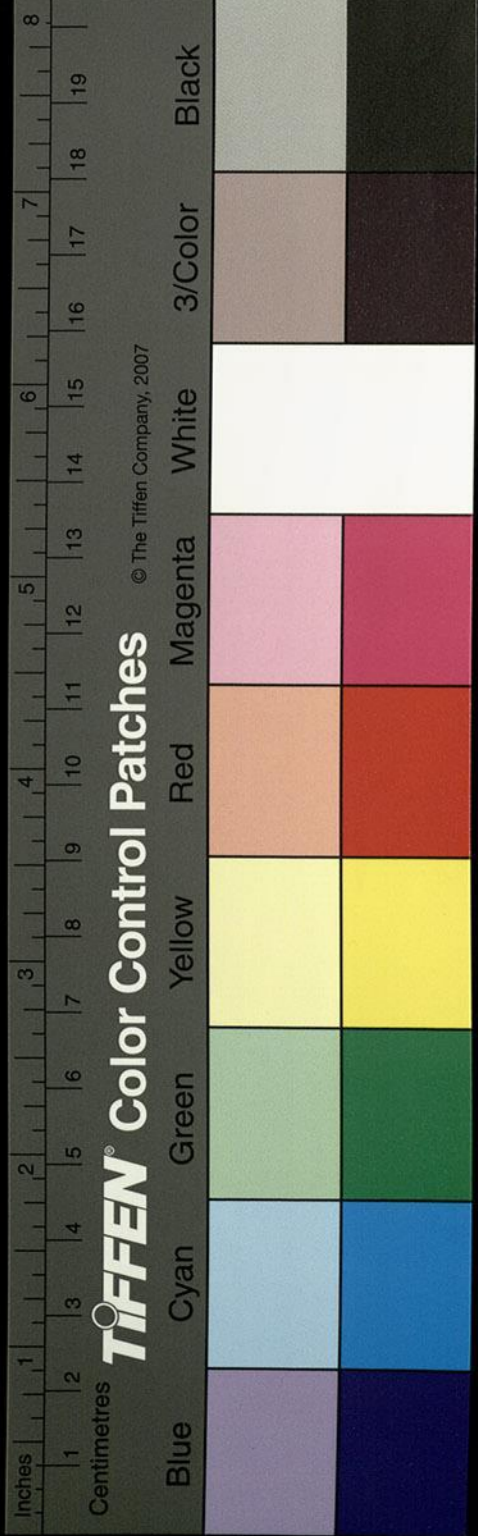
珠鐵苑盈路孟嘗行化一年之間去珠復還郡

統臨允縣王莽之大允也牢水自縣北流逕高要

縣入于鬱水鬱水南逕廣川孫云當南海郡西浪

水出焉又南右納西隨三水又南逕西宋本會浦

水上承日南郡盧容縣西古郎究浦內漕口馬援





所漕水東南曲屈通郎湖湖水承金山郎究究水  
 北流左會盧容壽冷二水盧容水出西南區粟城  
 南高山山南長嶺連接天障嶺西盧容水湊隱山  
 遠西衛北而東逕區粟城北又東右與壽冷水合  
 水出壽冷縣界

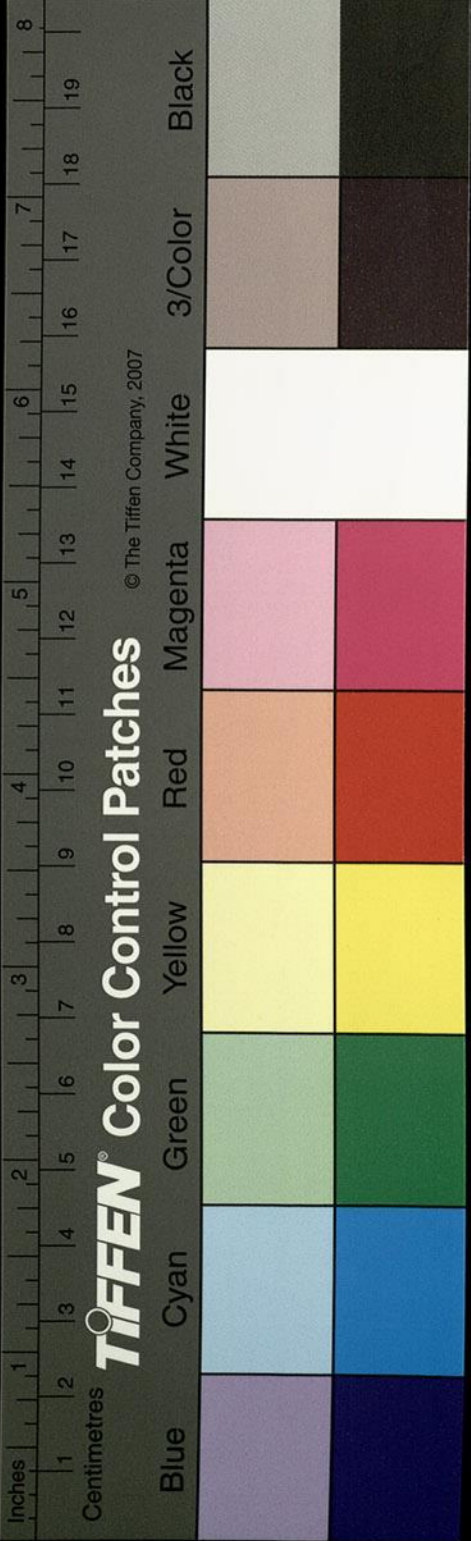
漢地理志交趾郡有麓冷縣音麋  
 零後漢郡國志同晉志作麋冷唯  
 沈約宋書州郡志作壽冷晉武帝太康十年分西  
 卷立壽冷縣屬日南郡今注但作壽冷從宋志也

魏正始九年林邑進侵至壽冷縣以為界疆即此  
 縣也區粟城南長嶺東壽冷縣以水湊故水得其  
 名隱山繞東逕區粟故城南考古志並無區粟之  
 名應劭地理風俗記曰日南故秦象郡漢武帝元

鼎六年開日南郡治西捲縣林邑記曰城去林邑  
 步道四百餘里交州外城記曰從日南郡南去到  
 林邑國四百餘里準逕相符然則城故西捲縣也  
 地理志曰水入海有竹可為杖王莽更之曰日南  
 亭林邑記曰其城治二水之間三方際山南北瞰  
 水東西澗浦流湊城下城西折十

此十字譌

里一百七十步東西度六百五十步磚城二丈上  
 起磚墻一丈開方隙孔墼上倚板板上五重層閣  
 閣上架屋屋上架樓樓高者七八丈下者五六丈  
 城開十三門凡殿南向屋宇二千一百餘間市居



周匝繞岨峭地險林邑故兵器戰具悉在區粟多

城壘自林邑王范胡達始

晉書武帝太康中林邑王范逸始來貢獻逸有

奴曰文隨商賈往來見上國制度至林邑遂教逸作宮室城邑及器械逸死文遂篡其位文死子佛嗣義熙中佛死子胡達立上秦餘徙民染同夷化

日南舊風變易俱盡巢棲樹宿負郭接山榛棘蒲薄騰林拂雲幽煙冥緬非生人所安區粟建八尺表日影度南八寸自此影以南在日之南故以名

郡望北辰星落在天際日在北故開北戶以向日

此其大較也范泰古今善言曰

隋志宋車騎將軍范泰撰古今善言

卷三十日南張重舉計入洛正旦大會明帝問日南

郡北向視日邪重曰今郡有雲中金城者必不皆

有其實日亦俱出於東耳至於風氣暄暖日影仰

當官民居止隨情面向東西南北迴背無定人性

凶悍異於戰鬪便山習水不開平地古人云五嶺

者天地以隔内外况綿途於海表顧九嶺而彌邈

非復行路之逕岨信幽荒之冥域者矣壽泠水自

西南

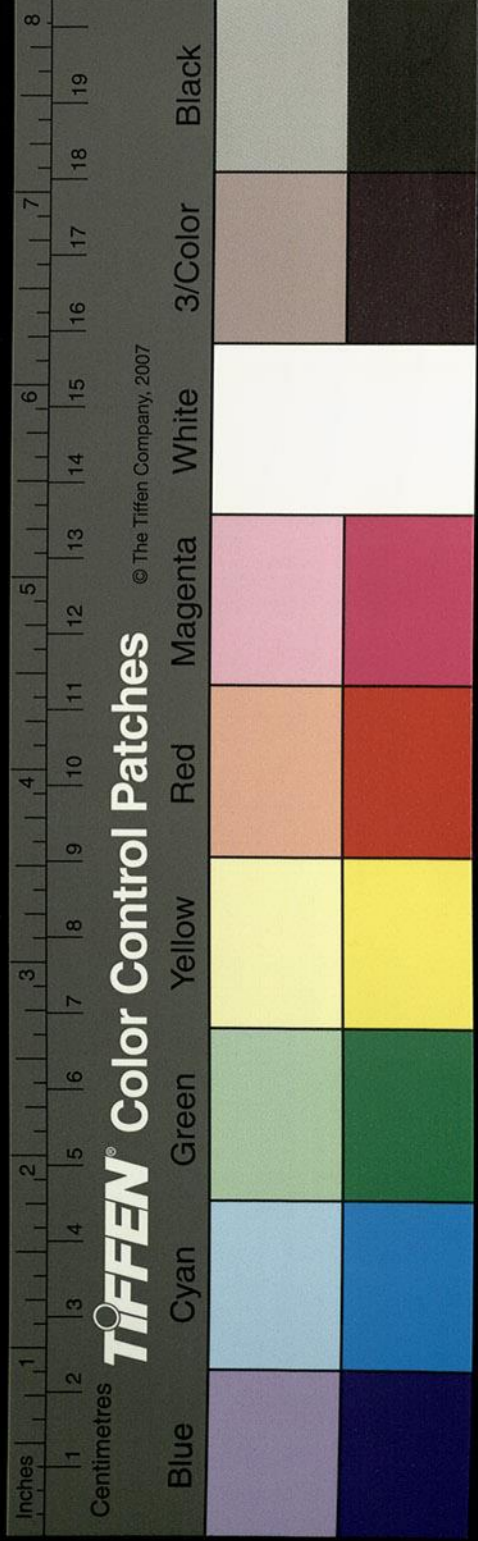
宋本自城西南

東與盧容水合東注郎究究水所積

下潭為湖謂之狼湖浦口有秦時象郡壚域猶存

自湖南望外通壽泠從郎湖入四會漕元嘉二十

年以林邑頑凶歷代難化恃遠負眾慢威背德北



覽既臻南金闕貢乃命偏將與龍驤將軍交州刺

史檀和之陳兵日南修文服遠二十三年揚旌從

四會漕口入郎湖軍次區粟祭書林邑傳云區粟者林邑北界城名也

進逼圍城以飛梯雲橋懸樓登壘鉦鼓大作虎士

電怒風烈火揚城摧衆陷斬區粟王范扶龍首十

五以上戮截無赦樓閣雨血填尸城觀自四會南

入得盧容浦口晉太康三年省日南部屬國都尉

以其所統盧容縣置日南郡及象林縣之故治晉

書地道記曰郡去盧容浦口二百里故秦象林郡

孫云高作象郡象林縣治也永和五年征西桓温遣督護

滕峻率交廣兵伐范文於舊日南之盧容縣爲文

所敗卽是處也晉書云范文襲九真害士庶十八九征西督護滕峻率交廣之兵伐

文於盧容爲文所敗舊本作膠峻交會譌也退次九真更治兵文被創

死子佛代立七年峻與交州刺史楊平復進軍壽

冷浦入頓郎湖討佛于日南故治佛蟻聚連壘五

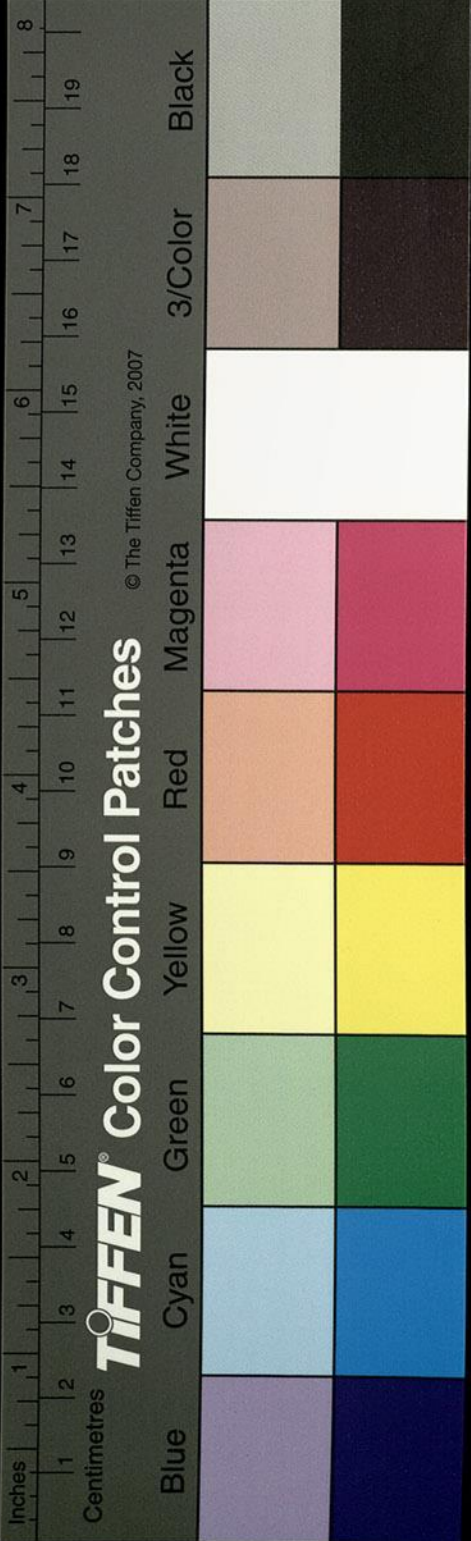
十餘里峻平破之佛逃竄川數遣大帥回縛請罪

軍門遣武陳延勞佛子與盟而還康泰扶南記曰

從林邑至日南盧容浦口可二百餘里從口南發

往扶南諸國常從此口出也故林邑記曰盡紘滄

之微遠極流服之無外地濱滄海衆國津逕鬱林



南倉通壽冷卽一浦也浦上承交阯郡南都

官塞浦林邑記曰浦通銅鼓外越安定黃岡心口

蓋藉度銅鼓卽越駱也有銅鼓因得其名馬援取

其鼓以鑄銅馬至鑿口馬援所鑿內通九真浦陽

晉書地道記九德郡有浦陽縣交州記曰鑿南塘

者九真路之所經也去州五百里建武十九年馬

援所開林邑記曰外越紀粟望都紀粟出浦陽渡

便州至與宋本由渡故縣至咸驩咸驩屬九真咸

驩宋本巴南慶慶宋本浦岡鳴咆命疇警嘯聒野孔雀

飛翔蔽日籠山渡治日謝云一作治山至九德按晉書也

道記有九德縣交州外城記曰九德縣屬九真郡

在郡之南與日南接蠻盧輦居其地死子寶綱代

孫黨服從吳化定爲九德郡又爲隸之林邑記曰

九德九夷所極故以名郡郡名所置周越裳氏之

夷國周禮九夷遠極越裳白雉象牙重九譯而來

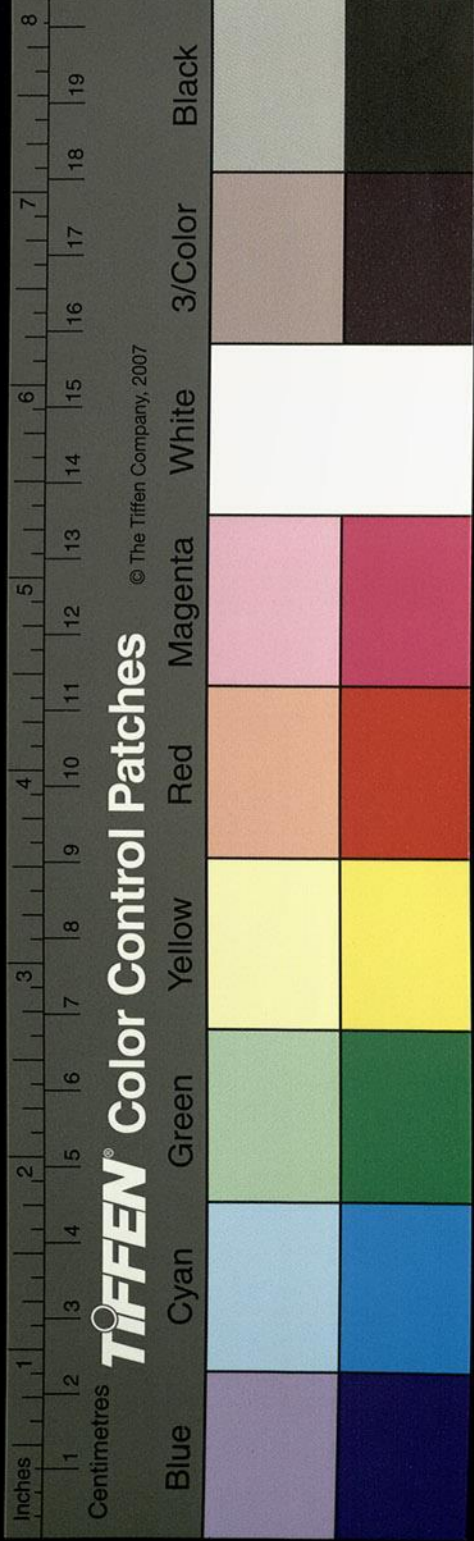
自九德道宋本類口水源從西北遠荒逕寧州界

來也九德浦內逕越裳究九德究南陵究按晉書

地道記九德郡有南陵縣晉置也宋書州郡志交

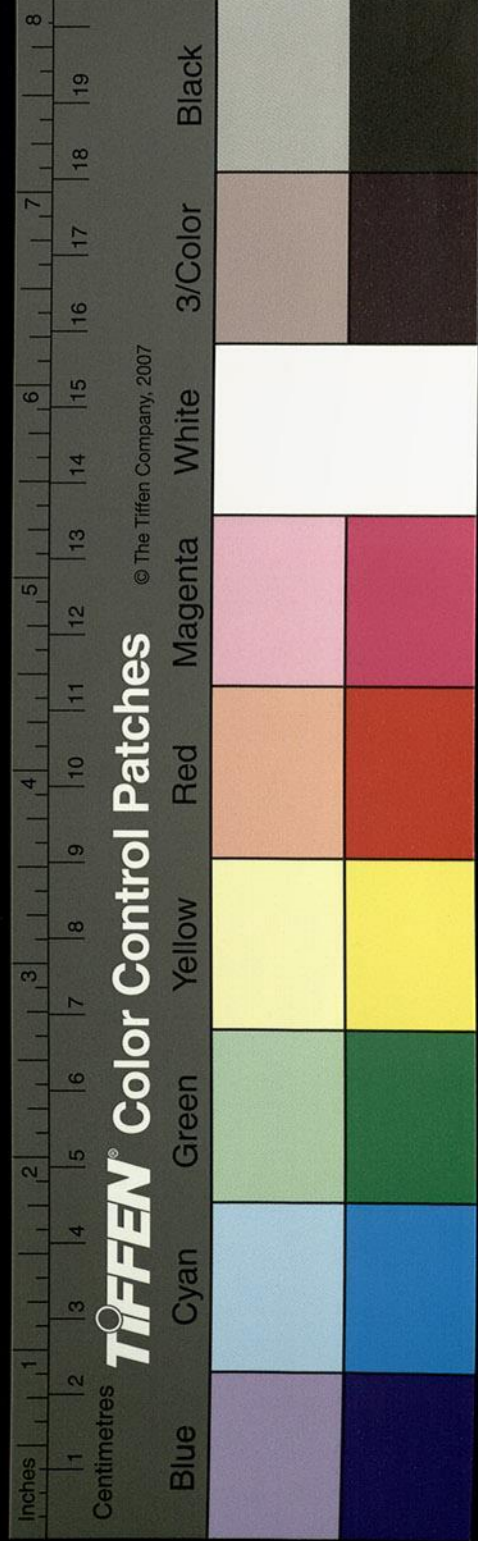
州九德郡南陵縣晉武帝立太康地志無王隱志有竺枝扶南記山溪瀨中謂之究

地理志曰郡有小水五十二并行大川皆究之謂



也。林邑記曰：義熙九年，交阯太守杜慧度造九真水，與林邑王范胡達戰，擒斬胡達二子，虜獲百餘人。胡達限五月，慧度自九真水歷都粟浦，復襲九真，長圍跨山，重柵斷浦，驅象前鋒，接刃城下，連日交戰，殺傷乃退。地理志曰：九真郡，漢武帝元鼎六年開治胥浦縣，王莽更之曰驩城也。晉書地道記曰：九真郡有松原縣。林邑記曰：松原以西，鳥獸馴良，不知畏弓。寡婦孤居，散髮至老。南移之嶺，辟不踰仞，倉庚懷春於其北，翡翠熙景乎其南。雖嚶籟，籟籟城隔殊非，獨步難遊，俗姓塗分故也。自南

陵究出于南界蠻，進得橫山大和三年，范艾侵交州於橫山分界，度比景廟由門浦至古戰灣，吳赤烏十一年，魏正始元年，交州與林邑於灣大戰，初失區粟也。渡盧容縣，日南郡之屬縣也。自盧容縣至無戀，無戀未詳，漢地志九真郡有無編縣，恐是無編之義。越烽火，至比景縣，日中頭上，影當身下，與影為比。如淳曰：故以比影名縣。闕駟曰：比讀蔭庇之庇，影在已下，言為身所庇也。林邑記曰：渡庇景至朱吾，朱吾縣浦，今之封界。朱吾以南，有文狼人，野居無室宅，依樹止宿，食生肉，採香為業，與人交市，若上皇之民矣。縣



楊皆當作

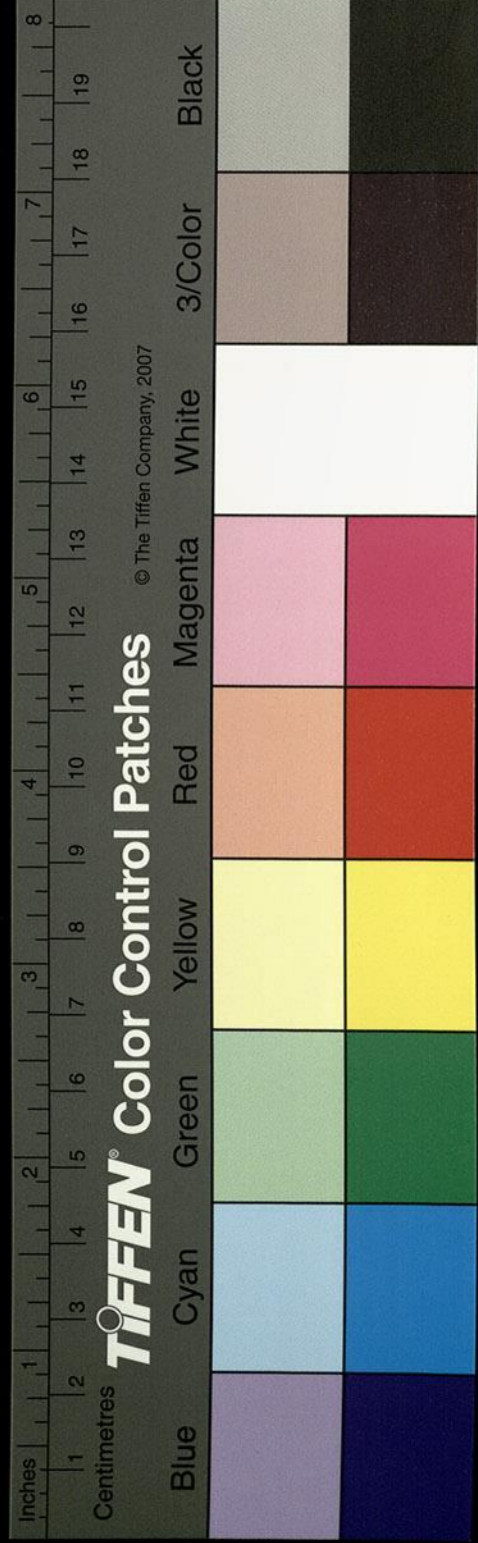
南有文狼究下流逕通晉書地道記曰朱吾縣屬日南郡去郡二百里此縣民漢時不堪二千石長吏調求引屈都乾為國林邑記曰屈都夷也朱吾浦內通無勞湖無勞究水通壽冷浦元嘉元年交州刺史阮彌之征林邑楊邁出婚不在奮威將軍阮謙之領七千人先襲區粟以過四會未入壽冷三日三夜無頓止處疑海直岸遇風大敗楊邁攜婚都部伍三百許船來相救援謙之遭風餘數船艦夜於壽冷浦裏相遇閩中大戰謙之手射楊邁施工船敗縱橫崑崙單舸接得楊邁謙之以風弱之餘制勝理難自此還渡壽冷至温公浦升平三年温放之征范佛於灣分界陰陽折宋本作折入新羅灣至焉下一名阿賁浦入彭龍灣隱避風波即麻

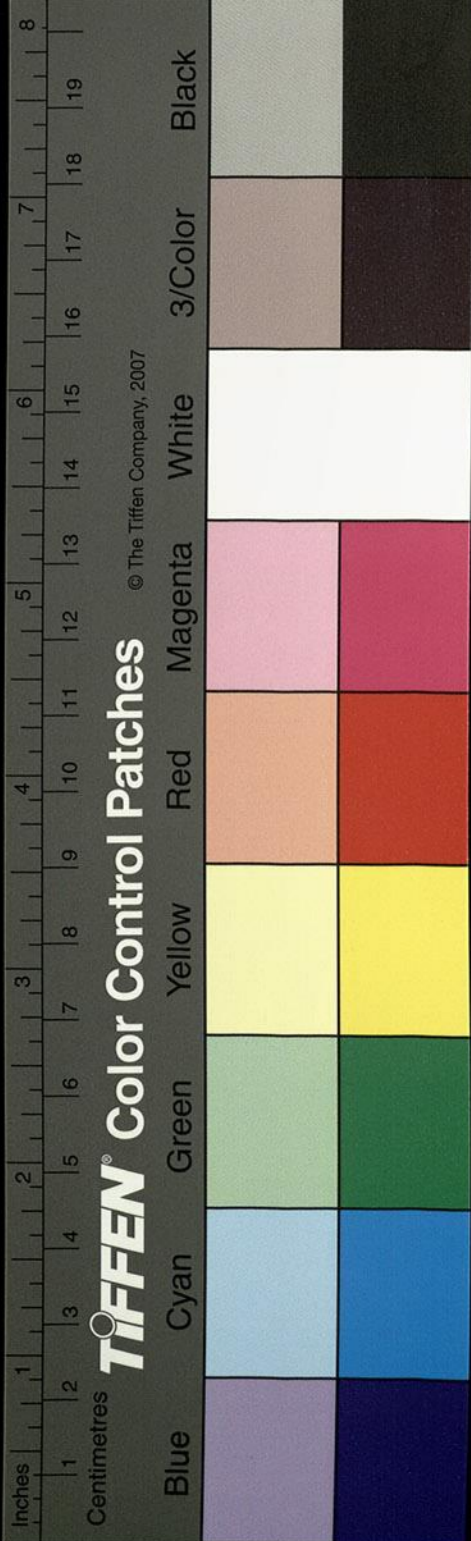
邑

克家云當作林邑

之海渚元嘉二十三年交州刺史檀

和之破區粟已飛於蓋海將指典冲於彭龍灣上鬼塔與林邑大戰還渡典冲林邑入浦令軍水進持重故也浦西即林邑都也治典冲去海岸四十里處荒流之微表國越裳之疆南秦漢象郡之象林縣也東濱滄海西際徐狼南接扶南北連九德後去象林林邑之號建國起自漢末初平之亂人





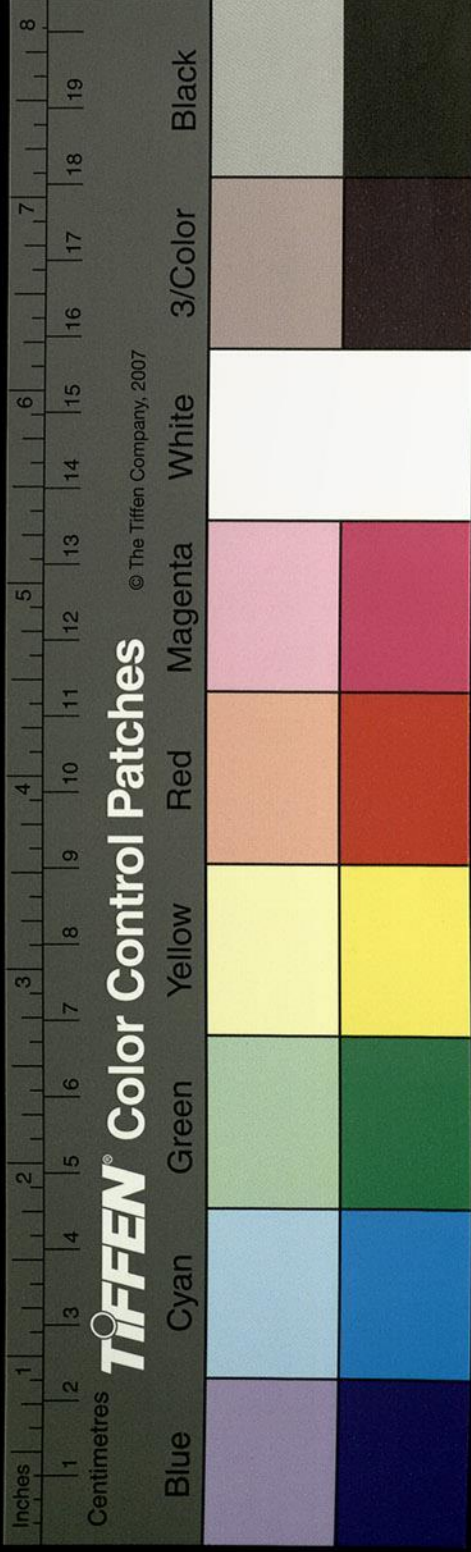
懷異心象林功曹姓區有子名連攻其縣殺令自  
 號為王值世亂離林邑遂立後乃襲代傳位子孫  
 三國鼎爭未有所附吳有交土與之鄰接進侵壽  
 冷以為疆界自區連以後國無文史失其纂代世  
 數難詳宗胤滅絕無復種裔外孫范熊代立人情  
 樂推後熊死子逸立有范文日南西捲縣夷師雅  
 夷奴也晉書作夷帥文為奴時山澗牧羊於澗水  
 中得兩鱧魚隱藏挾歸規欲私食即知檢求文大  
 慙懼起託云將礪石還非為魚也即至魚所見是  
 兩石信之而去文始異之石有鐵文入山中就石

託疑作說

冶鍊鍛作兩刃舉刃向鄣因祝曰鱧魚變化冶石  
 成刃斫石鄣破者是有靈神文當治此為國君王  
 斫不入者是刀無神靈進斫石鄣如龍淵干將之  
 斬蘆葦御覽作蘆葦由是人情漸附今斫石尚在魚刀  
 猶存傳國子孫如斬蛇之劍也雅嘗使文遠行商  
 賈北到上國多所聞見以晉愍帝建興中南至林  
 邑教王范逸制造城池繕治戎甲經始廟略宋本  
 王愛信之使為將帥能得眾心文讒王諸子或  
 徙或奔王乃獨立成帝咸和六年死無胤嗣文迎  
 王子於外國海行取水置毒椰子中當作椰子飲而殺

之遂魯國人自立為王取前王妻妾置高樓上有  
 從已者取而納之不從已者絕其飲食乃死江東  
 舊事云范文本揚州人少被掠為奴賣墮交州年  
 十五六遇罪當得杖畏怖因逃隨林邑賈人渡海  
 遠去沒入于王大被幸愛經十餘年王死文害王  
 二子詐殺侯將自立為王威加諸國或夷椎蠻語  
 口食鼻飲或雕面鏤身係云疑脫裸種漢魏流赭  
 咸為其用建元二年攻日南九德九真舊姓奔迸  
 千里無煙乃還林邑林邑西去廣州二千五百里  
 城西南角高山長嶺連接天鄣嶺北接澗大源淮

水出船船遠界三重長洲隱山遶西衛山舊本迴  
 東其嶺南開澗小源淮水出松根界上山壑流隱  
 山繞南曲街迴東合淮流以注典沖其城西南際  
 山東北瞰水重壑流浦周繞城下東南壑外因傍  
 薄城東西橫長南北縱狹北邊兩端迴折曲入城  
 周圍八里一百步塼城二丈上起塼城一丈開方  
 隙孔上倚板板上層閣閣上架屋屋上構樓高者  
 六七丈下者四五丈飛觀鴟尾迎風拂雲緣山瞰  
 水騫翥鬼孽但制造壯拙稽古夷俗城開四門東  
 為前門當兩淮渚濱於曲路有古碑夷書銘讚前





王胡達之德西門當兩重壑北迴上山山西即淮  
 流也南門度兩重壑對温公壘升平二年交州刺  
 史温放之殺交阯太守寶别駕阮郎遂征林邑水  
 陸累戰佛保城自守重求請服聽之今林邑東城  
 南五里有温公二壘是也北門濱淮路斷不通城  
 内小城周圍三百二十步合堂瓦殿南壁不開兩  
 頭長屋脊出南北南擬背曰西區城内石山順淮  
 百陽開東向殿飛檐鴟尾青隙丹墀榱脫一椽題字  
 多諸古法閣殿上柱高城土宋本作餘五牛屎為泥  
 墻壁青光迴度當作曲掖綺牖紫窓椒房嬪媵無

別宮觀路寢永巷其在殿上臨踞東軒逕與下語

子弟臣侍皆不得上屋有五十餘丘與區連薨接

棟檐宇宋本作相承神祠舊本作鬼塔小大八廟

層堂重榭狀似佛刹郭無市里邑寡人居海岸蕭

條非生民所處而首渠以永安養國十世豈久存

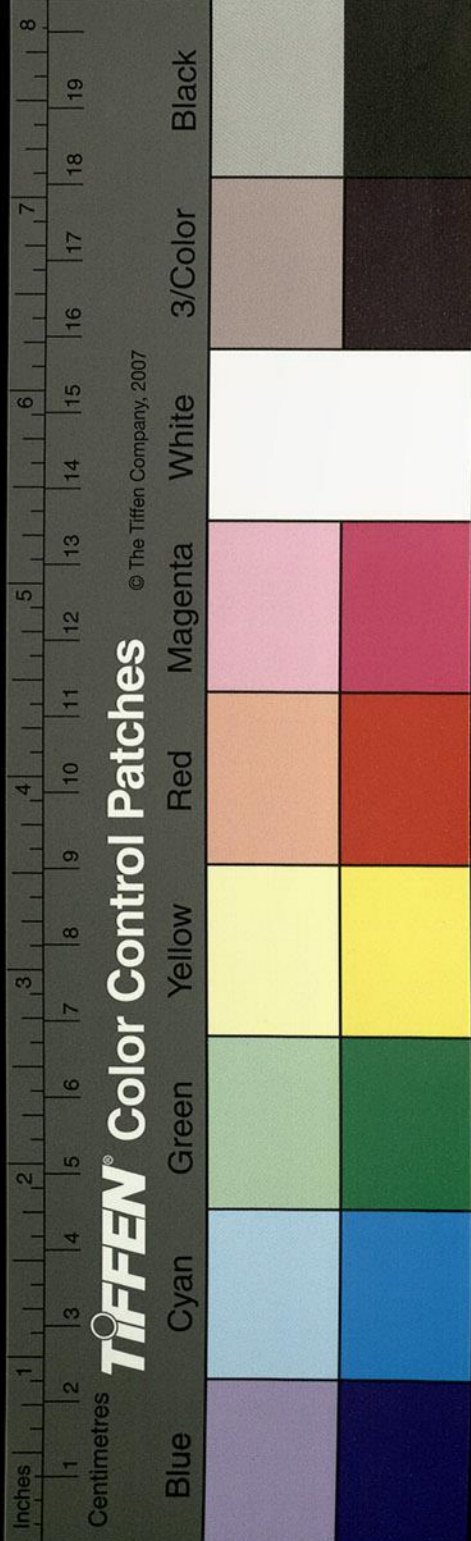
哉元嘉中檀和之征林邑其王楊邁舉國夜奔竄

山藪據其城邑收寶巨億軍還之後楊邁歸國家

國荒彌當作時人靡存躊躇崩擗憤絕復蘇即以

元嘉二十三年死初楊邁母懷身夢人鋪楊邁金

席與其兒落金席上光色起昭晰艷曜華俗謂上



金為紫磨金夷俗謂上金為楊邁金父胡達虎襲

王位能得人情自以靈夢為國祥慶其太子初名

咄後楊邁死咄年十九代立慕先君之德復故

宋本改作名楊邁昭穆二世父子其名知林邑之將亾矣

其城隍壑之外林棘荒蔓榛梗冥鬱藤盤筍秀叅

錯際天其中香桂成林氣清煙澄桂父縣人也棲

居此林服桂得道列仙傳云桂父象林人也色黑

之常服桂及葵以龜腦和之千丸時禽異羽翔集

十斤桂今荆州之南尚有桂九馬聞關兼比翼鳥不比不飛鳥名歸飛鳴聲自呼此

戀鄉之思孔悲桑梓之敬成俗也豫章俞益期性

氣剛直不下曲俗容身無所遠適在南與韓康伯

書曰惟檳榔樹最南遊之可觀但性不耐霜不得

北植不遇長者之日令人恨深嘗對飛鳥戀土增

思寄意謂此鳥其背青其腸當作赤丹心外露鳴

情未達終日歸飛飛不十千路宋本萬里何由

歸哉九真太守任延始教耕犁俗化交土風行象

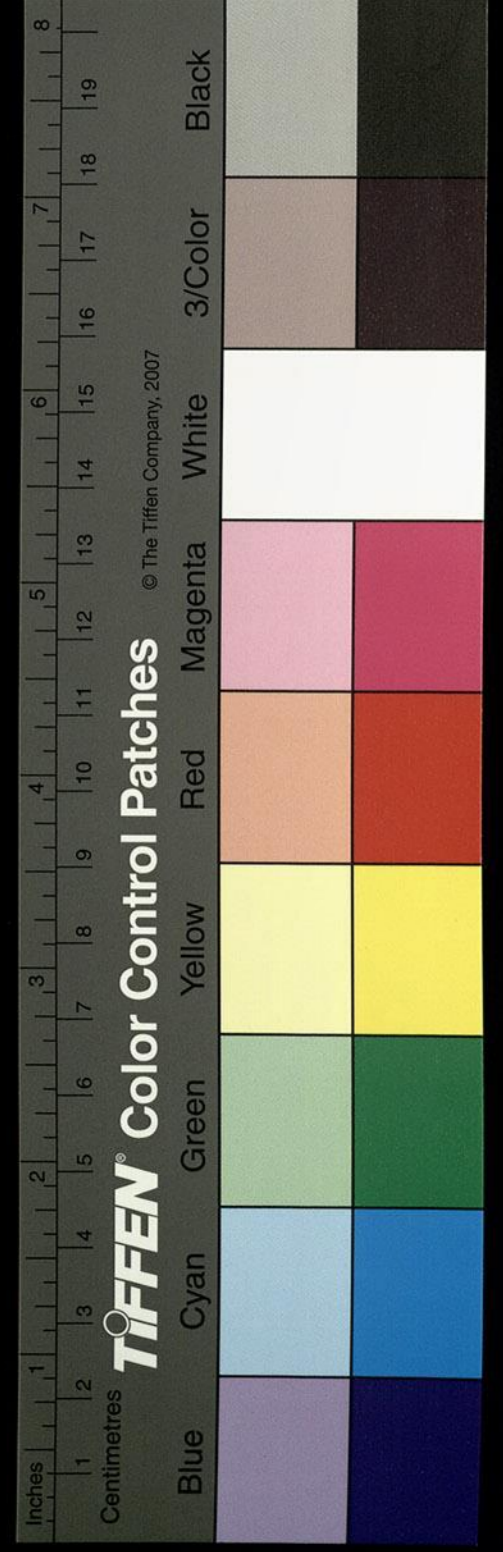
林知耕以來六百餘年火耨耕藝法與華同名白

田種白穀七月火作十月登熟名赤田種赤穀十

二月作四月登熟所謂兩熟之稻也宋本於草

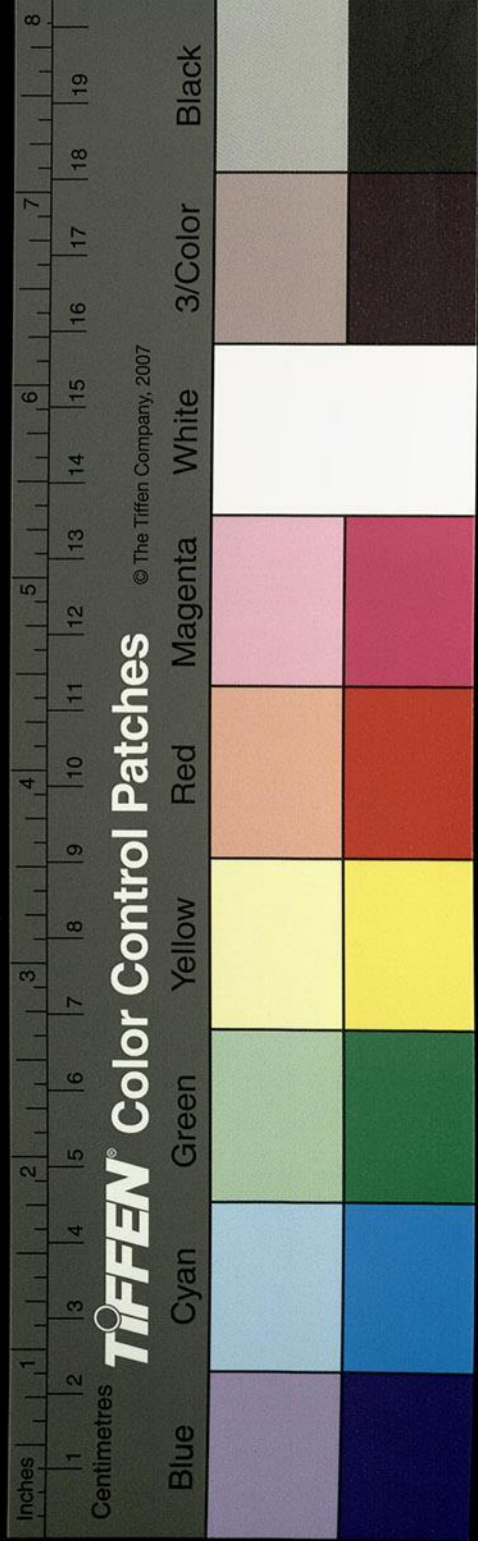
甲舊本作萌芽穀月代種種桂早晚無月不秀耕

草更 卷三十六 三十一 四十一



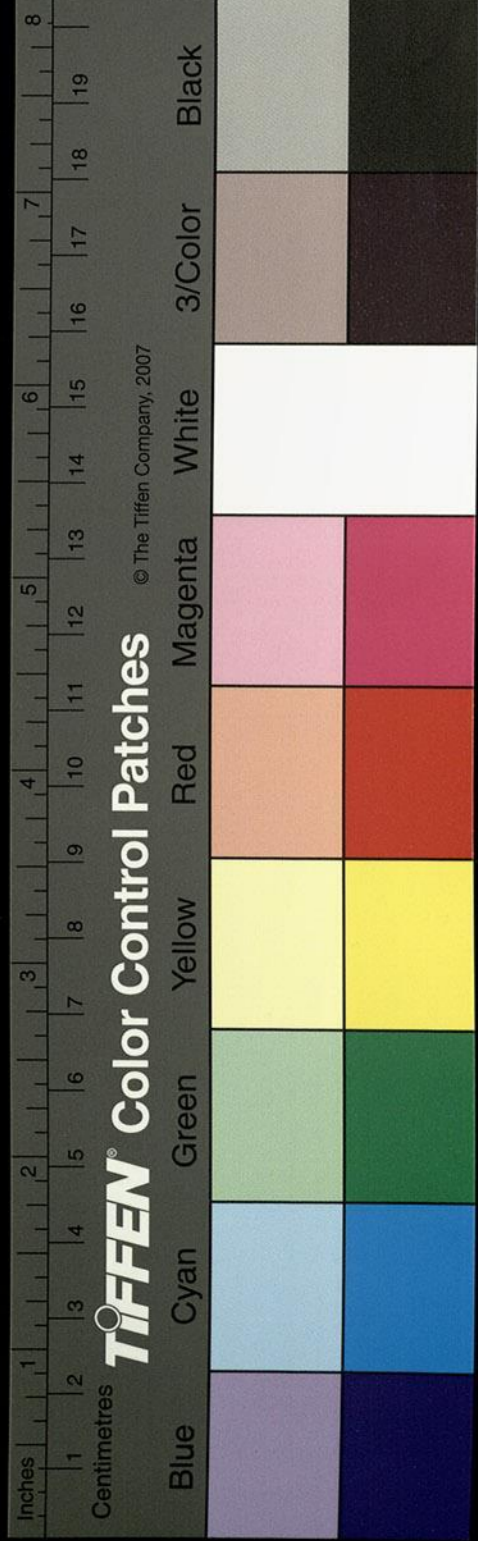
耘功重收獲利輕熟速故也米不外散恒為豐國  
 桑蠶年八熟繭三都賦所謂八蠶之綿者矣其小  
 水崖幕歷常吐飛溜或雪霏沙漲清寒無底分溪  
 別壑津濟相通其水自城東北角流水上懸起高  
 橋渡淮北岸即彭龍區粟之通達也檀和之東橋  
 大戰楊邁被創落象即是處也其水又東南流逕  
 船官口船官川源徐宋本外夷皆裸身男以行  
 竹當作筒掩體女以樹葉蔽形外名狼臙所謂裸國  
 者也雖習俗裸袒猶恥無蔽惟依瞑夜與人交市  
 閭中觀金便知好惡明朝曉看皆如其言自此外

行得至扶南按竺芝扶南記曰扶南去林邑四千  
 水步道通檀和之令軍入邑浦據船官口城六里  
 者也自船官下注大浦之東湖大水連行湖宋本  
 上西流潮水日夜長七八尺從此以西朔望并潮  
 一上七日水長丈六七七日之後日夜分為再潮  
 水長一二尺春夏秋冬厲然一定高下定渡當作  
 水無盈縮是曰海運亦曰象水也又兼象浦之名  
 晉功臣表所謂金遘清逕象渚澄源者也其川浦  
 渚有水蟲彌微攢木食船數十日壞源潭湛瀨有  
 鮮魚色黑身五丈頭如馬首伺人入水便來為害



山海經曰離耳國雕題國皆在鬱水南林邑記曰  
 漢置九郡儋耳預焉民好徒跣耳廣垂以為飾雖  
 男女褻露不以為羞暑褻薄日自使人黑積習成  
 常以黑為美離騷所謂玄國矣然則儋耳即離耳  
 也王氏交廣春秋曰朱崖儋耳二郡與交州俱開  
 皆漢武帝所置大海中南極之外對合浦徐<sub>陵</sub>縣  
孫按漢地理志合浦郡有徐聞縣 清朗無風之日逕望朱崖州如  
 困廩大從徐<sub>聞</sub>對渡北風舉帆一日一夜而至周  
 迴二千餘里徑度八百里人民可十萬餘家皆殊  
 種異類被髮雕身而文多姣好白皙長髮美鬢犬

羊相聚不服德教儋耳先廢朱崖數叛元帝以賈  
 捐之議罷郡楊氏南裔異物志曰儋耳俱在朱崖  
 分為東蕃故山海經曰在鬱水南也鬱水又南自  
 壽泠縣注于海昔馬文淵積石為塘達于象浦建  
 金標為南極之界俞益<sub>與</sub>牋曰馬文淵立兩銅柱  
 於林邑岸北有遺兵十餘家不及居壽泠岸南而  
 對銅柱悉姓焉自婚姻今有二百戶交州以其流  
 寓號曰馬流言語飲食尚與華同山川移易銅柱  
 今復在海中正賴此民以識故處也林邑記曰建  
 武十九年馬援樹兩銅柱於象林南界與西屠國



水經注箋卷第三十七  
分漢之南疆也土人以之流寓號曰馬流世稱漢  
子孫也山海經曰鬱水出象郡而東南注南海入  
項陵東南者也應劭曰鬱水出廣信東入海言始  
則可終則非矣

九月初十日燈下閱

此書內讀多所未詳

水經注箋卷第三十七

漢 桑欽撰 後魏酈道元 注

明 李長庚訂 孫汝澄

朱謀埠箋 李克家全校

淹水 葉榆水 夷水 油水

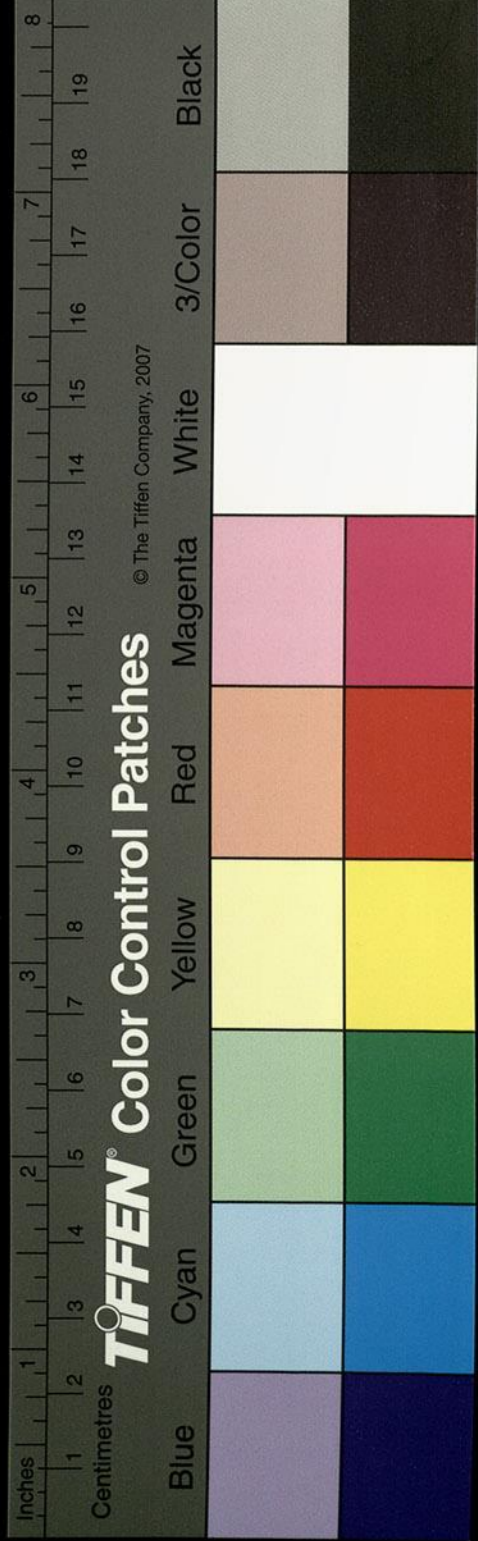
澧水 沅水 浪水

淹水出越巂遂久縣徼外

呂忱曰淹水一曰復水也

東南至蜻蛉縣

縣有禺同山其山神有金馬碧雞光景儵忽民多



水經注箋卷第三十七  
分漢之南疆也土人以之流寓號曰馬流世稱漢  
子孫也山海經曰鬱水出象郡而東南注南海入  
項陵東南者也應劭曰鬱水出廣信東入海言始  
則可終則非矣

九月初十日燈下閱此書內讀多所未詳

水經注箋卷第三十七

漢 桑欽撰 後魏酈道元 注

明 李長庚訂 孫汝澄

朱謀埠箋 李克家全校

淹水 葉榆水 夷水 油水

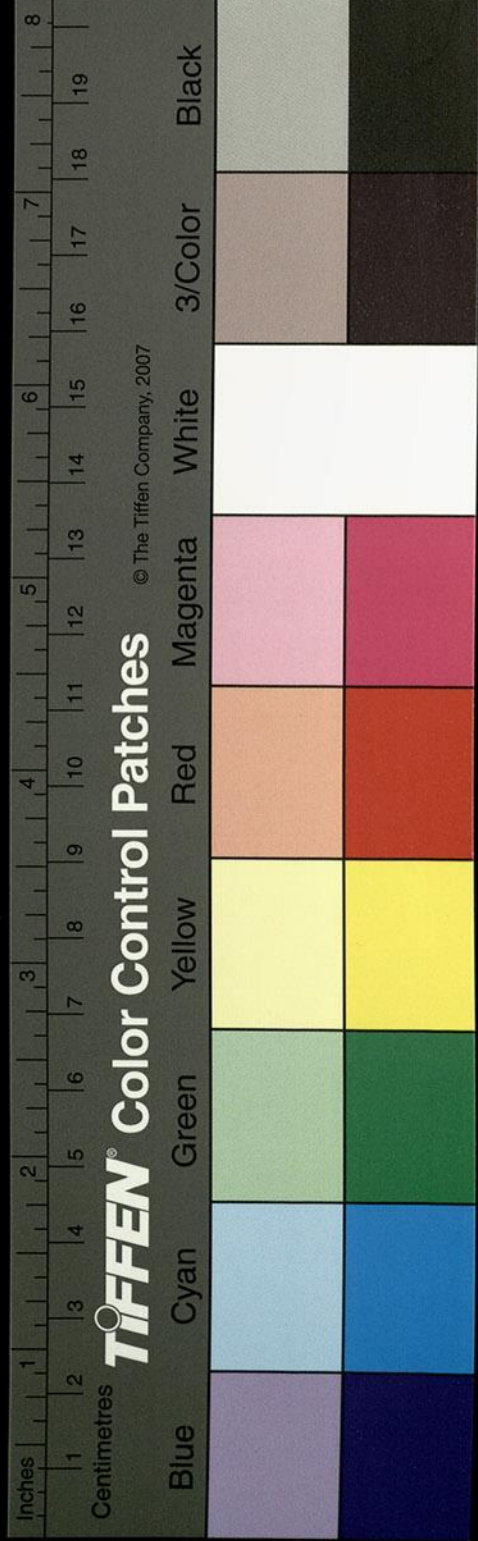
澧水 沅水 浪水

淹水出越巂遂久縣徼外

呂忱曰淹水一曰復水也

東南至蜻蛉縣

縣有禺同山其山神有金馬碧雞光景儵忽民多



見之漢宣帝遣諫大夫王褒祭之欲致其雞馬褒

道病而卒是不果焉王褒碧雞頌曰敬移金精神

馬縹碧之雞王褒碧雞頌曰持節使者敬移金精神

黃龍見方白虎仁歸來歸來可歸來歸來漢德無疆

曰金馬騁光而絕影碧雞儵忽而耀儀

又東過姑復縣南東入于若水

淹水逕縣之臨池澤而東北逕雲南縣西東北注

若水也

益州葉榆河出其縣北界屈從縣東北流

縣故滇池葉榆之國也漢武帝元封二年使唐蒙

開之以為益州郡郡有葉榆縣縣西北十里有吊

鳥山衆鳥千百為群共會鳴呼啁嘶每歲七八月

至十六七日則止一歲六至雉雀來吊夜然火而

取之其無噤不食似特悲者以為義脫一則不取

也俗言鳳凰死於此山故衆鳥來吊因名吊鳥郭義

恭廣志樛榆縣屬永昌郡有吊鳥山在縣西北八

十里有阜山衆鳥千百羣共會鳴呼啁嘶每歲七

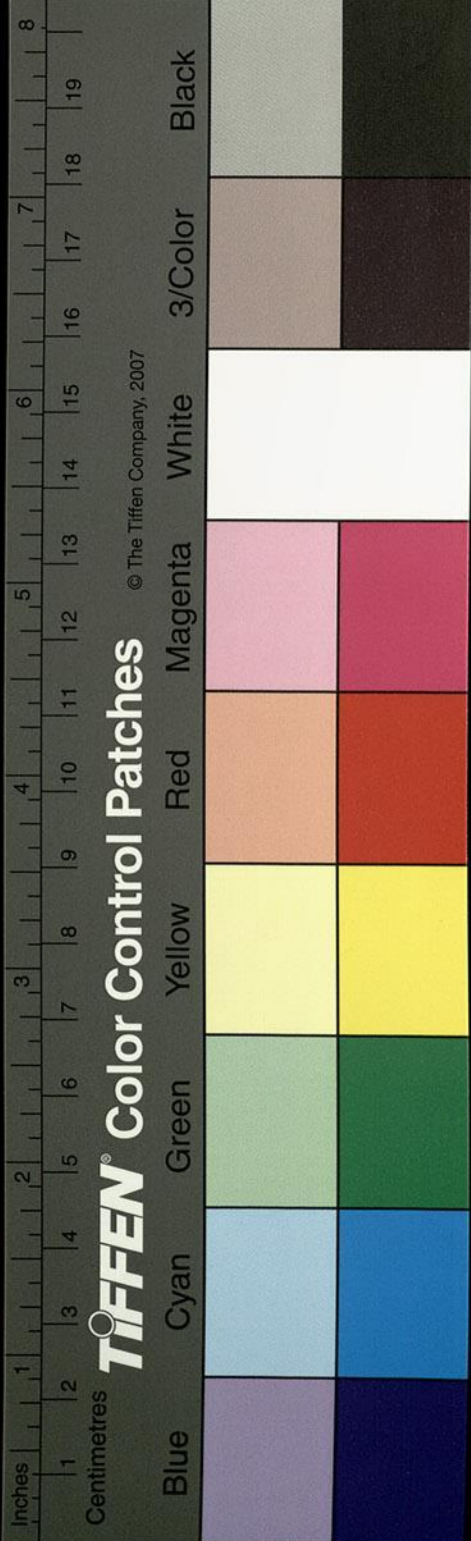
月八月晦望至集六日則止歲凡六至雉雀來吊

特悲九州要記云雲南葉榆廢邑吊鳥山有鳥千

百羣飛啁啾一歲必一度大集是鳳凰死也李彤

四部云吊鳥山俗傳鳳死於上每歲七月至九月

羣鳥常來集其處縣之東有葉榆澤葉榆水所鍾而為此



過不韋縣

縣故九隆哀牢之國也有牢山其先有婦人名沙

臺後漢書作沙壹居于牢山捕魚水中觸沉木若有感因

懷孕產十子後沉木化為龍出水九子驚走一子

不能去背龍而坐龍因抱之後漢書作龍因感之其母鳥語

謂背為九謂坐為隆因名為九隆及長諸兄遂相

共推九隆為王後牢山下有一夫一婦生十女九

隆皆以為妻遂因孳育皆畫身像龍文衣皆著尾

九隆死世世不與中國通漢建武二十三年王遣

兵乘革船南下水攻漢鹿崩民後漢書云建武二十三年其王賢栗

漢書音蒲佳反縛竹木為單以當船也菱音多鹿崩

民弱小將為所擒於是天大震雷疾雨南風漂起

水為逆流波湧二百餘里革船沉沒溺死數千人

後數年復遣六王將萬許人攻鹿崩鹿崩王與戰

殺六王哀牢耆老共埋之其夜虎掘而食之明日

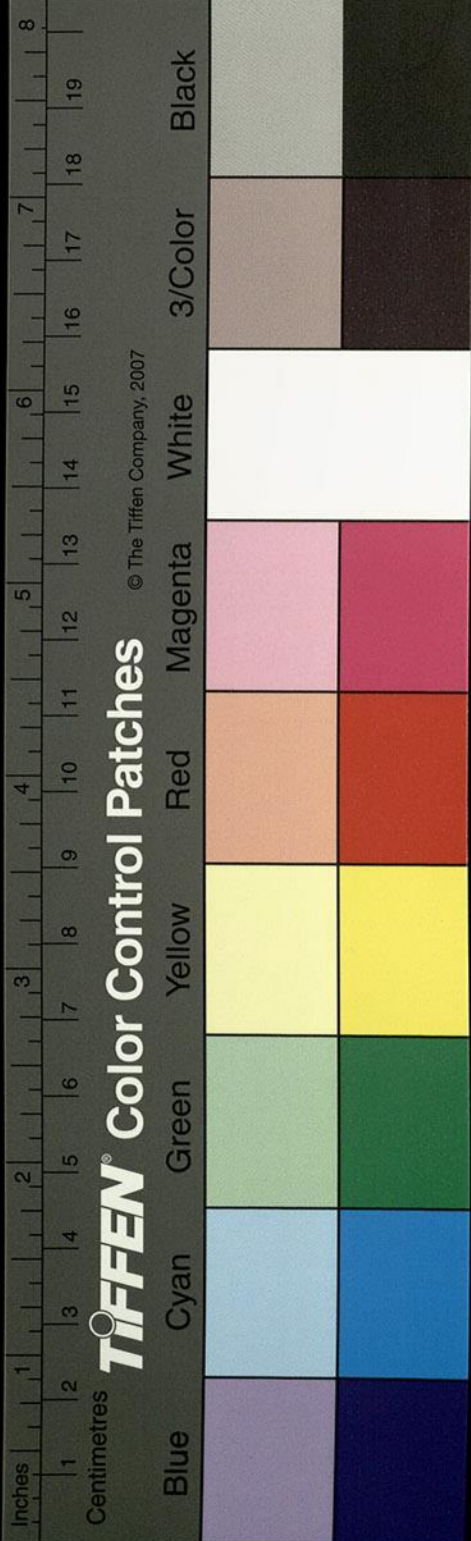
但見骸骨驚怖引去乃懼謂其耆老小王曰哀牢

犯微自古有之今此攻鹿崩輒被天誅中國有受

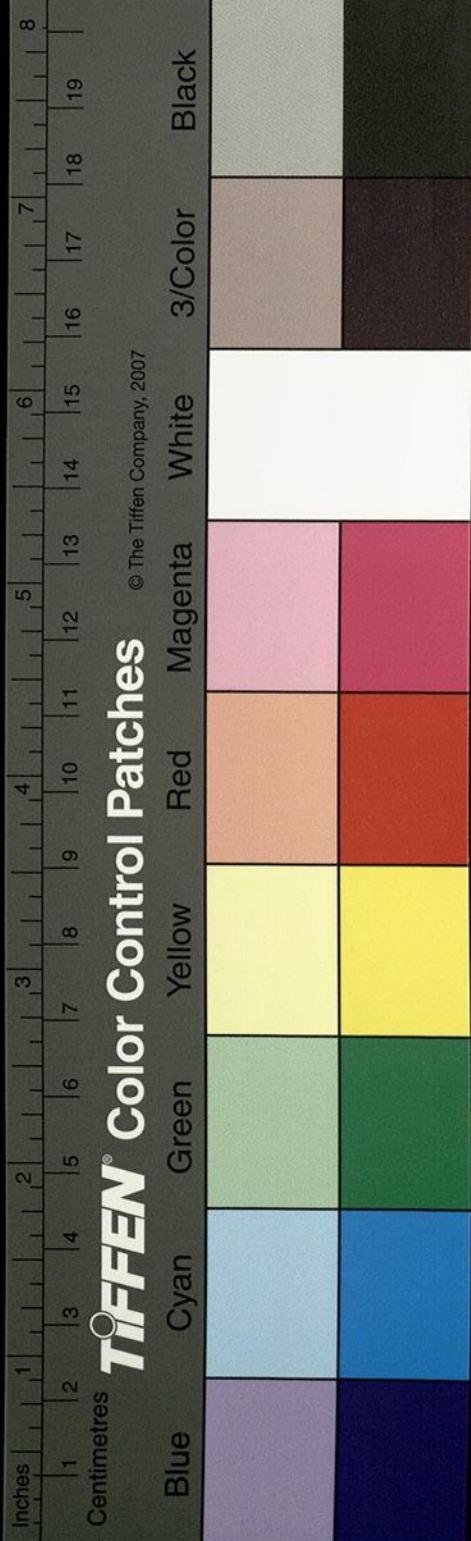
命之王乎何天祐之明也即遣使道一作請越雋奏

獻求乞內附長保塞徼漢明帝永平十二年置為

永留郡永平當作永昌漢郡國志明帝永平十二年分益州置永昌郡罷益州西部都尉







郡治不韋縣蓋秦始皇徙呂不韋子孫於此故以不韋名縣北去葉榆六百餘里榆水不逕其縣自不韋北注者盧倉禁水耳榆水自縣南逕遂久縣東又逕姑復縣西與淹水合又東南逕永昌邪龍縣縣以建興三年劉禪分隸雲南於不韋縣為東北

東南出益州界

葉榆水自邪龍縣東南逕秦臧縣也南與濮水同注填澤於連然雙栢縣也孫云秦臧漢志作秦臧濮作僕填作滇連然雙栢二榆水自澤又東北流滇池縣南又東逕同並

並音伴屬栢

縣南又東逕漏江縣伏流山下復出蝮口謂之濕江左思蜀都賦曰漏江沃流潰其阿汨若湯谷之揚濤沛若濛汜之湧波諸葛亮之平南中也戰於是水之南榆水又逕賁古縣北東與盤江合盤水

出律高縣東南盤町山盤町當作盤町漢地志云益州洋高縣西石空山出

賁古縣南水廣百餘步深處十丈甚有

瘴氣朱哀之反李恢追至盤江者也華陽國志李恢字德昂建寧人蜀漢時官安漢將軍建寧太守時牂牁郡丞

朱褒領太守恣睢建興三年諸葛亮南征別遣馬忠伐牂牁李恢向益州已而禽孟獲平四郡改益州為建寧以恢為太守領交州刺史移治味縣

町音挺

賁音班音奔

三國志作槃

味音味

建武十九年伏波將軍馬援上言從麋泠出賁古  
 擊益州臣所將越駱萬餘人便習戰鬪者二千兵  
 以上弦毒矢利以數發矢往如雨所中輒死愚以  
 行兵此道最便蓋承藉水利用為神捷也盤水又  
 東逕漢興縣山溪之中多生邛竹桄榔樹樹出麩  
 而夷人資以自給故蜀都賦曰邛竹緣嶺又曰麩  
 有桄榔博物志云蜀中有樹名桄榔皮裏出屑如  
 麩出與古國者樹高七八丈其大者一樹出麩  
 百斛臨海異物志云桄榔木外皮有毛似楸櫨而  
 散生糾縷盤水北入榆水諸葛亮入南戰於盤東  
宋本作是也

入牂柯郡西隨縣北為西隨水又東出進桑關

進桑縣牂柯之南部都尉治也水上有關故曰進

桑關也故馬援言從麋泠水宋本作道出進桑王

國至益州賁古縣轉輸通利蓋兵車資運所由矣

自西隨至交阯崇山接險水路三千里榆水又東

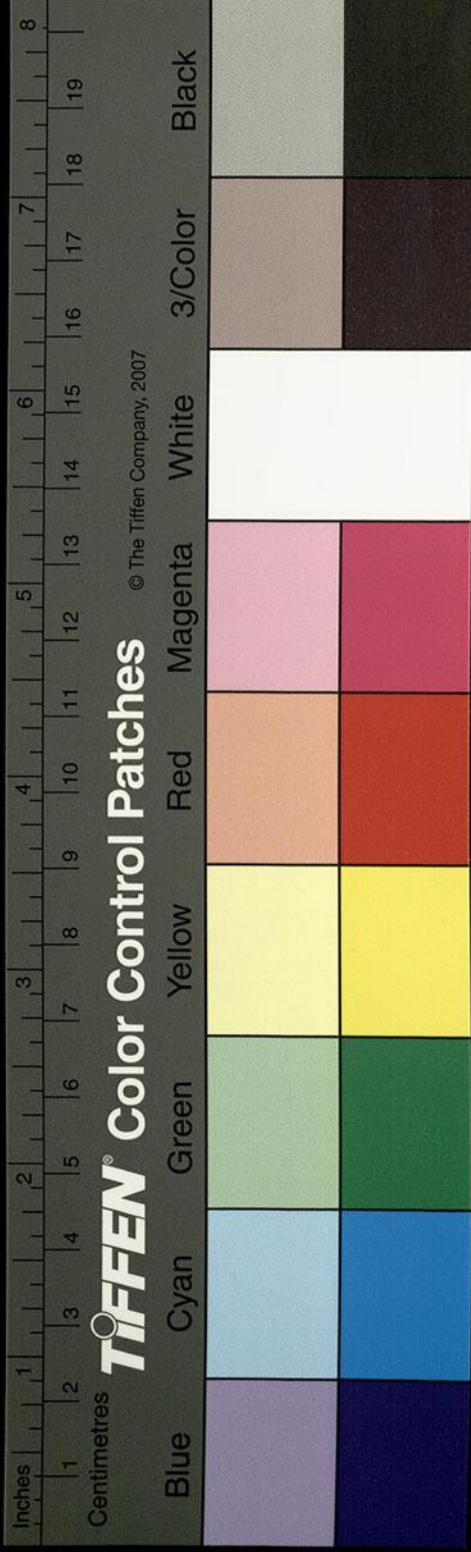
南絕溫水而東南注于交阯

過交阯麋泠縣北分為五水絡交阯郡中至東界復

合為三水東入海東界一作南界

尚書大傳曰堯南撫交阯於禹貢荊州之南垂幽

荒之外故越也周禮南八蠻雕題交阯有不粒食



世芝扶南記  
曰山溪瀨中  
謂之究

看焉春秋不見於傳不通於華夏在海島人民鳥

語秦始皇開越嶺南立蒼梧南海交趾象郡漢武

帝元鼎二年始并百越啓七郡於是乃置交趾刺

史以督領之初治廣信所以獨不稱州時又建朔

方郡舊本已始開北至遂交趾於南北至當作北

缺一為子孫宋本趾也麋泠縣漢武帝元鼎六

年開都尉治交趾外域記曰越王令二使者與宋

與王交趾九真二郡民後漢遣伏波將軍路博德

討越王路將軍到合浦越王令二使者齎牛百頭

酒千鍾及二郡民戶口簿詣路將軍乃拜二使者

為交趾九真太守王諸雜將主民如故交趾郡及

州本治於此也州名為交州後朱蘇雜將于名詩

索麋泠雜將女名徵側為妻後漢書徵側者麋泠

蘇人詩側為人有膽勇將妻起賊攻破州郡服諸

雜將皆屬徵側為王治麋泠縣得交趾九真二郡

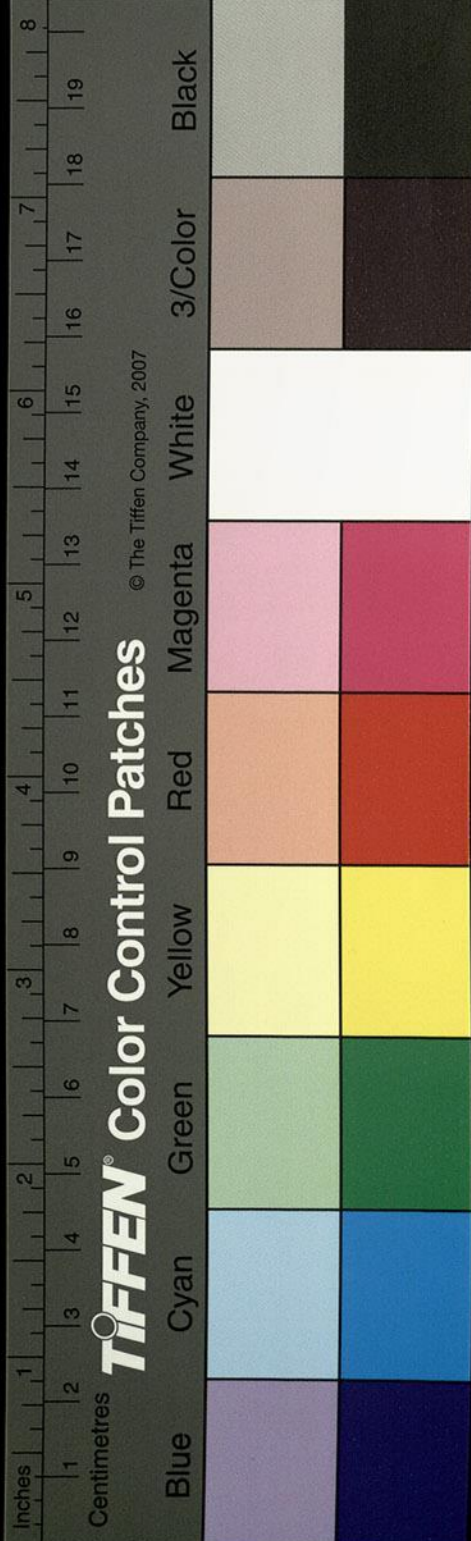
民二歲調賦後漢遣伏波將軍馬援將兵討側詩

走入金溪究三歲乃得爾時西蜀並遣兵共討側

等悉定郡縣為令長也山多大蛇名曰髯蛇長十

丈圍七八尺常在樹上伺鹿獸鹿獸過便低頭繞

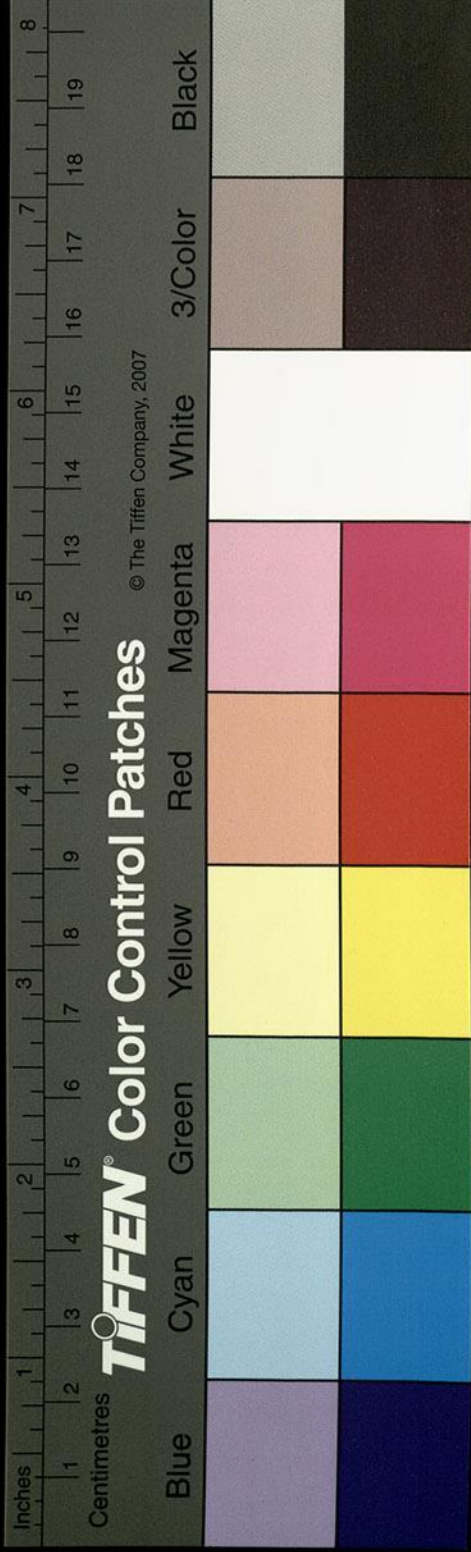
之有頃鹿死先濡令濕訖便吞頭角骨皆鑽皮出



卷三十一  
三百九十九

山夷始見蛇不動時便以大竹籤籤蛇頭至尾殺而食之以為珍異故楊氏南裔異物志曰髯惟大蛇既洪且長采色駁犖其文錦章食豕吞鹿腴成養創賓享嘉宴是豆是觴言其養創之時肪腴甚肥搏之以婦人衣投之則蟠而不起走便可得也此二水左水東北逕望海縣南建武十九年馬援征徵側置又東逕龍淵縣北又東合南水自麋泠縣東逕封溪縣北交州外域記曰交阯昔未有郡縣之時土地有雜田其田從潮水上下民墾食其田因名為雜民設雜王雜侯主諸郡縣多為雜

將雜將銅印青綬後蜀王子將兵三萬來討雜王雜侯服諸雜將蜀王子因稱為安陽王後南越王尉他舉眾攻安陽王安陽王有神人名畢通下輔佐為安陽王治神弩一張一發殺三百人南越王知不可戰却軍任武寧縣按晉太康記縣交阯謝云一本作縣屬交阯越遣太子名始降服安陽王稱臣事之安陽王不知通神人遇之無道通便去語王曰能持此弩王天下不能持此弩者亾天下通去安陽王有女名曰眉珠見始端正珠與始交通始問珠令取父弩視之始見弩便盜以鋸截弩訖便逃歸

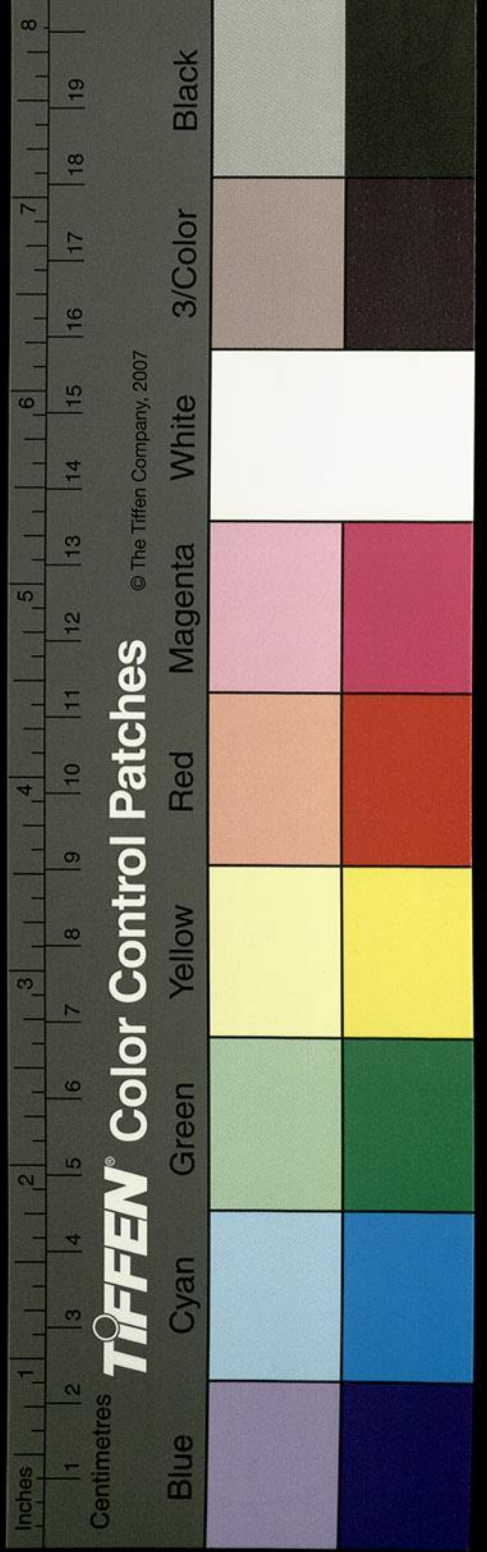


報越王越進兵攻之安陽王發弩弩折遂敗安陽  
 王下船逕出於海今平道縣後王宮城見有故處  
 晉太康地記縣屬交趾越遂服諸雒將馬援以西  
 南治遠路逕千里分置斯縣治城郭穿渠通道漑  
 灌以利其民縣有猩猩獸形若黃狗又狀貍狔人  
 面頭顏端正善與人言音聲麗妙如婦人好女對  
 語交言聞之無不酸楚其肉甘美可以斷穀窮年  
 不厭又東逕浪泊馬援以其地高自西里進屯此  
 又東逕龍淵縣故城南又東左合此水建安二十  
 三年立州之始蛟龍蟠編於水南北二津故改龍

項李此作此

按漢書喜本  
 正作曲易孫  
 說非也

淵以龍編為名也盧循之寇交州也交州刺史杜  
 惠度率水步晨出南津以火箭攻之燒其船艦一  
 時潰散循亦中矢赴火而死於是斬之傳首京師  
 惠度以斬循勳封龍編侯劉欣期交州記曰龍編  
 縣功曹左飛曾化為虎數月還作吏既言其化亦  
 化無不在牛哀易虎不識厥兄當其革狀安知其  
 譌變哉其水又東逕曲易縣孫云曲易當作由易  
 漢志交趾郡有由易  
縣師古曰東流注于浪鬱克家云浪鬱  
 當作浪鬱經言於郡  
 東界復合為三水此其一也其次一水東逕封谿  
 縣南又西南逕西于縣南又東逕羸隈縣北又東



逕北帶縣南又東逕稽徐縣涇水注之水出龍編

縣高山東南流入稽度縣注于中水中水又東逕

羸樓縣南孫云羸樓音蓮萋交州外域記曰本縣交趾郡

治也林邑記曰縣本自交趾南行都官塞浦出焉

其水自縣東逕安定縣北帶長江江中有越王所

鑄銅船潮水退時人有見之者交州記云越人鑄銅為船在安定江

潮退時見其水又東流隔水有泥黎城言阿育王所築

也又東南合南水南水又東北逕九德郡北交州

外域記曰克家云當作外域交趾郡界有扶嚴究在郡之

北隔渡一江即是水也江水對交趾朱贛縣又東

逕浦陽縣北又東逕無劫縣北孫云無劫漢志作無切建武

十九年九月馬援上言臣謹與交趾精兵萬二千

人與大兵合二萬人船車大小二千艘自入交趾

於今為盛十月援南入九真至無劫縣賊渠降進

入餘發孫云餘發縣名渠帥朱伯棄郡入深林巨藪犀

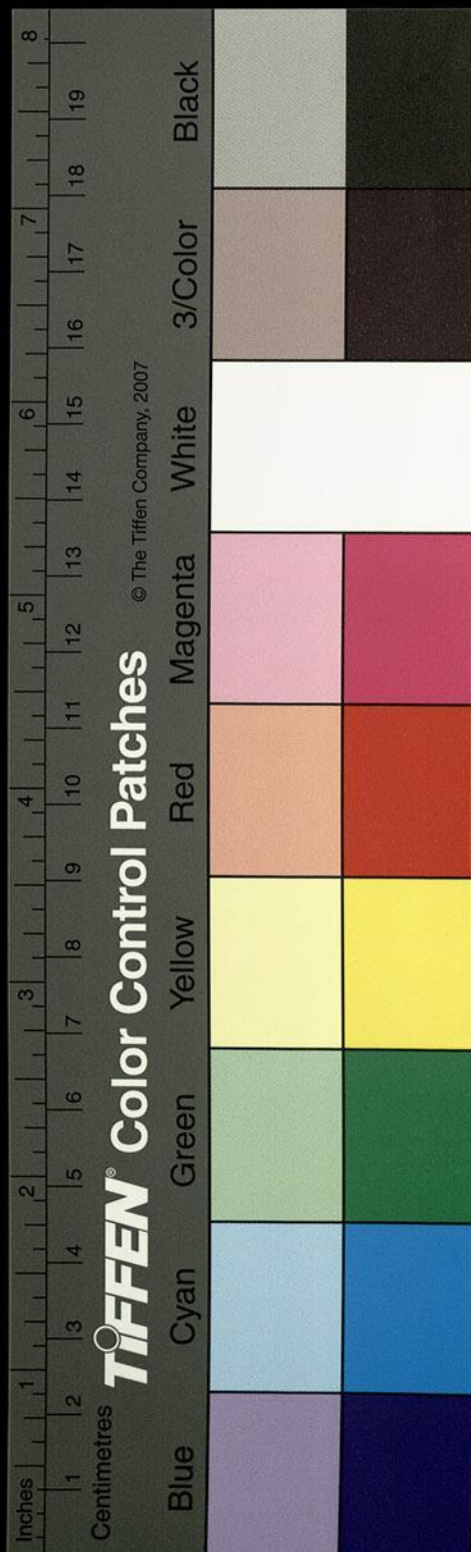
象所聚羣牛數千頭時見象數十百為羣援又分

兵入無編縣王莽之九真亭至居風縣帥不降並

斬級數十百九真乃清謝云當作靖其水又東逕勾漏

縣縣帶江水江水對安定縣林邑記所謂外越安

定縣紀粟者也縣江中有潛牛形似水牛上岸鬪



角軟還入江水角堅復出又東與北水合又東注鬱亂流而逝矣此其三也平撮通稱同歸鬱海故經有入海之文矣

夷水出巴郡魚復縣江

夷水即狼山清江也水色清照十丈分沙後漢書注引此

注云分沙石蜀人見其澄清因名清江也昔廩君浮土

舟於夷水據捍關而王巴是以法孝直有言魚復

捍關臨江據水實益州禍福之門夷水又東逕建

平沙縣縣有巫城南岸水山道五百里其水歷縣

東出焉

東南過狼山縣南埤拔前漢地志狼山屬武陵郡後漢郡國志狼山屬南郡晉地理

志狼山屬南郡

夷水自沙渠入縣水流淺狹裁得通船東逕難留

城南城即山也獨立峻絕西面上里餘得石穴把

火行百許步得二大石積並立穴中相去一丈俗

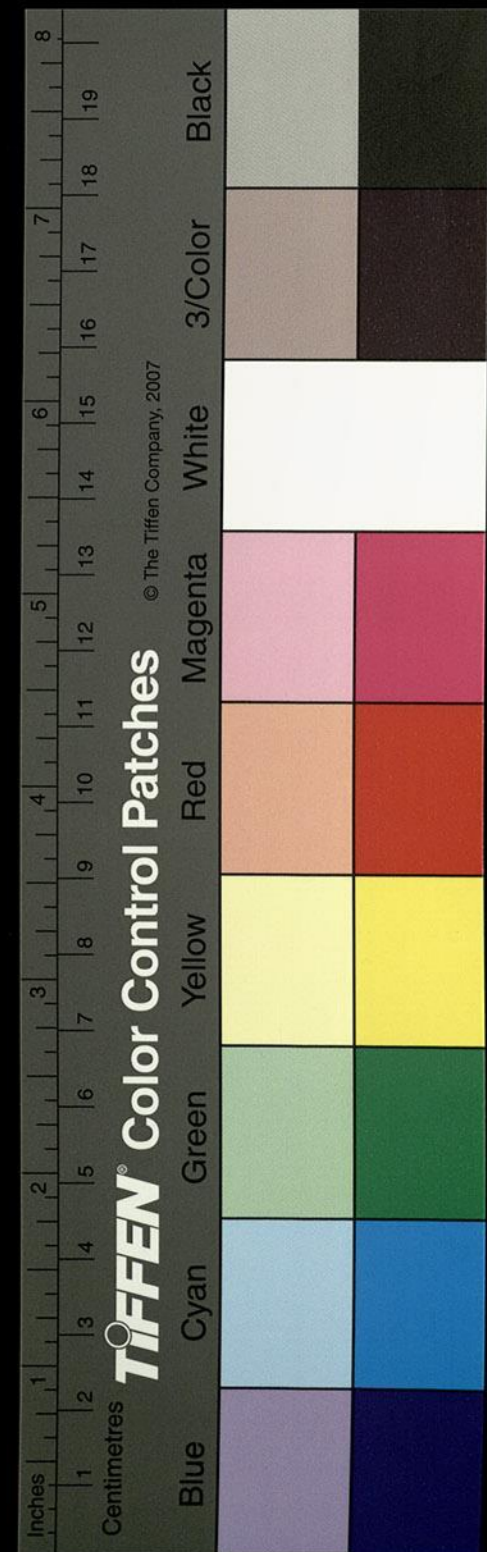
名陰陽石陰石常濕陽石常燥每水旱不調居民

作威儀服飾往入穴中旱則鞭陰石應時雨多雨

則鞭陽石俄而天晴相承所說往往有效但捉鞭

者不壽人頗惡之故不為也東北面又有石室可

容數百人每亂民入室避賊無可攻理因名難留



城也昔巴蠻有五姓未有君長俱事鬼神乃共擲劍於石穴約能中者舉以為君巴氏子務相乃中之又令各乘土舟約浮者當以為君唯務相獨浮因共立之是為廩君乃乘土舟從夷水下至鹽陽鹽水有神女謂廩君曰此地廣大魚鹽所出願留共居廩君不許鹽神暮輒來宿旦化為蟲羣飛蔽日天地晦冥積十餘日廩君因伺便射殺之天乃開明廩君乘土舟下及夷城夷城石岸嶮曲其水亦曲廩君望之而歎山岨為崩廩君登之上有平石方二丈五尺因立城其傍而居之四姓臣之

精魂化而為白虎故巴氏以虎飲人血遂以人祀鹽水即夷水也又有鹽石即鹽陽石也盛弘之以是推之疑即廩君所射鹽神處也將知是陰石是對陽石立名矣事既鴻古難為明徵夷水又東逕石室在層巖之上石室南向水出其下懸崖千仞自水上逕望見每有陟山嶺者板木側足而行莫知其誰村人駱都小時到此室邊採蜜見一僊人坐石牀上見都凝矚不轉都還招村人重往則不復見鄉人今名為僊人室袁崧云都孫昔尚孝

當作夷水又東與溫泉三水合大溪南北夾岸有

